

ACUERDO BRASILEÑO - AFRICANO PARA REAFIRMAR LOS PRECIOS DEL CAFE

Fue el hecho más sobresaliente de la octava reunión del Convenio Internacional y fue planteado al margen del mismo. Se considera que dicha "Declaración de Rio de Janeiro" motivará alza en el café africano con beneficio general. —Fijada la cuota total julio-setiembre en 8.778.772 y la de Costa Rica en 177.959 sacos

RIO DE JANEIRO, 1 (AP)—Brasil, el mayor productor de café en el mundo, se unió hoy a sus rivales africanos dando un paso extraordinario para afianzar el precio de su café en el mercado mundial.

Brasileños y africanos, al margen de la octava reunión de los veises miembros del convenio internacional del café, decidieron hacer un llamamiento para que se estudie la manera de cooperar. Por lo pronto no saltó a la vis-

ta con claridad en qué forma afectará al mercado mundial esta "Declaración de Rio de Janeiro" pudiera ser que a la larga diera por resultado un alza de precios del café africano.

Desde 1955 los productores africanos, con café de más baja calidad y precios más bajos, han abierto hondas brechas en grandes mercados como el de los Estados Unidos que son el mejor cliente del Brasil. Las exportaciones de Brasil a los Estados Unidos...

—(Pasa a la PAGINA 24)—

Confía el Coronel Lemus en el Actual Directorio Cívico - Militar Salvadoreño

Tiene confianza que el destino de El Salvador, será encauzado por derroteros democráticos

Una entrevista con el Ex-Presidente de El Salvador don José María Lemus

¢ 1.000 PARA LOS DAMNIFICADOS DE PUNTARENAS

Por medio de resolución, que fue trascrita a la Asamblea Legislativa, la Municipalidad de Golfito acordó donar la suma de mil colones para ayudar a los damnificados por el tornaco ocurrido en la ciudad de Puntarenas.

En su acuerdo, la Corporación Municipal de Golfito insta a las demás Municipalidades de país, a efecto de que tomen igual resolución.

El Coronel don José María Lemus visitó nuestra redacción, con la cordialidad y amistad que desde tiempo ha guardado para con nosotros.

Fue una visita de amigo, pero el periodista no pudo desligar de la amena charla mundana, las preguntas intencionadas a fin de lograr opiniones tan autorizadas, como las del Coronel Lemus, en orden a la situación actual del mundo.

Fue así como le preguntamos:

—Qué opina usted, del Presidente Kennedy y de su mandato, hasta ahora?

— Mi opinión se centra en el Mensaje que personalmente le envié, desde aquí, desde San José, en fecha 11 de noviembre del pasado año, al ser elegido Presidente.

—(Pasa a la PAGINA NUEVE.)—



Nuevo Proyecto Contra la Penetración Comunista

Un nuevo proyecto de ley contra la penetración comunista en Costa Rica fue el que presentó ayer a la Asamblea Legislativa, por medio del Poder Ejecutivo, la Federación Democrática de Estudiantes. El proyecto original, que el DIARIO DE COSTA RICA publicó en su oportunidad, fue modificado y ampliado.

Interés dar a conocer el proyecto que, en definitiva, ha sido presentado a la Asamblea y que dice así:

"Artículo 1º— Queda terminantemente prohibido a todo educador en servicio activo hacer uso de sus facultades para de una manera u otra tratar de subvertir nuestro sistema constitucional por..."

—(Pasa a la PAGINA NUEVE.)—

Gran Bretaña Moviliza Fuerzas Militares para Defender a Kuwait

Un portaaviones descargó hombres y tanques y también llegaron refuerzos desde Kenya

El caso de Kuwait a conocimiento de la ONU. —Estados Unidos apoya la actitud británica

KUWAIT 19 (AP)—Un portaaviones británico hoy descargó en Kuwait, y una docena de aviones

a chorro se agregaron a los esfuerzos enviados para ayudar a proteger este rico principado petrolífero de una invasión del I.

La radio del gobierno también anunció que Arabia Saudita enviará tropas para ayudar a Kuwait a enfrentar la amenaza de anexión que el primer Ministro iraqués Abdel Karim Kassem a...

—(Pasa a la PAGINA 24)—



COMANDOS ENTRENAN EN FLORIDA. — El Miami Herald, publicó el 27 de junio esta fotografía para ilustrar una historia acerca de voluntarios anti-castristas, que reciben entrenamiento en un campo privado al norte de Miami. Ellos se conocen "Cuerpo Intercontinental de Penetración". El Cuerpo es mandado por Jerry Patrick, Inguirida, que en la fotografía se le ve enseñando a un voluntario cómo sostener un paracaídas. —(Teléfono de la Prensa Asociada).

¢ 27.000.000 ES EL FALTANTE DE PRESUPUESTO PARA RESTO DEL AÑO

Esa suma es la que ha recopilado la Contraloría que difiere de la que presenta el Ministerio de Hacienda

La Contraloría General de la República ha logrado reunir datos sobre los faltantes de presupuesto para lo que falta del año y ha concluido que esas deficiencias económicas pueden cubrirse con veintasete millones de colones, suma que difiere de la que se estima por el Ministerio de Hacienda que es de cuarenta y dos millones de colones.

SE PREPARA UN GOLPE DE ESTADO CONTRA EL DIRECTORIO CIVICO MILITAR SALVADOREÑO

El Directorio tiene conocimiento de los preparativos y espera liquidar con seriedad todas las maquinaciones

"Hay elementos abiertamente involucrados en fraguar un golpe de fuerza contra el Directorio Cívico Militar de El Salvador, para que sea un nuevo Gobierno como a...

Los Señores Contralores han Procedido Dentro del más Riguroso Apego a la Ley

10 becas otorga la Municipalidad de Golfito

La Municipalidad de Golfito, en su sesión ordinaria del 15 de junio, acordó emitir un presupuesto extraordinario, que incluye el otorgamiento de diez becas de ¢ 150.00 por mes durante nue...

—(Pasa a la PAGINA 24)—

Por otro lado no creemos que haya hecho mal el Consejo al comprar dos plantas eléctricas al Tesoro de los Estados Unidos, en vista de que fue del todo imposible conseguirlas en plaza según los requerimientos técnicos

Contesta el Gerente del Consejo de Producción una denuncia del Gerente de Matra contra la Contraloría

—(Texto en Página SIETE.)—

LA ASAMBLEA— SUPRIMIR PROGRAMAS DE NUTRICION INFANTIL

Para destinar esos fondos al pago de prestaciones atrasadas, pide el Diputado Odular al discutirse el presupuesto extraordinario enviado por el Ejecutivo

Asiste el Ministro de Salubridad a la Asamblea para defender la imperiosa necesidad de evitar que ciento cincuenta mil niños del país se queden sin ese valioso servicio

La sesión de la mañana de ayer, por ser tardía se esperaba que terminara el interés que tuvo que se discutieran asuntos de gran trascendencia.

TERCER DEBATE A LA "LEY DE PERSONAL DOCENTE"

Después de aprobarse el artículo de la ley de la correspondencia, se...

—(Pasa a la PAGINA OCHO)

Proyecto contra los Tinterillos

Acordó para ser tramitado por el diputado Carró Trilla, la Unión Costarricense de Abogados, presentar a la Asamblea Legislativa un proyecto de ley para el control de los tinterillos. El proyecto...

—(Pasa a la PAGINA NUEVE.)—

ESTAMOS DE ACUERDO CON EL SERVICIO RURAL DE MAESTROS

En varias oportunidades, por medio de comentarios editoriales, de notas informativas, de su sección "El Diario en la Calle", DIARIO DE COSTA RICA ha expuesto a consideración de la opinión pública el delicado problema de la falta de maestros y profesores titulados para llenar las plazas del magisterio en los lugares alejados de la ciudad capital o sea en las zonas rurales.

En nuestros comentarios de fondo hemos sostenido la tesis de que ese problema, que obliga todos los años al Ministerio de Educación a recurrir a los servicios de maestros y profesores aspirantes, ya que no se pueden cerrar escuelas y colegios, tiene por causa fundamental la ausencia de vocación, de la verdadera vocación por la carrera del magisterio, que lamentablemente hoy por hoy predomina entre los estudiantes de pedagogía.

El problema de la falta de vocación de los estudiantes y graduados de las escuelas normales y la Facultad de Educación de la Universidad es tan serio, que todos los años se queda una gran cantidad de maestros titulados sin plaza, porque no aceptan nombramientos que no sean dentro de las cuatro paredes de la ciudad capital o de las ciudades principales de la Meseta Central.

Por lo general, claro está, estos maestros de nuevo cuño, maestros sin vocación, no tienen problemas económicos angustiosos en sus hogares. De ahí que se pueden dar el lujo de preferir quedarse en sus casas que servirle a la patria impartiendo cultura a quienes más la necesitan y más la merecen: nuestros campesinos, que constituyen el bastión de nuestra economía y nuestras tradiciones democráticas.

Esa carencia absoluta de vocación por el apostolado del magisterio ha sido también el motor que ha impulsado la huelga simbólica declarada por los estudiantes de educación de la Universidad y de la Escuela Normal de Costa Rica, con motivo de la aprobación, por la Asamblea Legislativa, de la iniciativa de los señores diputados doña Marta Saborio de Solera y don Hernán Arguedas Katchenguis, que dispone que el Ministerio de Educación "preferentemente" nombrará a los graduados de las escuelas normales y la Universidad, por un periodo de dos años, para ocupar las plazas de escuelas y colegios de las zonas rurales.

No hay otra explicación para la protesta de los futuros maestros y profesores. Porque, cuando se tiene vocación por el apostolado del magisterio, ¿qué importa dónde se ejerza ese apostolado? El maestro, como el sacerdote, no puede tomarse la libertad de escoger dónde y a quiénes va a educar. Su primera y última obligación es la de servir, darse por entero a la humanidad, a sus semejantes.

Copiosas páginas podríamos escribir sobre la meritoria labor realizada por verdaderos maestros costarricenses en las zonas rurales de la patria. Y esos verdaderos apóstoles de la enseñanza, muchos de los cuales han ocupado y ocupan altas posiciones en las filas de la educación nacional, tuvieron que desenvolverse en condiciones mil veces más restringidas que las imperantes hoy en día. Esos hombres y mujeres, dignos del mayor elogio y la gratitud eterna de los costarricenses, tenían que hacer largas caminatas con el barro a la rodilla, tenían que vivir en medio de las mayores incomodidades: y nunca protestaron, nunca se les ocurrió promover una huelga para que no se les siguiera nombrando en la campaña.

Hoy, ¿qué diferencia y qué doloroso es el panorama! Hoy, en que las vías de comunicación han acortado tanto las distancias. Hoy, en que el maestro del campo, puede dormir todos los días en su casa de la ciudad, se protesta, porque si no es en la escuela adonde van las hijas o los hijos de los fulanitos de la sociedad, no se puede ejercer el apostolado del magisterio.

Conocemos el caso de una maestra que movió cielo y tierra —hasta que lo consiguió— para que se la trasladara de una escuela a otra escuela dentro de la misma ciudad. Y todo porque la primera escuela está situada en las orillas de la población.

Nosotros vemos en la moción de los señores Saborio de Solera y Arguedas Katchenguis la trascendencia de que ella contribuirá a depurar las filas del magisterio. Porque, si la excelente iniciativa queda firme, muchos de estos estudiantes sin vocación, estamos seguros, abandonarán sus estudios, y muchos otros, todavía en potencia, ni siquiera entrarán a una escuela normal.

Ojalá que estas mal hilvanadas líneas, que hemos escrito al correr de la máquina, como todo lo que se escribe en el periódico, sean leídas y meditadas profundamente por el señor Presidente de la República y su Ministro de Educación, que ahora tienen en sus manos la suerte de la brillante iniciativa.

Recorden el señor Presidente y su Ministro de Educación que la base del progreso de los pueblos está en la cultura. Y que la cultura, la verdadera cultura, sólo la pueden impartir los maestros con vocación.

INTERROGANTE

Hace algunos días sugerimos desde esta columna, que los electores de San José deberían abrir bien los ojos durante las próximas elecciones, para escoger como candidatos a los puestos de diputados, a elementos que en realidad amen a su ciudad y que hasta se comprometan a luchar por el embellecimiento y progreso de San José. Porque lo cierto es que la capital de la república ha sido de jada de la mano de Dios y los edificios escolares propios del gobierno son contados con los dedos de las manos y para poder alojar a la población infantil y a los adolescentes de los colegios ha habido que recurrir a residencias ajenas, mediante el pago de un alquiler.

En cambio se produce el fenómeno de que la población aumenta día a día y los barrios claman por escuelas donde poner a sus hijos a recibir la instrucción primaria y secundaria. Pareciera que los representantes de San José temen el que se les llame defensores de su provincia o el que se les atribuya preferencia por todo lo que a San José se refiere. Y prefieren que para no perder esos privilegios, mantener a la ciudad sin edificios escolares aparentes ni hacer un esfuerzo para del presupuesto nacional, arrancar una parte con el fin de aumentar el patrimonio de la capital de la república.

Un extranjero, el Duque Osolin de Topor ha venido a constituirse en el mejor diputado de la Ciudad de San José, porque vino desde tierras extranjeras a dejar aquí su fortuna, la cual, por no haber herederos le ha correspondido en su mayor parte a la Junta de Educación de San José.

Ayer el Juez Tercero Civil de San José, hizo entrega al señor Rafael Angel Arguedas, Presidente de la Junta de Educación, valores por la suma de \$ 11.007.268.61 capital que será invertido en solucionar el problema de la falta de locales escolares en la capital de la República.

Pero nosotros hemos cavilado sobre el asunto y no hemos visto, al margen de todos esos recursos judiciales para obtener la herencia del Duque, que es lo que han dispuesto los citados organismos para perpetuar su nombre, o si menos para que quede a la posteridad una simple mención de que éste o aquel edificio fue construido por la cooperación económica que a la cultura de nuestro país brindó un extranjero bondadoso que se llamó Duque Osolin de Topor.

Al menos desde ahora podría producirse un movimiento en el sentido de constituir un Comité Permanente que vele por perpetuar la memoria del señor Topor, para que ella mismo pueda servir de aliente a los filantropos nacionales, para que se orienten en las ayudas a las instituciones públicas que brindan salud, cultura o bien que cultiven las artes.

Ello es un vivo ejemplo de colaboración humana hacia el engrandecimiento de los países. Ahora la Junta de Educación puede ir resolviendo paulatinamente los problemas de la falta de locales en la ciudad de San José.

Probamos que puede haber inversiones en la compra de propiedades que más tarde pueden servir para levantar en ellas los edificios escolares.

Un ejemplo de esa albertación lo tenemos en la Escuela República del Perú. La población donde está esa escuela es tanamente reducida, en cierta medida con la alta población escolar y bien puede ampliarse considerablemente la capacidad escolar hacia el este, lo cual serviría a resolver un gran problema y contemplaría lo que ha querido hacer, la forma de ampliar los centros de enseñanza.

Las Vegas

EL MUNDO RUEDA:

TRACTORES PARA EL RESCATE

Por AQUILES CERTAD

San José, Costa Rica, julio 1961. — Cuando Fidel Castro anunció al mundo que cambiaría hombres por tractores una ola de indignación corrió por el pensamiento de millones de seres humanos. Era sin duda un bajo e inoble comercio. Negociar con vidas humanas es irrespetar todos los derechos del hombre planteándole a la humanidad cristiana un inmenso y terrible problema de conciencia. Y ese problema fue lo que definitivamente movió al mundo americano a pensar en adquirir los tractores pedidos por el déspota comunista cubano para rescatar de sus garras a un considerable número de hombres que no han tenido más pecado que luchar por la libertad de su país. El materialismo comunista no tiene el menor rubor de equiparar al individuo en un objeto, y por eso no le es nada difícil pensar en cambiarlo por otro objeto. Anulado en su personalidad jurídica, privado de sus más elementales derechos ciudadanos, además de los que como humano posee, considerado una insignificante tuerca de la enorme maquinaria del Estado, el hombre es en el mundo comunista y ateo un objeto de inventario al cual se le niega toda facultad voluntaria. Su personalidad está aprisionada en el molde férreo de una doctrina dura e implacable.

Sabía muy bien Fidel Castro que el corazón cristiano y humanitario del mundo no comunista existen fuerzas poderosas que están organizadas y dispuestas para cerrar fuertemente los ojos y librar una batalla que para el rescate de vidas no había duda de que sería odiosa para mentes civilizadas. Los sentimientos maternales y filiales de toda la humanidad no marxista estuvieron dispuestos a aceptar, no como una derrota, sino como una necesidad imperiosa, la cretina negociación fidelista de hombres rescatados por tractores. Suvo muy bien el dictador rojo cubano que plantearía a Occidente el dilema casi hamletiano, por los ribetes de duda e indecisión que ofrecía, de si triunfaba el concepto de dignidad humana, de reprobación a su sucia propuesta, por encima del de solidaridad humana el que podría salvar esas vidas que estaban medidas en la trampa comunista. Vimos así como el mundo cristiano y civilizado del Hemisferio Occidental convino en negociar, bajo ese aspecto ciento por ciento humanitario más que filosófico, más práctico que idealista, pero jamás claudicante, con el hombre que ha tenido la cinca osadía de formular tal negociación. Con un desperpajo inaudito, el Chacal de Birán manifestó que proponía el canje como medida de reparación a los daños materiales causados a Cuba por la invasión fracasada.

En la historia de los grandes crímenes de la humanidad no podría encontrarse alguno que superase al "barbudo", paranoico. Mafiana el pueblo cubano, a la hora de la libertad y de su justicia, no tendrá suficiente papel y lápiz para hacer la lista de "reparaciones" materiales y morales que cobrará el grupo de aventureros que tomaron a una Isla del Caribe, de la grandeza espiritual e histórica de Cuba, como trampolín de sus felonías comunistas para saltar con todas ellas a manchar de odios, a llenar de caos y de espíritu de subversión social, político, económico y moral a la América entera.

Después de recordarse todo el tiempo que quiso, fumando su pestilente "habano", burlándose cobardemente de la honestidad y del sacrificio moral y material que todo un Continente ha hecho para proceder al rescate de los prisioneros, el autor de tan indigna negociación le echa ahora la culpa del fracaso de la misma a Norte América y a su gobierno, blanco de todas las iras fidelistas. Sin mantener su palabra, pues todo el mundo sabe que Fidel Castro dijo primero la clase de tractores que quería, salió a último momento con que deseaba maquinaria agrícola de otro tipo, y tan cara, que su costo llegaba a los 28 millones de dólares. La única verdad en todo esto es que Castro nunca dio sinceridad a su negociación. El mismo no creyó nunca en ella. Sólo quería volver a ser la "vedette" de las informaciones mundiales de prensa, llamar la atención, sin importarle los daños que ello pueda causar a una buena parte moral del mundo no comunista.

La operación de tractores para el rescate no se ha llevado a cabo hasta ahora. Y es de presumir que no se llevará a cabo nunca. Con los comunistas, informales, arteros y falaces no se puede nunca negociar con honorabilidad ni con sentido de responsabilidad. Pero el unánime grito de solidaridad humana que dieron tantos países a la vez para proceder a salvar a los seres humanos de los prisioneros, en una muestra magnífica de los sentimientos nobles y cristianos que aún perduran en nuestras viejas sociedades americanas. No nos importó que Fidel creyese que nos había engañado, porque en verdad no lo llegó a hacer, dada la conciencia que todos tuvimos de que negociáramos bajo bases y con personas inmorales, pero sabiendo que era necesario oponer el sentido materialista de la propuesta el espiritualista de llevarla a cabo por parte de quienes movidos por más altos sentimientos sabemos apreciar y respetar la vida humana. El engaño fue pues el propio Fidel Castro. Nosotros fuimos a negociar con él movidos por otra clase de sentimientos; y porque sabíamos que en el canje íbamos a devolver a miles de hogares muchos padres, esposos, hijos y hermanos, cuando Fidel tan sólo iba a recibir simples tractores. De allí la tremenda diferencia entre la calidad moral del proponente de tan monstruosos canje y la aceptación humanitaria que el mundo anti-comunista dio por respuesta a ella. De nuestro lado hablaban sentimientos elevados mientras que del otro sólo el materialismo de especular con la sensibilidad humana, y de obtener, por vidas, cientos de máquinas capaces de palpar humanidad.

DIA NACIONAL DE ESTADOS UNIDOS

El próximo cuatro de Julio se conmemorará la fiesta de la Independencia de los Estados Unidos de Norteamérica. El Embajador Teller ha organizado para el extranjero de este día un programa de actividades que incluirá jugar un partido de tenis en el Estadio de la Embajada Americana, en San Rafael de Barro, al año siguiente el Comodoro Vargas Ferrer será miembro del Protocolo Nacional y otros altos funcionarios del Gobierno, de la Prefectura y la Policía.

El Diario en la calle

UNA HUELGA ESTUDIANTIL EN PERIODO DE VACACIONES

LIC. MAX ACOSTA SALAZAR

Gerente Propietario de "La Voz"

—Su opinión sobre la huelga estudiantil al iniciarse las vacaciones de mitad de curso?

—Me parece que los estudiantes...

...momento más oportuno para declarar una huelga...

...no se interrumpen las clases.

En otra época cualquier huelga estudiantil sería dañina para las propias actividades de los jóvenes que cursan sus estudios...

...en la Facultad de Educación como en la Escuela Normal de Heredia.

Ahora tiene más que todo un carácter simbólico pero sin consecuencias que puedan perjudicar a los mismos alumnos que de otra forma sufrirían atrasos en sus estudios.

—Me parece extraño esto de que los estudiantes decreten una huelga al iniciarse las vacaciones de mitad de curso. Un movimiento así no tiene ningún efecto por cuanto pasa desapercibido tanto para el público como para

los profesores.

—Convenientemente que los nuevos profesores lleven a cabo un servicio obligatorio rural de dos años a fin de que adquieran experiencia en lo que han dado en llamar su apostolado, como hacen los médicos y algunos otros profesionales.

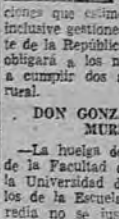
—El Rey Basilio le pregunta a Calderón cuando lo ve, que en qué llegó Calderón de la Barca, ya menos disgustado, dice que "en un bote de vela."

De esta forma, todos los personajes de la "Vida es Sueño", desfilaron por el escenario.



Poder Ejecutivo, la Asamblea Legislativa, la Universidad y la Escuela Normal de Heredia.

La única ventaja es que los alumnos no se atrasan en sus estudios ya que tienen quince días para planear las negociaciones que estimen pertinentes e inclusive gestiones que el Presidente de la República vete la ley que obligará a los nuevos profesores a cumplir dos años de servicio rural.



DON GONZALO PINTO MURIELLO

—La huelga de los estudiantes de la Facultad de Educación de la Universidad de Costa Rica y los de la Escuela Normal de Heredia no se justifica. Considero

que convenientemente que los nuevos profesores lleven a cabo un servicio obligatorio rural de dos años a fin de que adquieran experiencia en lo que han dado en llamar su apostolado, como hacen los médicos y algunos otros profesionales.



DON ALFREDO MONGE DEL VALLE

—Me parece extraño esto de que los estudiantes decreten una huelga al iniciarse las vacaciones de mitad de curso. Un movimiento así no tiene ningún efecto por cuanto pasa desapercibido tanto para el público como para los profesores.

LA SEMANA UNIVERSITARIA

Esta Semana Universitaria será muy interesante, según los rumores que andan por el ambiente.

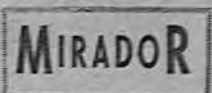
Después de un pequeño cambio de golpes en los preparativos, las aguas han vuelto a su cauce normal, y todos los estudiantes, dentro de la mejor armonía, se alistaron para tomar parte de todas las celebraciones.

"La Vida es Sueño", de Calderón de la Barca, es uno de los números que forman parte de la Semana Universitaria. Aquí, con buenas interpretaciones, el pobre Calderón de la Barca reclama que su obra se le están maltratando.

Después de largas discusiones con Segismundo, se pone a bailar un merengue bien movido. Segismundo anda vestido de conejo, con unos grillos de hule, lo cual lo hace decir, cuando va a don Pedro Calderón de la Barca, que "tiene una bolita que le sube y le baja".

El Rey Basilio le pregunta a Calderón cuando lo ve, que en qué llegó Calderón de la Barca, ya menos disgustado, dice que "en un bote de vela."

De esta forma, todos los personajes de la "Vida es Sueño", desfilaron por el escenario.



POR O. K.

Siempre es fama que los universitarios preparan buenas presentaciones, en su semana. En otros tiempos, recordamos a Coles N° 3". Era un padre celoso de su hijo, a quien le dejó venir a San José con la condición de que no hablase con los señores diputados para que no aprendiera malos costumbres.

de su hijo, a quien le dejó venir a San José con la condición de que no hablase con los señores diputados para que no aprendiera malos costumbres.

Para esta Semana Universitaria, las Reinas como siempre, son muy guapas. Por eso admiramos a una Ifigenia Barriamante, Indiosina; Lilliam Zeledón, encarnación; Floribel Ramírez, todo un sueño; en fin continuar sería no terminar nunca.

LIQUIDO PARA FRENOS
WAGNER LOCKHEED
 — EN —
Compañía Mercantil S. A.

Don Miguel Obregón fue un ilustre maestro. Lo nombraron Benemérito de la Patria el 18 de marzo de 1859.

HELG A QUESADA — V. A. —
 ESCUELA MIGUEL OBREGON — Alajuela.

Tres de Julio de 1886: Invención del Linotipo

Cuando en Costa Rica se inicia el periodismo en los años treinta del siglo pasado, se hablaba de la "prensa", queriendo señalar la imprenta. Era que, con una modesta prensa y unas pocas cajas de tipo, se podía ser impresor.

Pero desde principios de este siglo se impuso la necesidad de usar linotipos y prensas rápidas, cuando no rotativas. El problema es ganar tiempo. El periódico debe ser el espejo donde se refleja el diario vivir. Que cae un presidente? pues una hora o dos horas más tarde, cuando mucho, debe estar la extra en la calle y los vendedores, para ganar cinco, gritando a todo pulmón: ¡Cayó el presidente!

La aparición del linotipo, pues, el tres de Julio de 1886, señaló un avance el más extraordinario, en el proceso histórico de la imprenta y del periódico.

En Costa Rica fue La Información la primera empresa en dotar sus talleres de linotipos. Los consumió el fuego el 11 de Junio de 1919. Poco después adquirió tres de esas máquinas. DIARIO DE COSTA RICA, hasta 1921.

Desde hace setenta y cinco años, — tres cuartos de siglo — el diario se beneficia con el linotipo. Más aún, en ese lapso, se han introducido muchas mejoras. Hay diferentes marcas en el mundo. Se ha tratado de reducir el tamaño.

Park Row, la calle newyorkina donde tienen su asiento las principales empresas periodísticas, estaba muy animada, el sábado tres de Julio de 1886. Allí nunca ha faltado movimiento, pero ese día era inusitado. Los carrtones tirados por caballos bien cuidados, esperaban la salida del periódico para hacer su distribución. Llegar de primero, es vender más.

En los talleres del popular Tribune la especulación era mayor. Todos los obreros trabajan a gran actividad. Parecía que había una noticia mayor que ofrecer a los lectores.

El Director, Whitelaw Reid, está, rodeado con insistencia sobre la mesa de composición y daba vueltas a su reloj, impaciente.

Luego se acercaba a un nuevo aparato, recién adquirido, donde un joven barbado, con marcado acento alemán, daba instrucciones sobre la operación. Se habían los últimos días. La noticia era grande en todos los periódicos. Era el estreno del nuevo linotipo.

tipo.

Muchos hombres de grandes conocimientos sobre mecánica y electricidad, habían fracasado en el intento de construir más máquina rápida que sustituyera a los "cajistas".

Los ensayos se dirigían en dos sentidos: mecanizar el tipo de fundición y algo más avanzado, producir tipo a la vez que se componía.

Esto último fue lo que logró Mergenthaler.

Charles T. Moore, en 1876, — dieciséis años antes —, había inventado la máquina que preparaba tipo para la impresión tipográfica.

Ottmar Mergenthaler convirtió en realidad el deseo de lograr una máquina que produce tipo a la vez que lo compone. Es decir, que lo forma en renglones. El operador trabaja algo así como una máquina de escribir.

El ingeniero Lynn Boyd Barton hizo otro descubrimiento, del cual se aprovechó Mergenthaler, el cual permite la fabricación de matrices a un costo menor; otra reforma introdujo el talento inventivo de J. W. Eshelacker.

Indudablemente el linotipo ha contribuido a erradicar del mundo el analfabetismo y la ignorancia. Abaratando las publicaciones se facilita la lectura.

La composición del tipo había adelantado muy poco, después del maravilloso invento de Gutenberg; las máquinas rotativas ya funcionaban, desde mucho antes y las matrices estereotípicas ya habían sido inventadas en 1829, mientras las máquinas papeleras existían desde 1799.

La industria del periódico, tras pasado por muchos períodos, muchos ensayos y muchos éxitos. Lo hizo posible Gutenberg, pero hizo contribución a mejorarlo, numerosos hombres, que se clasificaron como inventores hábiles.

Eso es la civilización; un proceso de ensayos de actividades, de triunfos, que coronan los triunfos, las inquietudes de año de trabajo, el abandono, de renuncia.

Mergenthaler ganó dinero y gloria. No murió como tantos otros inventores, pobres e ignorados. En 1894 terminó su vida, víctima de la tuberculosis, entonces mal conocida.

Pero pudo ver trabajando su máquina y también pudo experimentar reformas, que le dieran vida importante, a su invención.

Master* de los finos, el más fino!

sabor... y más sabor!

C 175 CALIDAD T C
 la cajetilla * CON PAPEL DE ALTA POROSIDAD

TECNICO EN PROGRAMAS VIVOS DE TELEVISION LLEGO AL PAIS

Acaba de llegar al país Carlos Alberto Sáenz Rosés, técnico en televisión, quien obtuvo el Master en Artes vivas en el Instituto de Televisión de Los Angeles, California.

Es además de director y productor de programas de televisión, director de Cine.

Decidió ayer a DIARIO DE COSTA RICA, que desea presentar programas de media hora diaria en la pantalla de la televisión y variará totalmente, presentando temas culturales, de arte, artístico, charlas, presentaciones de artistas nacionales y extranjeros.

Le pedimos un análisis objetivo sobre lo que es la televisión y nos hizo la siguiente referencia:

COMO DEBE CONSIDERARSE A LA TELEVISION

Debido a sus inmensas posibilidades, la TV debe ser considerada como una potencia creadora de comunicación, expresión, entretenimiento y propaganda. Y por ser un medio tan directamente efectivo, está llamado a unir los pueblos del mundo en la forma más amigable y pacífica. Llevan de entre pueblo y pueblo; entre costumbre y costumbre; entre persona y persona, un mensaje de amistad y fraternidad.

Ya que la TV, es vista y escuchada por los diferentes hogares de la comunidad, es menester tener en cuenta que la relación en Televidente y Televisión, debe ser, entre Invitado y Antidifundido por la vinculación que existe entre el hogar y el programa televisado.

LA TV EN COSTA RICA

En Costa Rica, la TV, no ha al-

canzado todavía un punto Industrial estable, lo irá alcanzando paulatinamente como en tantos países del Globo. Este punto industrial depende de la educación comunal a la propaganda y si ello, es difícil exigir la estabilización y la variación de buenos programas. Sin embargo hay que alzar el esfuerzo hecho hasta ahora.

DE LOS PROGRAMAS:

Si pensamos en los deberes que tiene el individuo ante la comunidad, estamos preparados para tener cuidado en preparar un programa y poder hacerlo atractivo y decente, dando especial cuida-

do al decoro de su producción y la responsabilidad comunal por la difusión del Arte y la Cultura.

Los programas en proyecto, serán presentaciones vivas, exceptuando algún film, o trazo de él que sea requerido durante el curso del programa televisado. Los programas estarán compuestos por números musicales, entrevistas, discusiones y charlas artísticas, presentación de personalidades y otros aspectos que sean del interés del público.

Se dará amplia oportunidad al talento artístico, tanto Nacional como Extranjero y aparte de Arte y Cultural, se difundirá Información, Educación y Entretención.

PERIODISTAS DE DOCE PAISES LATINOAMERICANOS EN SEMINARIO QUE SE CELEBRARA EN PUERTO RICO

San Juan, Puerto Rico, Junio — Unos 50 periodistas profesionales procedentes de doce países latinoamericanos, los Estados Unidos y el Canadá, así como de grupos de periodistas cubanos, paraguayos y haitianos desterrados, iniciaron el lunes en esta capital un seminario de dos semanas de duración sobre problemas de la profesión del periodista y sus relaciones con los sindicatos periodísticos.

Los participantes son miembros de la federación Interamericana de organizaciones de periodistas profesionales (FIOPP) fundada en Lima, Perú, en Agosto del año próximo pasado.

Representantes del sindicato de empleados de periódicos de los Estados Unidos conocido en inglés bajo el nombre de "American Newspaper Guild", del sindicato de periodistas libres de los Estados Unidos, de la Federación de Periodistas del Perú y de la organización regional interamericana de trabajadores se dirigieron a la Asamblea en las primeras sesiones del seminario.

Hiram Cancio, procurador general de Puerto Rico, dio la bienvenida a los delegados en nombre del gobernador Luis Muñoz Marín. El señor James Shine, en representación del gobierno municipal de San Juan, dio un saludo de bienvenida a nombre de la alcaldesa doña Felisa Rincón de Gutiérrez.

El senador Hipólito Marcero (del senado de Puerto Rico) Presidente la Federación libre de trabajadores de Puerto Rico, desta-

có la importancia de que los periodistas estén dispuestos a fomentar la comprensión pública en lo que se refiere a las actuales demandas económicas y sociales del pueblo trabajador.

El senador puertorriqueño Ernesto Juan Pomfries, Presidente de la asociación puertorriqueña de periodistas y escritores, explicó al Seminario que su país puede servir como un puente entre norte y Sud América, en la presente labor en pro de una cooperación cultural y política más estrecha.

RERUM NOVARUM APOYA TIMBRE HOSPITALARIO

El Secretario General de la Confederación de Trabajadores Rerum Novarum, don Alvaro Jiménez Zavaleta, envió el siguiente telegrama a los señores Secretarios de la Asamblea Legislativa.

"Dentro de pocos días se agotará la partida de alimentación del sistema hospitalario nacional. An te gravedad de tal crisis a nombre de esta Central Sindical me permito solicitar atentamente de los señores diputados su atención y su apoyo urgente a proyectos de ley en poder de este alto cuerpo, destinados a solventar no sólo el problema señalado sino también otros más que hacen grave la situación por la que atraviesa el sistema hospitalario nacional"

De San Juan de Dios de Desamparados

Esos de una Fiesta Religiosa

El Domingo 4 del presente mes de Junio se llevó a cabo en este humilde poblado, la tradicional fiesta de CORPUS CHRISTI, en esos actos religiosos revistieron mucho esplendor, gracias al fervor cristiano que prevalece en todos los habitantes y en general, en todo el mundo católico de pueblos circunvecinos que con tanta reverencia festejan a la Divina Misericordia, en su fiesta anual.

En el presente año tuvo mayor significado esta Sacrosanta fiesta, en nuestro pueblo, ya que por primera vez en la historia, hizo acto de presencia el Supremo Jefe de nuestra Santa Iglesia Católica Monsenor Cayro Humberto Rodríguez Quiroz, quien además de presidir los Sagrados actos del CORPUS CHRISTI, bendijo la nueva iglesia y el altar mayor, cuyas construcciones están recientemente terminadas. Con este acto quedó elevada la obra, producto del esfuerzo que han mantenido todos los Sanjuanenses, para que el templo de Dios fuera una bella realidad.

Los sanjuanenses católicos nos sentimos orgullosos de contar con esta bella iglesia, para venerar a nuestro Patrono San Juan de Dios, y darle gracias por tan señalados merecimientos.

Progreso Público:

En estos últimos tiempos la población de este pueblo a aumentado en forma notoria y el progreso se hace necesario, por lo que la Honorable Junta Directiva de la Asociación Progresista tiene en

sus manos algunas iniciativas, como son la construcción de una plaza de deportes; la construcción de un parque frente a la iglesia; la terminación de la carretera por la vía de Aserrí y en fin que existe mucho optimismo en el pueblo para la consecución de estas obras ya que los Organismos ante quienes se han enderezado las gestiones, han prometido toda ayuda a la Junta y ésta no cesará en sus empeños hasta hacer realidad todos sus proyectos.

Es el emblema de la Asociación Progresista Sanjuanense.

Corresponsal Ad-Hoc

San Juan de Dios, Junio de 1961

ELECTRIFICACION DE LA SUIZA DE TURRIALBA

Los vecinos de La Suiza de Turrialba han iniciado una intensa campaña para lograr la electrificación de esa entusiasta población cuyo número de habitantes ha venido aumentando en forma considerable.

Para hacer una realidad estos trabajos se necesita una partida de ciento cincuenta mil colones por lo que los vecinos de La Suiza han solicitado la ayuda del diputado Juan Guillermo Brenes Castillo para poder conseguirla. La Municipalidad de Turrialba se encuentra estudiando extraordinariamente para aportar también su valiosa ayuda.

Homenaje al Ilustre colombiano Sanin Cano fue rendido en Washington

George Washington.

—OO—

George Washington.

El acto fue abierto por el doctor Marín, seguidamente en la tribuna, en ese orden, el doctor Mora, el doctor Zuleta Angel, y el doctor Fernando Cueto Fernandini de la OEA, quien leyó un estudio de la obra de Sanin Cano escrito por el profesor Luis Alberto Sánchez, rector de la Universidad de San Marcos, quien se encontraba pocos días antes en Washington.

En vitrinas situadas en el salón de los bustos de los próceres de las americanas fueron expuestas libros y ensayos, así como fotografías, de Sanin Cano, a quien dedicaron todos los oradores como uno de los escritores latinoamericanos más representativos y distinguidos.

WASHINGTON, Junio 28 — Distinguidas personalidades de la diplomacia la educación y las letras rindieron el martes por la noche aquí tributo de homenaje a la obra literaria del renombrado escritor y político colombiano Baldozaro Sanin Cano. El acto, en forma de velada, fue auspiciado por el doctor José A. Mora, Director de la Organización de los Estados Americanos (OEA); por el doctor Alberto Zuleta Angel, embajador representante de Colombia ante la OEA, y por el doctor Juan Marín, Director del Departamento de asuntos culturales de la OEA, conmemorando el 96 aniversario del nacimiento del escritor antioqueño, quien falleció en 1957.

Uno de los oradores de la velada fue el señor James Willis Robb, profesor de Literatura Hispanoamericana de la Universidad de

AGRIDULCE

Por ANGELEMA

Era un hombre tan lleno de complejos, que cuando le rectoran el complejo El no se lo inventó...

Tenía un corazón de oro, Místera que le tenía empeño do...

Era un poeta con un jardín interior lleno de esperanzas... grillos, chapulines, abejas...

EL CONSEJO DE HOY

Desconfía de hombre renco, español, imbecile, medio barbudo y de las elecciones de medio período.

El violín es un instrumento que le vibra el cuerpo, por eso lo tocan todo el tiempo.

EL REFRAN DE HOY

Hijo de tigre, hace pintado, padre paciente hijo... varicón.

PERUSANA AL MUNDO

Moscu, Rusia.— Nikita S Khrushchev invita a su pueblo a comer carne de caballo, aunque sea más caqui-vera. En Rusia las grandes ventadas de este tipo de carne de la carne de caballo de ca trena se disfruta con gran alegría, la de los equinos de carne, es sumamente nutritiva, y no hay nada más saludable a una sociedad que sea de panadería, porque con esta carne los dioses son meros. Para las personas que desean probar la carne de los caballos de mar, se vende y para los que quieren de ginebra la carne de los caballos de mar, rica en yodo.

Como está la cosa en Rusia dentro de poco tendrán que entrarle tanto la carne de los caballos de tierra. Por eso, la única de caballo que nos gusta es la de los caballos de un caballo blanco de raza caucásica.

PLACER Y MAS PLACER...

con Pilsen

Que está ni más ni menos que en el punto ideal

Una carta del Embajador de la Argentina a DIARIO DE COSTA RICA en el 43 Aniversario

San José, julio 1º de 1961.

Señor Jefe de Redacción del DIARIO DE COSTA RICA, D. Santiago Pedraza

San José, Costa Rica.

Me he enterado con agrado del acontecimiento que hoy celebran ustedes: los 43 años de existencia de ese importante órgano de opinión.

Los que nos formamos en ese quehacer diario, dinámico, azaroso, muchas veces penoso y otras gratísimo, podemos valorar el significado de una fecha así. 43 años al servicio de un ideal, sin renunciamentos ni desfalecimientos, es algo más que un jalón plantado. Es toda una alineada marcando rumbos y señalando derroteros.

Desde mi arribo a vuestro noble país, DIARIO DE COSTA RICA ha dado cabida generosa a cuanto se relacione con la Embajada de la República Argentina. Y antes, según informaciones ocurrieron siempre lo mismo. Vale decir que tenemos esta fecha tan significativa para Uds, me permito en nombre de nuestra Misión, de su personal y en el mío propio, hacer a Uds, una deuda permanente de gratitud y simpatía. Y es llegar a su propietario, veterano y digno periodista y a todos los que en una u otra se dedican a la tarea de que DIARIO DE COSTA RICA siga siendo un vocero al servicio de los intereses populares y de los ideales de libertad, nuestros y comunes junto a los mejores votos porque la trayectoria cumplida hasta ahora, sea superada y permita alcanzar la lógica meta a que se aspira en toda obra de aliento y bien público.

Hago propicia la oportunidad, para reiterar a Ud, las seguridades de mi más distinguida consideración.

LUIS VERA, Embajador.

N. de R. Agradecemos, muy sinceramente a don Luis Vera su amable felicitación y adhesión. Por nuestra parte hemos de dejar constancia de la magnífica labor que ha venido realizando al frente de la Embajada Argentina, en los más variados aspectos sociales, culturales y de fomento en la comprensión y conocimiento de los pueblos argentino y costarricense. Una vez más nuestra gratitud.

MOP FELICITA A MUNICIPALIDAD DE GOLFITO

Una Comisión de Ingenieros de Ministerio de Obras Públicas que estuvo recientemente de visita en Golfito dispuso dejar constancia de su felicitación a dicho municipio por una serie de obras llevadas a cabo en dicha localidad. Los ingenieros del MOP en todo momento impresionados con uno de nuestros redactores, manifestaron que especialmente las presas de la cuenca habían sido construidas con las técnicas más modernas en la materia y a la vez surtirieron se instalaron unos filtros para la purificación del agua.

ABOGADOS CON PROYECTOS DE BENEMERITAZGO

Por medio de nota suscrita por su Secretario, el Lic. Alfredo Quesada Oconitrillo, y enviada a la Asamblea Legislativa, la Junta Directiva del Colegio de Abogados expresa su apoyo a los proyectos de benemeritazgo para varios ilustres costarricenses, que se encuentran en trámite en la Cámara.

Dice la nota, en su párrafo principal:

"La Junta Directiva del Colegio de Abogados de la República acordó dirigirse a la Asamblea Legislativa, por el digno medio de ustedes, para testimoniar su absoluta adhesión a los proyectos presentados a ese alto cuerpo para declarar beneméritos de la patria a los Licenciados don Alberio Brenes Córdoba, don José Austia Aguilarrón, don Leonidas Pacheco Cabezas, don Salvador Jiménez Blanco y don Rodrigo Pacio Brenes."

TALAS DE ARBOLES, QUEMAS Y ROBOS

La Sub-Inspección de Hacienda de Fraltes envió un mensaje por la vía telefónica a sus superiores en la Inspección General de Hacienda en esta capital dando cuenta de que había sido puesto a la orden de las autoridades judiciales competentes el ciudadano Eloy Ulloa R., por haber llevado a cabo una tala de árboles a orilla de una naciente de agua dentro de la finca de su propiedad. Otra denuncia fue presentada contra el señor Paco Sánchez, por haber efectuado una quema de grandes proporciones en la finca de su propiedad.

Las mismas autoridades fiscales de Los Frailes procedieron a la captura de un sujeto identificado como Rafael F. F. por haber cometido un robo del establecimiento comercial del señor Fabio Piedra J., del cual sustrajo considerable cantidad de dinero en efectivo que el dueño del negocio guardaba en una gaveta.

El inculcado al ser interrogado no tuvo más remedio que confesar su delito.

Para los Nervios en Tensión ¡AL FIN LLEGO LA SOLUCION!

Las consecuencias de la tensión nerviosa son desagradables... y hasta insoportables.

¡Tranquícese!... que ahora hay un nuevo producto, a precio popular, especial para restablecer la calma. Se llama NERVESSA.

De día, cuando las tensiones de la vida moderna ponen sus nervios de punta, ¡tome NERVESSA! Y de noche, si los nervios no le dejan

dormir, cámelos, tome NERVESSA.

Tome una o dos tabletas de NERVESSA disueltas en agua y verá con qué facilidad desaparece la inquietud... con qué suavidad vuelve la calma. Recuerde... para cualquier momento de tensión nerviosa, hay un nuevo producto que restablece la calma—NERVESSA ¡Comprúbelo! Pida NERVESSA hoy mismo en su farmacia.

NERVESSA es Marca Registrada.

La ciudad norteamericana de Montevideo rinde homenaje a la ciudad hermana del Uruguay

MONTEVIDEO, Minnesota, julio — La conmemoración anual que celebra esta ciudad como aliada a la ciudad hermana de Montevideo, Uruguay, reunió este año un extraordinario número de personas como nunca en los 15 años desde que se estableció.

Más de 20.000 personas en las calles de Montevideo observaron el domingo por la tarde el desfile, que duró dos horas, enteras, para aplaudir entusiasmados a los dignatarios uruguayos que vinieron a participar en las ceremonias.

En el desfile hubo carros alegóricos de gran colorido, más de 20 reinas que representaban otras ciudades y 25 bandas de música.

Entre los dignatarios que desfilaron estaban: lex Slungweiv de Chicago y su esposa; la señora

Victoria Cooper de Montevideo, Uruguay, elegida reina de la fiesta; la señora Marta Charro de Pabini profesora de física que actualmente estudia en la Universidad de Minnesota, y su abuelo el señor Pabini que fue Alcalde de Montevideo, Uruguay en 1946; Roland Aaker, que tuvo la idea de organizar esta fiesta para fomentar mayor intercambio entre las dos ciudades, y el señor Juan Gramática de Montevideo, Uruguay, estudiante de intercambio en Hopkins, Minnesota, durante el último año académico, también estaban los esposos Leonard Eiseman del Centro Internacional de Estudiantes de la Universidad de Minnesota. La señora de Eiseman es del Uruguay.

Tome bien la medida!

anticípese a arreglar lo de la importación de su carga de Navidad

VIA "LACSA"

Desde ahora piense en su carga de Navidad. Tome la medida y anticípese a hacer sus embarques

VIA "LACSA"

Embajador Telles participará en la inauguración de secadoras del C. N. P.

El Consejo Nacional de Producción, está cursando invitación a la prensa y a las radio nacionales para que en compañía del Presidente de la República y el señor Embajador de los Estados Unidos de América en Costa Rica Sr. Raymond Telles y funcionarios de esa institución, asistan a la inauguración de las dos nuevas y modernas secadoras de granos que se instalaron en Guácimo. Debido a que las que tienen trabajando, no podían procesar la cantidad de grano que en época de cosecha entregan al Consejo los agricultores de la zona, estas dos nuevas secadoras son de último modelo y tienen la capacidad suficiente para llenar las necesidades.

LIQUIDO PARA FRENO

WAGNER LOCKHEED

— EN —

Compañía Mercantil S. A.

Solicitudes para nuevas industrias

En manos del Ministro Urbina Gutiérrez, que interinamente desempeña el cargo de titular de la Cartera de Industrias, figuran gran cantidad de solicitudes de nacionales y extranjeros, para proceder a la instalación de nuevas industrias en diversos lugares del país.

El señor Urbina deberá entregar su visto bueno a la instalación de esas nuevas fábricas, en el transcurso del mes de julio. Con el funcionamiento de las nuevas fábricas se solucionan en parte el problema de la desocupación.

DISCOS ¡ULTIMOS HITS!

LONG PLAY 12" C 19.75

PEQUEÑOS 45 R.P.M. C 5.00

REGALO DE DISCOS POR POCOS DIAS. LA MEJOR MUSICA POR LOS MEJORES INTERPRETES.

DISTRIBUIDORES DE LOS FAMOSOS DISCOS CAPITOL.

ALMACEN EL EMPORIO

Frente Sección Nocturna Banco Costa Rica.

Teléfono 5442

Que Venga el Real Madrid en Buena Hora

Sr. Director
DIARIO DE COSTA RICA
Estimado Señor Director:

Permítame saludarlo muy atentamente a la vez que desearle muchos éxitos en su constante y ardua labor periodística.

Con agrado leo diariamente las páginas de su prestigiado Diario y con mucha curiosidad su sección **EL DIARIO EN LA CALLE**; hoy dicha sección habla acerca de la venida del Real Madrid a Costa Rica. Aunque yo no me he consultado nada al respecto ni nadie soy para que se me consulte sobre el tema; al respecto quiero servirle de sus páginas para —como deportista y costarricense— exponer mi modo de pensar.

En relación a la venida a nuestro país del mundialmente famoso equipo de fútbol Real Madrid de España, varias personas han opinado en contra de la visita de dicho equipo. Entiendo que la mayoría de los que así opinan, están dándole el asunto tintes trágicos para la economía nacional únicamente porque Real Madrid cobra por su visita y la escenificación de un sólo juego la "fritura de treinta mil dólares."

Realmente, no veo por qué tan la preocupación por la salida de esos dólares si en cambio, entrarán otros tantos y muchos más, por medio de los centenares de aficionados que de otros países vendrán a presenciar el único juego que dicho equipo sostendrá en Costa Rica o, mejor dicho: en Centro América.

Además, siendo el fútbol el deporte clave de la felicidad del costarricense y también del que no lo es, bien vale la pena —la gloria en este caso— pagar treinta colones por un campo en la granjería de sol con tal de ver al Real Madrid jugar en nuestro Estadio Nacional, nuestra afición lo merece.

Hacen muy bien los contratistas del Real Madrid en hacerle intensa propaganda a su gran empresa; como costarricenses legítimos que son están en el más pleno derecho de hacerla tal como lo hacen los empresarios cinematográficos que, con bombos y platillos le hacen propaganda a sus Superproducciones, tales como Los Diez Mandamientos, Ben Hur, Espartaco etc. etc., a las cuales no se les puede restar méritos por las enseñanzas que de ellas se pueden derivar pero sí cri-

tiar los precios prohibitivos que por sus múltiples exhibiciones se suelen cobrar. Además, en estas cosas no toma parte, ni por casualidad un costarricense —a no ser los que las explotan y los explotados— y si se beneficiar con sus dólares millares de extranjeros con los millones que año con año salen del territorio nacional para no volver jamás.

Lo mismo sucede con los millones de discos grabados extranjeros que suelen entrar al país con la mal llamada música popular y los cuales ningún beneficio dejan en la cultura musical costarricense, para muestra un botón: esos destinados concurrentemente a los que por las radioemisoras nacionales noche a noche dejan que sus estridencias dan una demostración pobre de lo poco que aprecian su arte así como lo mal que imitan a sus artistas favoritos; claro, hay sus excepciones pero, desgraciadamente éstas son muy pocas.

El problema musical hoy debería ser abordado por el Ministerio de Educación Pública así como por las personas que vehementemente se oponen a las actividades deportivas. El problema musical así como el cinematográfico, merecen ser censurado y encausado por un camino de progreso y equidad. Aquí si vale la pena poner orden, controlar y promulgar leyes en beneficio una, de la cultura musical costarricense y la otra en protección del bolsillo de los costarricenses; ambas protegiendo la "fuga de divisas" que

DENUNCIAS POR ESPECULACION PRESENTO RESGUARDO FISCAL

Las autoridades fiscales de todo el país han recibido órdenes terminantes del Inspector General de Hacienda Teniente Coronel Carlos Aguilar Delgado para actuar con toda drásticaidad contra todos aquellos comerciantes que expenden los artículos de primera necesidad u otros a precios más altos de los fijados por la ley. Es así como lo hacen los empresarios cinematográficos que, con bombos y platillos le hacen propaganda a sus Superproducciones, tales como Los Diez Mandamientos, Ben Hur, Espartaco etc. etc., a las cuales no se les puede restar méritos por las enseñanzas que de ellas se pueden derivar pero sí cri-

sin ningún beneficio huyan del país. No es justo que "charangos rojos" se hagan ricos con la poca cultura musical nuestra y que a los costarricenses se les imponga un impuesto y sin respeto para el moral compramos sus porquerías musicales, empobreciendo a nuestros hogares, nuestra música y nuestra propia patria!!!

Haría bien el Ministerio de Educación Pública y las asociaciones musicales nuestras, si emprendieran una lucha sin cuartel para evitar en todo lo posible la huida de las divisas que con la compra de esas músicas vuelen del país, luchando en este punto, se lograría con el triunfo dos objetivos: 1) Regenerar al gusto musical nacional y 2) Enriquecer la patria con su música y con los millones de dólares que dejarían de salir evitando la compra de grabaciones que no reúnan estas cualidades: Buena Música y Buena Letra...

Si el fútbol como la música tiene carisma de ciudadanía universal, en ambas actividades y con perspectivas de éxito el costarricense amplio campo tiene para actuar en el mundo entero; en ambas actividades está probado que puede llegar a ser grande si se le sabe encausar y educar. Entonces, si el fútbol es parte de nuestra vida como lo es la música, por qué piensan legislar en contra de una actividad muy nuestra y en cambio dejan sin protección otra parte de nuestra vida... la música?

Que se promulguen leyes que protejan y ensanchen ambas actividades por todo el territorio nacional y que por el engrandecimiento de Costa Rica así sea... pero eso de querer ponerle trabas al fútbol —como se le ponen a todo lo bueno en Costa Rica— es imperdonable!!!

Que venga el Real Madrid debe ser el clamor de todos, su presentación será honra y gloria del deporte costarricense y centroamericano!!!

Hasta aquí señor Director, mi nota acerca del Real Madrid; si algún mérito tiene para su publicación en las páginas deportivas de su Diario o en cualquier otra que no sea la deportiva, le agradeceré mucho hacer las correcciones del caso antes de dar a conocer lo que yo humildemente pienso.

Atte.,
Adrián Centeno M.

Los maestros recién graduados, deben tener libertad de trabajar donde consiguen plaza

Si los maestros. Diputados de la Asamblea Legislativa, proponentes de la tesis de que los maestros recién graduados deben trabajar obligatoriamente dos años en escuelas apartadas de los centros de población, echaran una mirada respectiva a años 1921 y 1922 en que ellos se graduaron, se darían cuenta de que las dificultades y problemas que ahora educan, eran mayores en esa época. Ellos habrían sentido descontento al saber que el Ministerio de Educación, los había designado para prestar sus servicios en una escuela apartada de la región Sur o Norte, donde para llegar, tenían que caminar ocho horas a lomo de caballo.

Hay que recordar, también, que los grupos de graduados, cuando se juntan para comunicarse sus planes del futuro, algunos hablan de meterse a esas regiones, por el aliciente de un mejor sueldo, porque les gusta el campo aunque tengan algún parente en la región.

El maestro recién graduado en la Facultad de Pedagogía, lo entusiasma el valor de su título y trata de hacer méritos para ser colocado aunque sea como profesor aspirante de uno de tantos colegios y con la nueva ley ya no podría. Hay falta de maestros, pero también la hay de profesores.

Lo más humano y democrático es dejar las cosas como están y que sea el Ministerio de Educación con sus Directores Provinciales de Escuelas, los que se encarguen de regular esa situación, como lo han hecho hasta ahora.

Hay que pensar también en la corriente de desgaste; los maestros pensionados.

Una gran cantidad está en las escuelas centrales y hay que sustituirlos con elementos nuevos y casi siempre se sacan a los recién graduados que presentan mejores notas.

Las escuelas Normales Regionales han sido las encargadas de dar

los maestros para los campos y hasta el momento han cumplido su misión porque el alumnado es del campo y sabe y tiene ganas de servir en su pueblito nativo.

Se me puede decir que con la nueva ley se rompe una odiosa tradición igualando a todos los normalistas; pero juzgando a conciencia, hay diferencia marcada entre las diferentes instituciones que hacen preparación de maestros. Esos dos años obligatorios de servicio rural, puede ser una ventaja para que muchos estudiantes inclinados al Magisterio, busquen otros oficios o profesiones y hay escasez de maestros.

Secundino Fonseca Obando.

La discusión nunca ha sido política del Banco Central

Respecto a una nueva publicación de la Costa Rica Machinery Co. Inc., relacionada con el "Plan Económico" presentado al debate público por el Banco Central de Costa Rica, esta Institución desea aclarar lo siguiente:

Dada la trascendencia que tiene para el país el antes citado plan, el Banco ha manifestado en diversas oportunidades y en la presente se permite reiterarlo, que el análisis del mismo debe realizarse en forma seria y constructiva, a fin de evitar que se desnaturalicen sus fines o se induzca al público a confusiones.

En el caso de la Costa Rica Machinery Co. Inc., el interés del Banco se concretó a sacar de un error a los personeros de la misma, quienes equivocadamente afirmaron que la maquinaria agrícola tendría un aumento de precio del treinta y tres por ciento. El objetivo apuntado se logró al demostrarse que tal afirmación carecía de base cierta. Por otro lado, la confusión que las manifestaciones en referencia pudieran haber causado entre los agricultores o importadores de esa línea de artículos, quedó asimismo aclarada.

Nunca ha sido política del Banco Central establecer discusiones públicas o privadas que carezcan de interés verdadero, por cuyo motivo, desvirtuada ya la afirmación que tanto le preocupó, desea poner de manifiesto su propósito de no polemizar con la antes citada firma, y en consecuencia, pasar por alto los calificativos que dio a los personeros que dirigían la Institución, para que sean los lectores los que los analicen y juzguen.

BANCO CENTRAL DE COSTA RICA

Llegó Enrique Esparza, Torero Mexicano

El jueves en la noche llegó a Costa Rica el famoso torero mexicano señor Enrique Esparza.

El señor Esparza viene a nuestro país, con un contrato para realizar una presentación en el Campo Ayala, con motivo de la Feria de San Juan, que se inicia hoy en aquel lugar.

La llegada de Esparza ha sido motivo de bastante interés en nuestro país, ya que su nombre es bastante conocido aquí.

Municipalidad de Goicoechea no puede subvencionar a la sinfónica

Contestando una consulta de la Municipalidad de Goicoechea, dice el Contralor General de la República:

Me refiero a su oficio de 22 de junio, en que me transcribe el Artículo 12 de la Sesión Ordinaria Nº 147, según el cual esa Corporación acordó consultar a esta Oficina si le es posible a esa Orga nismo subvencionar a la Orquesta Sinfónica Nacional en vista del problema económico que soporta esta última.

Siento informarle que el artículo 2º de la Ley de Hacienda Municipal no permite hacer esa clase de erogaciones, pues manda que "ni el dinero ni el crédito municipales se aplicarán a objetos extraños a la Municipalidad". Por otra parte la Ley Nº 1442 de 15 de mayo de 1932, que faculta a las Municipalidades para otorgar determinadas auxilios como subvenciones, limita esa autorización a centros o instituciones de educación o de servicio social del respectivo cantón.

En consecuencia, no hay materia legal para el propósito de esa Municipalidad a que su consulta se refiere.

CENSO SOBRE OBRAS REALIZADAS POR MUNICIPALIDAD DE GOLFITO

La Municipalidad de Golfito en una de sus últimas sesiones dispuso llevar a cabo un censo acerca de las obras realizadas por dicho municipio. De esta labor se encargó el señor Ingeniero Manuel Quiros quien deberá rendir un informe sobre el lugar exacto donde se han construido las obras, las partidas destinadas para su realización y la fecha de iniciación de las mismas.

En esta forma pretende la Municipalidad política constatar de un serie de cifras exactas por parte de personas que se han dado a criticar la labor de los actuales regidores afirmando que no han hecho absolutamente nada en favor del cantón.

Don Miguel Obregón fundó Escuelas y Colegios, y por su carácter bondadoso se ganó la simpatía de los costarricenses.

MA. E. SALAS RASTOS - V A -
ESCUELA MIGUEL OBREGON - Alajuela.

LA MUNICIPALIDAD DE MORAVIA AVISA

La Municipalidad de Moravia se permite recomendar a todas aquellas personas interesadas en adquirir lotes de terreno para construir en esta jurisdicción, que, ANTES DE ADQUIRIR TALES LOTES obtengan los informes necesarios en las Oficinas Municipales correspondientes, para asegurarse de que no tendrán tropiezos a la hora de solicitar el respectivo permiso de construcción.

San Vicente de Moravia, 2 de Julio de 1951. JORGE SALAZAR GAMBOA
Ejecutivo Municipal

FELICITAMOS A LOS TECNICOS DE COSTA RICA POR LA FORMA COMO HACEN LA EXTENSION AGRICOLA

Hace poco tiempo los estudiantes que cursan el quinto año de la Escuela Agrícola de Chapinero en México, estuvieron de visita en nuestro país, habiendo sido atencidos y orientados por nuestros técnicos agrícolas.

Refiriéndose a la forma como fueron atendidos, los citados estudiantes dirigen el siguiente mensaje al señor Ministro de Agricultura don Adriano Urbina.

E. C. Ing. Efraín Hernández X. y los alumnos del 5º año de la

Especialidad de Fitotecnia de la Escuela Nacional de Agricultura agradecemos todas las atenciones que tuvo Ud. para nosotros en nuestro viaje a ese país.

Felicitemos a los técnicos de su país por la forma en que trabajan sobre extensión agrícola y principalmente en el cultivo del café. En experimentación agrícola nos ha parecido interesante las experiencias que están realizando sobre pureza (obtención de variedades), fitol (combate de enferme-

dades principalmente de la raíz) y maíz (resistencia al acame).

—OO—

También nos ha parecido de gran interés como estimulo a la cooperación internacional de trabajos que para obtener maíces híbridos para Costa Rica, utilizan personas germinal colombiano y mexicano.

Esperamos corresponden en la misma forma la visita que Ud. y sus colaboradores o alumnos pudieran hacer a México y en particular a nuestra escuela.

Atentamente,

Alumno de 5º año.

- Argón Vivanco Omas
- Bertrando Mendez E.
- Berislain Juárez M.
- Bovera Merino J.
- Funes Trujillo J. L.
- Gómez Díaz Efraín.
- Gómez Domínguez E.
- Sánchez Sánchez C.
- Ing. Efraín Hernández X.
- Herrera Tapia E.
- Madrid Escobedo.
- Maribon Villalón.
- Trujillo F. E.

LIQUIDO PARA FRENOS

WAGNER LOCKHEED

— EN —

Compañía Mercantil S. A.

Los Señores Contralores han Procedido Dentro del más Riguroso Apego a la Ley

Viene de la Página PRIMERA—

Refiriéndose a una denuncia formulada por el señor Alvaro González, dice el Gerente del Consejo de Producción lo siguiente:

Con respecto a una denuncia presentada por el Sr. Alvaro González a la Asamblea Legislativa, sobre la autorización concedida por la Contraloría General de la República al Consejo Nacional de Producción, para la compra de dos plantas eléctricas, considero del caso hacer las siguientes aclaraciones, a fin de poner las cosas en su lugar y evitar cualquier mala interpretación de parte del público o de otros sectores no enterados.

a) Con fecha 10 de mayo del año en curso, este Organismo sufrió, en sus instalaciones de Guácimo, el incendio de una de sus plantas eléctricas, lo cual vino a crear una verdadera situación de emergencia, por cuanto ya se me pedía a recibir la cosecha de maíz de esa zona y de no arreglarse el problema, con prontitud, se podrían haber presentado grandes pérdidas al Consejo y a los productores. Fue así como se encargó, en primer término, al Ing. Ricardo Lang, Jefe de la Oficina de Servicios Generales, que hiciera una investigación en las casas comerciales especializadas en el suministro de tales plantas, sobre la posibilidad de adquirir una planta en el menor plazo posible. El Ing. Lang investigó en las siguientes casas e informó no hallar la planta que necesitaba el Consejo, ya que no habían existencias de la misma en plaza, según los requerimientos necesarios:

Costa Rica Machinery Belmers
Simmons de Centro América
Eric C. Murray S. A.
Servicios Unidos Rudín
Francisco Font Miguel Macaya y Co.
Koberg Distribuidora S. A.
Alberto L. Arce Matrín
Faco.

b) Fue así como, con fecha 19 de mayo del año en curso, la Junta Directiva acordó solicitar la autorización correspondiente a la Contraloría General de la República para proceder a la compra directa de una planta eléctrica marca Caterpillar, a The Treasurer of the United States, habiéndose en ese momento enviado la siguiente carta:

"20 de mayo de 1961.—Señor Ing. Mario Rodríguez R., Sub-Contralor General de la República Su Despacho.— Muy estimado señor: Una de las plantas eléctricas de mayor capacidad que suministra energía a la Planta Secadora que este Organismo tiene en Guácimo, se incendió recientemente, lo que ha venido a inutilizarla en su trabajo. Este hecho ha venido a crear una verdadera situación de emergencia, por cuanto como seguro es de su conocimiento el Consejo está recibiendo ya en ese lugar a cosecha de maíz en forma muy abundante, y podrían suscitarse pérdidas de gran cuantía para la Institución. En vista de lo anterior, la Junta Directiva del Consejo Nacional de Producción, según consta en el Art. 4º del acta de la Sesión Nº 584, celebrada el día 10 de mayo de 1961, considerando—además—que resultaría del todo caótico una tardanza en solucionar este problema, acordó solicitar a la Contraloría General de la República la autorización correspondiente para proceder a la compra directa de una planta eléctrica Diesel, de 85 KW, 230-440 volts, 3 phase, 50 cy, 4 wire marca Caterpillar, mod. 17-855, al precio de \$ 13,547.86 a The Treasurer of the United States. Esta planta es la única que se ha logrado conseguir con prontitud debido a una colaboración muy especial—que este Organismo agradece en lo que vale—del Gobierno de los Estados Unidos de Norteamérica. Muy respetuosamente, me permito solicitar el interés de esa Contraloría General en el trámite de esta solicitud, visto las circunstancias tan especiales a que he hecho alusión. Sin otro particular, me es grato suscribirme de más a más con muestras de mi mayor consideración, muy atentamente, CONSEJO NACIONAL DE PRODUCCION.— JUAN JOSE HERRERO H.—Gerente".

Posteriormente, la otra planta eléctrica que suministra energía a la Secadora de Guácimo, como parte de la que se quemó anteriormente, sufrió un leve desperfecto,

ya que se le dañó una de sus fases. Al respecto se consultó al Ingeniero Rafael Keith sobre la posibilidad de reparar la planta, y éste recomendó que era preferible adquirir un motor nuevo para reponer el dañado. Pese al estado de emergencia que este nuevo accidente creaba para el Consejo, la Junta Directiva acordó abrir una licitación pública para que, en un plazo perentorio, como era lógico, se comprara otra planta. Fue así como se abrió la Licitación Pública Nº 575-A, que se cerró a las 14 horas del día 22 de mayo de 1961, y se declaró abierta el día 23 de mayo, según consta en el Acta Nº 587, celebrada el día 23 de mayo de 1961, por cuanto ninguna de las dos ofertas recibidas, las presentadas por Mecánica y Tractores Lada, y por el Sr. Tobias Urquía Parra, se ajustaban a lo solicitado en el respectivo cartel de licitación, según nota del Ing. Lang.

El fue así que he visto que el problema se agravaba sin la necesaria solución, la Junta Directiva del Consejo acordó, según consta en el Art. 11º del acta de la sesión Nº 587, celebrada el día 29 de mayo de 1961, dirigirse nuevamente a la Contraloría General de la República solicitando la autorización correspondiente para proceder a la compra directa de

otra planta eléctrica, según la siguiente carta:

Mayo 31 de 1961.—Sr. Ing. Mario Rodríguez R.— Sub-Contralor General de la República Su Despacho. Estimado señor: Otras de las plantas eléctricas de mayor capacidad que suministra energía a la Planta Secadora que este Organismo tiene en Guácimo, como se pediera de la que se quemó anteriormente, sufrió un desperfecto en una de sus fases cuya reparación se ha hecho sumamente difícil, creándose un serio problema por la falta de energía eléctrica que suministraba esa planta, aun cuando con la planta recientemente comprada. Hace que no se dé a basto para las necesidades de operación de las tres secadoras recientemente importadas. Además de que éstas requieren plantas de mayor capacidad para su operación. Por tratarse de un caso tan especial, vista la urgencia de atender debidamente el cultivo de la cosecha de maíz en Guácimo, y para evitar pérdidas de gran cuantía a la Institución, por razón de una tardanza en la solución del problema, la Junta Directiva del Consejo Nacional de Producción, según consta en el artículo 11º del acta de la sesión Nº 187 celebrada el día 29 de mayo en curso, acordó solicitar a la Contraloría General de la República la autorización correspondiente

para proceder a la compra directa de otra planta eléctrica Diesel, de 85 KW, 230-440 volts, 3 phase, 50 Cy, 4 wire, marca Caterpillar, modelo 17-855, al precio de \$ 13,547.86 a The Treasurer of the United States, habida cuenta de que se cerró una licitación pública y tampoco se consiguió. Esta planta es la única que se ha logrado conseguir con prontitud, debido a una colaboración muy especial de la Misión Militar Norteamericana en Costa Rica. Muy respetuosamente, me permito solicitar el interés de esa Contraloría General en el trámite de esta solicitud, ya que en esa forma vendrían a sustituirse las dos plantas idénticas que se inutilizaron, por dos plantas también idénticas aunque de mayor capacidad que las anteriores. Sin otro particular, me es grato suscribirme del señor Sub-Contralor, con toda consideración Atto. y S. S.—CONSEJO NACIONAL DE PRODUCCION.— Ing. Juan José Herrero H., Gerente".

Bueno es aclarar—también—que conociendo ya la Administración del Consejo, así como la Junta Directiva, las dificultades para conseguir de inmediato, en plaza, la planta eléctrica, una Comisión del Consejo integrada por el Sr. Rodrigo Montalegre, Vice-Presidente de la Junta Directiva, por el Sr. Auditor General a. L. don

Rodrigo Tomás Boni, por el Jefe del Departamento Procurador y por el señor Gerente, volvió a la Contraloría General de la República a fin de exponer, con toda claridad, la situación de verdadera emergencia que se atravesaba y la urgencia de adquirir la planta en un plazo perentorio. Tal Comisión fue recibida por el Sr. Sub-Contralor, a quien el señor Auditor General a. L. expuso el deseo del Consejo de acogerse a la autorización del Art. 96 de la Ley Administrativa Financiera de la República, para hacer una compra, el cual dice:

"Artículo 96 Ley Administrativa Financiera — Nº 1275.

Sin embargo, cuando esas operaciones se realicen con entidades o corporaciones nacionales o extranjeras, de utilidad pública o de bien social, generalmente reconocidas como ajenas al espíritu de lucro, o con empresas o entidades que por razones especiales no pueden entrar en licitaciones, pero cuyo único afán es el de ayudar al Estado, podrán hacerse libremente y hasta por la suma de cien mil colones (C 100,000) obteniéndose de previo la anuencia del Ministerio de Hacienda y la autorización del Contralor General de la República".

Sin más por el momento soy de usted.

Atto. y S. S.
CONSEJO NACIONAL DE PRODUCCION
Ing. JUAN JOSE HERRERO H. Gerente

Bienvenido el auxilio

en el momento de angustia



Póliza de Familia

Conozca el Seguro que ampara a toda la familia

Los momentos de angustia nos abruman más, cuando no contamos con el auxilio inmediato que venga a resolver el problema económico del momento.

Ese amparo se lo garantiza la nueva

Este atractivo plan es el más moderno que existe en Seguros de Vida. Sus beneficios cubren hasta los hijos que nazcan en el futuro.

Por cada C 10,000 de seguro que tome el padre, la madre queda asegurada por C 3,000 y cada uno de los hijos por C 2,000 sin costo adicional alguno.

Y es más, si el esposo falta en forma accidental antes de cumplir los 65 años, la familia recibe C 20,000 es decir, el doble del monto asegurado.

Pida un Agente hoy mismo. A usted le conviene.



Instituto Nacional de Seguros

FUNDADO 1924

SUPRIMIR PROGRAMAS NUTRICION

Viene de la Pagina PRIMERA—
plazando la orden del día, se puso en el límite de tener debate en la sesión que fue aprobado después de conocerse varias mociones de forma del diputado Vello Jiménez.

ESPERANZA QUE CON ESPIRITU DE COMPRESION EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA VETE ESTA LEY.

El diputado Trejos Dittel manifestó que quería hacer constar que a pesar de las circunstancias él había votado favorablemente en tercer debate este asunto con la esperanza que con espíritu de comprensión el Presidente de la República haga las observaciones convenientes en un veto para que se atiendan las justas demandas de los estudiantes de pedagogía, con lo cual se evitará el daño que con la moción de la diputada Sorio de Fonseca se pretende hacer al Magisterio.

SORPRESA QUE EL DIPUTADO TREJOS DITTEL IMPLORE UN VETO PARA ATRASAR ESTA LEY

Profunda extrañeza y sorpresa me causa la actitud del diputado Trejos —dice el diputado Aguiluz— pues parecía profundamente interesado en la pronta tramitación de la Ley de Personal Docente y últimamente —no sólo ha obstruccionado su tramitación sino que ahora lo oigo implorar del Presidente de la República un veto para retrasar la efectividad de este instrumento legal.

Salé a la defensa del diputado Trejos Dittel el diputado Vello Jiménez diciendo:

—No puede quitárselo al compañero Trejos el mérito de haber sido el impulsador de esta ley habiendo batallado en todo momento para su rápida tramitación; si con el respaldo de datos se opuso a la moción de doña Marta lo hizo con razón pero jamás puede asegurarse que ha sido factor negativo.

Terminó el asunto con otra breve intervención del diputado Trejos Dittel explicando su actitud en el debate.

EL MINISTRO DE SALUBRIDAD PUBLICA EN EL SENO DE LA ASAMBLEA

El Presidente Lic. Leizaola anunció que el señor Ministro de Salubridad desea exponer algunos puntos de vista en relación con el presupuesto extraordinario que se conocerá de inmediato en trámite de primer debate y con el acompañamiento de los Secretarios hacen su ingreso al recinto de la Cámara.

MOCION PARA SUPRIMIR LOS PROGRAMAS DE NUTRICION INFANTIL

La Secretaría lee una moción del diputado Oduber Quirós tendiente a destinar la suma señalada en el dictamen de la Comisión de Presupuesto en el Presupuesto Extraordinario que se entra a conocer en primer debate para el pago de las prestaciones pendientes

de pago desde hace más de dos años.
Diputado Oduber Quirós —Me moción tendiente a que la partida de alrededor de dos millones de colones que el Poder Ejecutivo señala en el proyecto enviado y que a sido acordado por la Comisión para el pago de los programas de nutrición infantil, se destine íntegramente al pago de las prestaciones que el gobierno está debiéndole a funcionarios públicos destituidos en los dos últimos años y tengo mis razones para ello es necesario explicar que con esto no se hará ningún daño a los niños escolares pues el Consejo de Producción tiene almacenadas existencias de leche en sus bodegas para sostener esos programas de nutrición por dos años y estoy seguro que no podrá negarse a entregar esas existencias aun cuando no se le pague nada.

EN REALIDAD CON EL ESFUERZO DE LOS COSTARRICENSES SE DA UN SUBSIDIO A LOS CAPITALISTAS DE LA COOPERATIVA DOS PINOS QUE PASE DE LOS TRES MILLONES AL AÑO

Se sigue diciendo el diputado Oduber, pues por un contrato firmado en la administración anterior se establece que el Estado adquiere la leche en polvo proveniente de los subproductos de esa industria para destinarlos a la campaña de nutrición infantil con el agravante que esa leche se le compra a dicha Cooperativa a razón de C 2.90 la libra, cuando en el exterior podría obtenerse por 0.76 la libra.

Se sigue el diputado Oduber haciendo una amplia exposición sobre los puntos de vista que respaldan su actitud, aprovechando la oportunidad para combatir los sistemas del Ministro de Economía y Hacienda y criticando duramente su actuación especialmente en lo que se relaciona con los proyectos económicos propuestos por el Banco Central y enviados a conocimiento de la Asamblea por el Poder Ejecutivo.

NO ES IMPRESCINDIBLE NI ES MOTIVO DE PRIORIDAD EL SERVICIO DE ALIMENTACION A LOS ESCOLARES

Se sigue diciendo el diputado Oduber: —Ahora se nos manda un proyecto de presupuesto extraordinario considerando como de prioridad darle al Ministerio de Salubridad dos millones de colones para pagar la compra de leche edesecada a la "Cooperativa dos Pinos" como si eso fuera imprescindible y mi criterio es contrario a esa tesis y considero de mayor prioridad el pago de las prestaciones que adeuda el Estado pues hay más de mil personas a quienes se les adeudan sumas que les son indispensables para su vida ya que forman parte del ejército de los sin trabajo.

AUN SIN CONTAR CON LOS FONDOS NO SE PARARA EL PROGRAMA DE NUTRICION INFANTIL.

Continúa su exposición el diputado Oduber: —La tesis del Ejecutivo es que en de primordial prioridad disponer de esos dos millones para pagar la deuda por leche para los niños porque si no se haría que paralizar el programa de nutrición infantil, pero eso no es cierto. El Consejo de Producción que tiene en sus bodegas gran cantidad de leche no podrá negarle al Ministerio de Salubridad ese producto y tampoco va a preferir que se eche a perder.

INTERVIENE EL MINISTRO DE SALUBRIDAD DR. QUIRCE

Quien empieza su intervención manifestando sus agradecimientos por la atención que siempre le ha brindado la Asamblea a los asuntos relacionados con la Salubridad Pública y quiere dejar constancia que no ha venido a la Cámara a defender otros intereses que no sean los fundamentales de la salud de los costarricense.

La campaña contra la malaria ha dado brillantes resultados y no puede detenerse.
Ministro Dr. Quirce—Es con la más viva comprensión que puedo asegurar que los resultados logrados en la campaña contra la malaria ha dado brillantes resultados, como se constata a los señores diputados, ya que, por ejemplo en el último año en la zona atlántica solamente se han registrado once casos, pero no ocurre lo mismo en la zona del pacífico sur, en donde quedan focos muy fuertes a pesar de los esfuerzos que se realizan. Es por esa razón, por mi interés como Ministro y como médico, que vengo a decir que esa lucha no puede detenerse, pues de hacerlo todo los esfuerzos realizados se vendrían al suelo y sería fatal para el país.

LA CAMPAÑA CONTRA LA MALARIA HA DADO BRILLANTES RESULTADOS Y NO PUEDE DETENERSE

Se sigue diciendo el Ministro de Salubridad, —esta campaña se inició en 1956 y ha venido en aumento y la leche que venimos usando ha sido de efectivos buenos resultados para el objetivo que se persigue y tan es así que todos los Ministros de Salubridad, con el apoyo, nos hemos empeñado en aumentar los Centros de Nutrición del país que empezaron siendo siete y en la actualidad tenemos en servicio 47. El año pasado se atendieron once mil niños y es nuestro objetivo que en el presente año se aumente esa cantidad si contamos con la comprensión de los señores diputados. En la actualidad se están dando alimentación a 463 escuelas en el país pero quedan 1234 sin recibir toda vía los beneficios de la campaña de nutrición y con ello ciento cincuenta y cinco mil niños no reciben los servicios de esta campaña todavía.

EL PROGRAMA DE NUTRICION INFANTIL CONSTITUYE UNA NECESIDAD NACIONAL

—Es cierto que el Ministerio podría encontrar leche para esta

SE PREPARA UN GOLPE DE ESTADO CONTRA EL DIRECTORIO CIVICO-MILITAR SALVADOREÑO

Viene de la Pagina PRIMERA—
documentada.

La fuente indicó que "en la concepción están comprometidos millones de los 14, ciertas instituciones que todavía se encuentran en las manos de los plutócratas y varias organizaciones políticas que han tomado al Consejo Consultivo Pre Electoral como pantalla para ocultar sus verdaderos propósitos, escondiéndose tras la cortina de humo de exigencias electorales a corto plazo, para mover los hilos de la conjura". La voz pública indica, por otra parte, que "los intermediarios de los conspiradores se mueven activamente para comprar conciencias que ellos estiman fáciles a la traición, pagados, incluso, con los activistas del comunismo internacional, para que éstos aporten el elemento humano y las armas que el castroismo ha introducido en el país".

Nuestro redactor fue informado de que "los conspiradores del exterior reciben consignas y órdenes de cierto personaje actualmente

campaña en el exterior, pero debemos recordar que cuando yo me interesé con la UNICEF para que viajara a ayudarnos me manifesté que había descontinuado ese servicio en vista que hepa donado al país una planta para la fabricación de leche integral, también es cierto que podría adquirir se en el exterior a un precio más bajo, pero no se cuenta con dólares necesarios para adquirirla.

SE TRATA DE UN ASUNTO DE PRIORIDAD "A" POR SOBRE CUALQUIER OTRA NECESIDAD

Hemos hecho las gestiones con el Consejo de Producción —sigue exponiendo el Ministro Quirce— que nos siga dando el producto pero se nos ha dicho que no lo pueden hacer por razones indiscutibles. Ante esa circunstancia el Ejecutivo tiene que apearse a la Asamblea Legislativa, pues los tres millones de colones que se gastan al año para lograr la mejor salud de la niñez desvalida del país, no demos decir que se gasta con satisfacción y con orgullo. En mi concepto este es un asunto de prioridad "A", por sobre toda otra necesidad más que como una manifestación de un funcionario público, la hago en mi condición de médico.

Queda en manos de los señores diputados disponer de lo que estimen mejor para el país y para el problema que acabo de exponer.

UN PANORAMA TRAGICO ANTE LOS OJOS DE LOS COSTARRICENSES CONSCIENTES

Diputado Lara Bustamante—Ha resultado el de hoy un día muy interesante. Diez años de no se ha levantado ninguna voz contra la campaña de la erradicación del paludismo y quiero manifestar mi complacencia ante la actitud que al respecto asumieron los diputados Carro Z. y Villalobos Dobles. El problema se lo planteado con la moción del diputado Oduber en el aspecto de la Campaña de nutrición infantil pretendiendo tomar los dos millones de colones destinados a la alimentación de la niñez desvalida de Costa Rica para cubrir las cuentas pendientes por restitución, que desde luego comencaría que es una obligación ineludible del Estado, pero que no tiene las proporciones del panorama trágico que el Ministro de Salubridad con su espíritu de médico, ha puesto hoy ante los ojos de los costarricense conscientes. Las palabras patéticas y vehementes del Doctor Quirce son terminantes y nada más podría agregarse.

radicado en el extranjero, perteneciente a los emisarios y se ha en contacto con soldados de fortuna y traficantes de armas".

Al preguntar a la fuente informada, cuya identidad nos prometimos a no revelar por de pronto, en qué actitud definitiva se encuentra el Gobierno, respondió: "se sabe que el Directorio tiene ya conocimiento de esas actividades subversivas y evidencias sobre el papel que en ellas juegan ciertos grupos políticos, ciertas instituciones y ciertos potentados, y que está decidido a frenar energicamente cualquier intento de esa índole, en el momento en que sus enemigos lo quieran".

Coincidiendo con la opinión de esa fuente informativa, se ha podido constatar que los sectores ciudadanos interesados en el progreso social, están deseando unánimemente que la fuerza regresiva se propicie en una acción abiertamente delictiva, para que el Gobierno tenga la ocasión de liquidar con seriedad y firmeza las maquinaciones de los amargados.

EL CONSEJO DE PRODUCCION NO PUEDE DISPONER DE LO QUE NO LE PERTENECE

Agrega el diputado Lara Bustamante en su espléndida exposición y dice: —Es necesario explicar la situación para que no se hagan interpretaciones erradas. El Banco Central ha prestado su colaboración al Consejo de Producción para que pueda adquirir la cantidad de leche en polvo para esta campaña y el Consejo a su vez a puesto de sus fondos las sumas necesarias para completar lo necesario para el pago respectivo. Desde luego el Consejo que ha recibido el 80% del dinero para tal objeto ha dado en pensar al Banco la existencia de leche que tiene en sus bodegas y por tal razón no puede disponer de ese "stock" de leche sin pagarle al Banco Central lo que debe sobre él, no puede por su única voluntad echar mano a lo que no le pertenece y entregar esa leche en polvo pero si no se le paga lo corresponde al Banco Central, ahí se quedará y los niños del país también tendrían que quedarse sin el alimento que tanta falta les hace.

SE SUSPENDE EL DEBATE POR LO AVANZADO DE LA HORA

El Presidente Lic. Leizaola manifestó en cuenta que ya son cerca de las doce del día pide al diputado Lara Bustamante si para ello no tiene inconveniente, quedar en uso de la palabra para la siguiente sesión, a lo cual y accede y por consiguiente se levantó la sesión.

SE SUSPENDE EL DEBATE POR LO AVANZADO DE LA HORA

Se será en la sesión de mañana lunes que se continúe este interesante debate para resolver esta situación que consideramos tan grave para la salud de los niños de las escuelas de la República.

LA CAMARA JUNIOR JOSEFINA EN LA FERIA DE SAN JUAN

La Cámara Junior de San José, ha venido colaborando también en la organización de la Feria de San Juan, y el quiosco de la Cámara dará todas sus utilidades a beneficio del Asilo Chapín de San José.

El quiosco, que está a la entrada del Campo Araya, lado izquierdo, está bien surtido con libros extranjeros y nacionales; servirá paella a la valenciana comidas especiales, tamales y muchas cosas más.

El Consejo Nacional de Producción

— AVISA —

A los señores Ingenieros y Arquitectos que en la Gaceta Nº 142 del 23 de junio de 1961, ha sido publicado un concurso de antecedentes profesionales para diseñar los edificios del Matadero Nacional de Montecillos de Alajuelén.

El plazo para el recibo de las ofertas se cerrará a las catorce horas (2 p.m.) del día 7 de julio de 1961.

LIQUIDO PARA FRENOS
WAGNER LOCKHEED
— EN —
Compañía Mercantil S. A.

Confía el Coronel Lemus en el Actual Directorio Cívico - Militar Salvadoreño

Viene de la Página PRIMERA.

El pueblo de los Estados Unidos al elegir a usted como su presidente, ha electo también al líder del mundo libre. Al felicitarlo sinceramente, formulé votos para que Dios ilumine su espíritu, ideas, conciencia... para poder enfrentarse con los enemigos que pretenden destruir el sistema democrático de Gobierno.

—Hispanoamérica, qué puede esperar de la política seguida y que haya de seguir, el señor Kennedy?

—Ante la nueva política de "Alianza para el Progreso," Hispanoamérica ha de tener confianza en sí misma y en los Estados Unidos. No hay duda de que cincuenta millones de norteamericanos están comprometidos en ayudar a estos pueblos que tienen con ellos ideas comunes. Debemos de tra bajar juntos, para que se realice el gran futuro de América, pues si lo contrario, concuerdamos tarde a la cita histórica con el destino. Todo esto, conforme a la idea de Bolívar de afirmar en nuestro continente una vida libre, justa y progresiva, cuando decía:

Don José María Lemus, nos repite las palabras del Libertador: "La América está encontrada entre sí, porque se halla abandonada de todas las naciones, aislada en medio del universo. Cuando los sucesos no están asegurados, todos los hombres vacilan; las opiniones se dividen, las pasiones se agitan y los enemigos

los animan para triunfar por este medio fácil. Luego que seamos fuertes, bajo los auspicios de una nación liberal que nos preste protección, se nos verá de acuerdo, cultivar las virtudes y los talentos que conducen a la gloria; entonces seguiremos la marcha majestuosa hacia las grandes prosperidades a que está destinada la América Meridional."

Conociendo el pensamiento del Coronel Lemus en cuanto a América, nos decidimos a preguntarle por El Salvador, en Particular:

—Usted como Ex-Presidente, tendrá suficientes motivos de juicio, para poder determinar las razones de que El Salvador cambie tan frecuentemente de Gobierno. ¿Qué razones son éstas?

—Los frecuentes cambios de gobierno en mi país se deben a diversas causas que nos llevarían mucho tiempo enumerar, pero con cretamente, el móvil del derrocamiento de mi Gobierno Constitucional, el 26 de octubre del pasado año, se debió, desgraciadamente al hecho de existir un permanente regresivo en algunos grupos representativos de la riqueza nacional, una mentalidad asustadiza, que no quieren ceder sus privilegios, que se empeñaron ciegamente en negar apoyo y combatir más bien, con recursos de la conspiración, los proyectos de mi gobierno de reforma social, de recuperación económica y espiritual de grandes sectores afligidos por la miseria y hostigados,

incitados, irritados y perturbados por la agitación izquierdista.

—Abiertamente acusa usted de izquierdistas a quienes le derrocaron?

—Si Izquierdistas y comunistas. Ello quedó bien demostrado con la actuación de la nueva Junta que dio el golpe de Estado el 25 de enero.

—La actual Junta, qué juicio le merece a usted?

—Mi opinión es que el nuevo directorio Cívico Militar, que tiene en sus manos los destinos de mi país, sabrá encauzarlo por derroteros democráticos, ya que la Junta derrocada, entró en una franca alianza con elementos de la extrema izquierda.



anticípese a anticipar la de la importación de su carga de Navidad

VIA "LACSA"

Desde ahora piense en su carga de Navidad. Tome la medida y anticipése a hacer sus embarques

VIA "LACSA"

Tome bien la medida!

La Asociación Española de Beneficencia

De acuerdo con los Estatutos vigentes, tienen el honor de convocar a sus Asociados, a la

ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA

que se celebrará el Domingo 9 de Julio próximo a las dos y media de la tarde en su Edificio Social Casa de España.

San José, Julio de 1961

AUGUSTO FELIU NOVELL
Secretario

CARLOS VENTURA FELIU
Presidente

Nuevo Proyecto Contra la Penetración Comunista

Viene de la Página PRIMERA. medio de la predicación de postulados marxistas, que propician la destrucción de nuestro régimen democrático cristiano, ya sea dentro del plantel al cual asisten o en sitios públicos.

Artículo 2º.—Queda prohibida la circulación de todo tipo de propaganda de tinte comunista (periódicos, panfletos, folletos, y hojas sueltas), que provengan de países extranjeros, especialmente de los sometidos a la férrea soviética, así como los impresos en el país.

La infracción a este artículo será penada de la siguiente manera:

a) — En caso de ser propaganda impresa en el país, con una multa de cien colones, la primera vez; en caso de reincidencia, se castigará con el cierre de la imprenta.

b) — Será multada con cien colones toda persona que por primera vez se le compruebe complicidad en el recibimiento y distribu-

ción de propaganda subversiva importada o nacional, y con un año de cárcel en caso de reincidir en la violación de este artículo.

El Poder Ejecutivo, por medio de la autoridad competente, será el que proceda a dictaminar la infracción a la mencionada ley y procederá a hacerla cumplir.

Artículo 3º.— Todo educador al que se le compruebe por medio de la información que deberá levantar el Consejo Superior de Educación, la predicación de postulados a que se refiere el artículo 1º de esta ley, será destituido en forma inmediata sin reconocimiento económico de ninguna índole, ya que se considerará, de acuerdo con el resultado de esta información, que el elemento afectado por ella ha incurrido en falta grave a las obligaciones que le impone su contrato de trabajo."

Colegio de Enfermeras de Costa Rica

AVISA

A LAS ENFERMERAS PROFESIONALES COLEGADAS QUE LA ELECCION DE LOS SIGUIENTES MIEMBROS DIRECTIVOS

PRESIDENTA

VOCAL 1º
VOCAL 2º

VOCAL 3º
VOCAL 4º

se verificará el sábado 8 de Julio de 1961, la votación se efectuará de las 6 de la mañana a las 5 de la tarde, en la oficina del Colegio, situada en el Edificio Orlich, Paseo Colón.

EDITH ROJAS R.
Secretaria

LA NORMAL EN HUELGA

El Consejo Estudiantil de la Escuela Normal de Costa Rica en vísperas ayer el siguiente telegrama a la Asamblea Legislativa:

"Comunicamos que Consejo Estudiantil Escuela Normal le redita decreto huelga a partir 1º Julio hasta tanto no se arregle la huelga asumida por acuerdo de ésta, ayer. Atentamente, Consejo Estudiantil"

PROYECTO ...

Viene de la Página PRIMERA. profesión del derecho.

A fin de evitar que los llamados "interinos" puedan litigar, la Unión de Abogados propone fundamentalmente que "para que un servicio sea admisible es necesario que la firma del postulado ya sea autenticada por la de un abogado". Y añaden que "las firmas de los bachilleres en leyes y licenciados judiciales solo se considerarán auténticas en los asuntos judiciales propios y en los que figuren como apoderados".

Finalmente solicitan los abogados de la Unión que los interinos puedan litigar solamente en aquellos lugares, desde el día diez, diecinueve más de 25 de kilómetros de la sede del juzgado y desde ese tiempo ofician abiertamente los mismos dos postulantes de servicio.

Qué delicioso y refrescante...
es siempre **Spur**

LA SED DESAPARECE Y EL VIGOR APARECE

ES RICO COMO BEBIDA Y SABROSO COMO MEZCLADOR

Spur UN REFRESCO DE COLA CON CALIDAD CANADA DRY!

Concurso sobre la independencia centroamericana convocado por el Gobierno de la Republica del Salvador

EL DIRECTORIO CIVICO MILITAR DE EL SALVADOR PROMUEVE EN CONCURSO DE ENSAYO HISTORICO QUE SE LLAMA "PRESBITERO Y DOCTOR JOSE MATIAS DELGADO" CON MOTIVO DE CELEBRARSE ESTE AÑO EL SESQUICENTENARIO DEL PRIMER GRITO DE LA INDEPENDENCIA CENTROAMERICANA.

DECRETO Nº 156.

EL DIRECTORIO CIVICO MILITAR DE EL SALVADOR.

CONSIDERANDO:

I.- Que el día cinco de Noviembre del presente año se cumple el sesqui-centenario del Primer Grito de Independencia Centroamericana, mayra efemérides en los anales de nuestra Historia, que marca el inicio de la emancipación política del Istmo;

II.- Que en ese hecho trascendental, determinante de nuestra nacionalidad, libertad y soberanía, ocupa lugar preponderante la figura del Presbítero y Doctor don José Matías Delgado, por su destacada y principal participación, y

III.- Que es del caso promover un concurso histórico especial, para rendir homenaje al prócer y conmemorar su conducta, sobre todo por haber tenido El Salvador la honra de ser cuna de tan ilustre varón y esec-tante del acontecimiento cuyo sesquicentenario se cumple durante el año en curso.

POR TANTO,

En uso de las facultades legales que le confiere el Decreto Nº 1, del 25 de Enero de corriente año, publicado en el Diario Oficial Nº 17, Tomo 150, de la misma fecha, y a iniciativa del Ministerio de Educación,

DECRETA:

Art. 1.- En celebración del sesquicentenario del Primer Grito de Independencia de Centro América, se establece para este año, un con-

curso de ensayo histórico que se llamará "Presbítero y Doctor don José Matías Delgado".

Dicho concurso versará sobre el referido hecho histórico, la personalidad del prócer mencionado y su participación en el movimiento emancipador de Centroamérica.

Art. 2.- Podrán participar en el certamen:

- a) - Todos los salvadoreños, y
- b) - los centroamericanos, inclusive los panameños que lo sean por nacimiento.

Art. 3.- Los trabajos de los concursantes deberán presentarse en cuatro copias, en idioma castellano, tener una extensión no menor de cinco cincuenta páginas de texto, escritas a máquina, a doble espacio en papel tamaño oficio y a un sólo frente. Podrán ser acompañados de la iconografía que los autores estimen pertinente.

Las obras se presentarán al Ministerio de Educación, a más tardar el día primero de Octubre de este año, bajo seudónimo, junto con la plica del caso, que indicará la correspondencia del seudónimo y el nombre del autor, una síntesis de vida y la dirección del mismo.

Art. 4.- El jurado calificador será designado por el Ministerio de Educación y constará de tres miembros, todos centroamericanos, a quienes se reconocerá:

- a) - Costos de viaje;
- b) - Costos de permanencia; y
- c) - Honorarios por la cantidad de quinientos colones (C 500.00) a cada uno.

Dicho jurado deberá estar reunido en la ciudad de San Salvador, el día dieciséis de Octubre del corriente año y entregar su fallo a más tardar el día diecinueve del mismo mes.

Art. 5.- Habrá dos premios; el primero se llamará "Primer Premio Presbítero y Doctor don José Matías Delgado", y constará de diploma de honor, la suma de ochocientos colones (C 800.00) en dinero efectivo y el veinte por ciento (20%) de la edición de la obra premiada.

El segundo premio se llamará "Segundo Premio Presbítero y Doctor don José Matías Delgado" y

constará de los mismos elementos a que se refiere el inciso anterior, con la única diferencia de que la suma en metálico será de cuatro mil colones (C 4.000.00).

El Art. 6.- No podrán participar en el certamen los miembros del jurado, ni sus familias hasta el cuarto grado de consanguinidad o segundo de afinidad.

Art. 7.- Los premios se otorgarán al menos por mayoría de votos del jurado calificador, el cual no podrá declarar desierto más de uno de ellos. El fallo del jurado será inapelable.

Los premios se entregarán públicamente y con toda solemnidad por el Ministro o Sub-Secretario de Educación en esta ciudad, en el lugar y a la hora que oportunamente se designe, el día 5 de Noviembre del año en curso.

Art. 8.- El concurso de ensayo histórico "Presbítero y Doctor don José Matías Delgado", quedará abierto desde el día en que entre en vigencia el presente Decreto, esto es, desde el mismo día de su publicación en el Diario Oficial.

DADA EN CASA PRESIDENCIAL: San Salvador, a primero de Junio de mil novecientos sesenta y uno.

Feliciano Avócar.
Anibal Portillo.
Julio Adalberto Rivera.

Hugo Lindo.
MINISTRO DE EDUCACION.

Manuel Francisco Chavarria.
MINISTRO DE HACIENDA.

SECRETARIA DE INFORMACION DEL DIRECTORIO CIVICO MILITAR DE EL SALVADOR.

OFICIALES DEL CUERPO DE BOMBEROS DE HONDURAS LLEGARON A SAN JOSE

Han llegado a Costa Rica los oficiales del Cuerpo de Bomberos de Tegucigalpa, Honduras, Sres. Crisólbal Hernández Umanzón y Roberto Rodríguez Borjas.

Como dicho cuerpo acaba de formarse, vienen con el objeto de recibir un curso intensivo teórico y práctico en el Cuerpo de Bomberos del Instituto Nacional de Seguros, de aquí.

Ambos oficiales vienen como becarios del gobierno de Honduras y ya iniciaron su entrenamiento en una de las unidades de la Estación Central, el cual está a cargo de expertos oficiales del Cuerpo de Bomberos de San José, que está reconocido como uno de los mejores organizados en la América Latina.

Bienvenidos y que tengan buen éxito en sus tareas.

Objeciones a la Comisión Consultiva de Industrias

La Junta de Fomento Económico de Puntarenas se ha visto precisada a hacerle objeciones al dictamen de la Comisión Consultiva de Industrias sobre la instalación de la Fábrica de Cemento, porque considera que los puntos y argumentos en que ésta se basa para preferir el proyecto 3-43 de la Sociedad Industrial Nacional de Cemento S. A., no tienen ningún fundamento lógico, habiendo sido totalmente parcial.

Nos ha sorprendido sobremanera que la Comisión dijera que pagar el 65 por ciento de intereses es más favorable que pagar el 3 por ciento anual. Que la Comisión resolviera que la fijación de sumas para beneficios sociales, que los limitan a las mismas, sea más beneficioso que el ofrecimiento de todas las sumas indispensables para las necesidades.

Aj mismo nos ha extrañado que la Comisión no haya tomado en cuenta que la propuesta 3-38 de don Roque Puschald, diga que la empresa pagará las cuotas de seguro social, relevando al trabajador de ese pago que significa el 55 por ciento mensual de su salario y que haya hecho caso omiso del plan para dotar a los trabajadores de acciones de la Compañía.

No podemos creer que la comisión haya hecho números si ha calculado que con tres millones de colones que será el aporte financiero inicial de la Empresa 3-43, cuyo capital será de diez millones de colones y que, de ser colocadas todas las acciones desde un principio se colectará el 30 por ciento inicialmente, otro 30 por ciento al año y 40 por ciento a los dos años, podrá hacerle frente a los pagos iniciales y le sobraría capital para trabajar.

No nos parece, como a la Comisión, que las acciones de CIEN COLONES de la empresa 3-43 irán a ser vendidas entre pequeños inversionistas porque nuestro pueblo no es dado a esas inversiones.

Consideramos equivocada a la Comisión cuando considera que es un obstáculo para adquirir acciones de quinientos y cien colones de la Empresa 3-38 destinada a trabajadores y empleados el hecho de que éstos tengan que presentar al Banco encargado de la venta de esas acciones, una constancia del patrono para quienes trabajan y el sueldo que devengan, para demostrar con éstos que son trabajadores y poderles vender las acciones. Si no se hiciera así, las acciones caerían en manos de capitalistas y no llenarían su cometido.

No nos satisface que la Comi-

sión piense que está bien que el 60 por ciento de las acciones de la Empresa 3-43 queden en manos de socios no fundadores, que podrían, muy bien tomar el control de la Empresa (o tomarlo una compañía extranjera adquiriendo todas las acciones ya que no hay restricciones para adquirirlas) ya que únicamente el 40 por ciento de las acciones quedarían en manos de los socios fundadores.

Y por último, no nos llena el argumento demagógico, de que el 30 por ciento del valor de la fábrica podrá pagarse en artículos nacionales, azúcar, maíz, algodón y café cuando bien sabemos que el azúcar y el maíz encascan para el consumo nacional, que el algodón tiene su mercado fijo y que la producción es limitada y que la cuota de retención de café no se puede vender a Suiza ni a Alemania ya que estos países tienen tratados cafetalero con Costa Rica y compran café de primera categoría.

Estas y muchas objeciones más tuvimos que hacer al dictamen de dicha comisión y enviarnos al Consejo de Gobierno donde está en apelación.

Es urgentemente necesario que se resuelva este asunto inmediatamente, pero debe ser estudiado con mucho tino y sensibilidad por el Honorable Consejo de Gobierno. La Junta de Fomento Económico de la resolución de este negocio.

Puntarenas, 26 de mayo de 1961

Pedro Susiel Izal

co de Puntarenas está a la expecta-

SUSPENDIDAS SUBVENCIONES DE LA MUNICIPALIDAD DE TURRIALBA

La Municipalidad de Turrialba en su última sesión dispuso suspender la entrega de subvenciones a diversas instituciones y personas a causa de la difícil situación económica en que se encuentran, motivada por los atrasos del Estado en girar las subvenciones municipales.

De esta rigurosa medida quedan salvados únicamente los señores Agentes de Policía del cantón y el Colegio Nocturno de la localidad. Hasta tanto no pida el Gobierno Central las partidas atrasadas a la Municipalidad turrialbeña no podrá revoocarse la determinación.

78.724 colones movilizó, en un año, el Asilo Carlos María Ulloa

Hemos recibido el informe de labores que rindió el Presidente de la Junta Directiva del Asilo "Carlos María Ulloa", para la atención de ancianos e inválidos. Durante el ejercicio económico que terminó el 26 de mayo anterior, hubo un ingreso de fondos de C 78.724.99, de cuya suma se gastaron C 67.208.50, quedan un remate de C 11.516.50.

Pero hay urgencia de terminar la construcción para instalar la cocina; de construir un comedor para las asiladas y dos habitaciones más todo lo cual obligará un desembolso de setenta y cinco mil colones.

¿Quién se apunta para ayudar con alguna parte de esa suma, a fin de instalar bien a los ancianos e inválidos? Hoy es día de la caridad.

Entre las varias iniciativas nacidas en aquella institución de

protección social debemos anotar: la filación del Día del Perifoneo el 19 de marzo; la alianza celebrada entre el Asilo y las Damas Vicentinas, para establecer un pabellón especial, destinado al alojamiento de las ancianas a quienes ellas socorren.

También se ha superado la idea de promulgar una ley que prohiba la mendicidad callejera y que autorice a las municipalidades para ayudar al sostenimiento del Asilo Ulloa, a cambio de que se les facilite la colocación de todos los ancianos, inválidos y portadores de sus respectivas discapacidades, a fin de que nadie sufra demerito.

En un país de cristianos no deben sentirse los portadores ni plorando caridad. Deben tener un sitio en las instituciones de protección social y de caridad.

Don Miguel Obregón se conoció como gran educador y como hombre de estudio; fue hijo del estimable hogar de doña Ramona Lizaso Vega y de don Miguel Obregón Rivera.

MA. DE LOS ANGELES VARELA - V A - ESCUELA MIGUEL OBREGON - Alajuela.

LIQUIDO PARA FRENS
WAGNER LOCKHEED
 - EN -
 Compañía Mercantil S. A.

"AL TRAVES DE MI VIDA"
 (Memorias inéditas de D. Carlos Gagini)
¡¡EL MAYOR EXITO DE LIBRERIA DE LOS ULTIMOS AÑOS!!
 Un retrato apasionado del gran hombre y de su época: vital perfil de **LO COSTARRICENSE**
¡AUTOBIOGRAFIA SINCERA, EMOTIVA Y VALIENTE!
 Primera entrega ilustrada de **EDITORIAL COSTA RICA**
 A la venta en todas las Librerías: - **¢ 5.00 ejemplar**



POETAS

CONTEMPORANEOS

Palabras en Septiembre

Está la estancia llena de las mieses recién cogidas de mi campo. Espero por un instante que se acabe todo, que me llegue tu voz como un incendio. ¡Gavillas, gajos, haces leñadores, la brevedad os salve por completo! Botones estivales, cerrazón celeste de los aires y los gestos: libradía, retenida en vuestro tallo, estrechad la estación un siglo entero. ¿Cómo te cercaré, semilla mía, en un afán o un lábaro del cielo? No aquí. No en el mercado. En los pilones del alba. En mi calor de otros misterios. Descifra tu poniente. Esta será la última vez de mi dolor. Ya veo. Aquel aire estampado tras la antigua medalla de los bosques, aquel viento... Oh mi taller de impulsos, ¿cuál esquía, recorrerá mi alma, cuál acebo? Enigma cenital, trae tus visiones altas, campales. Ya viajo. Muero como el pinzón, voraz y alucinado por el grano cardal de su aislamiento. Oh la maravillosa, la postrera. Mujer, encantación real, secreto que se propone y huye, aún retenida cuando la tarde vibra en los aperos. Oh mi reveladora. Galería donde la claridad condena al peso. Mañana será tarde cuando sepa que era mejor el mundo en un destello que una ya tus masías otoñales, trástrórame en las llamas del tempero. Quizá no vuelva a ver. Quizá ya nunca vuelva yo a ser un hombre con su miedo.

Morirás una Tarde

Que no vuelvan más tardes como ésta. Aires, luces, quemando un alma unánime, hacen más árbol que una rama, ponen más misterio que un árbol sin velamen. La nevada neblí, tan gigantesca, ha vuelto del revés todas las aves. Su poderío de cielo las redujo a nieve, cielo, árbol de un instante. ¿Quién dispone que muera en esta hora, que me suba al abeto un abordaje de claro sentimiento, no deriva, sino almea final, y en cielo acabe? Desde este sitio puedo ver los pobres rebahos entregados a otros aires, otra miseria que las va sumiendo, algo están dando cuando el mundo cae. Y así deberá ser pues, ¿quién le dicta órdenes al molino, quién combate esta celebridad de lo que tarda en saberse y se quema por los árboles? En el agua parada veo los trojes de tu gran escasez, tu impulso mismo de alma, el gran reflejo de otros cauces. (Ah madre. Los días cumplen lo oscuro ya. Has de morir. Contra el pueblo pecaste) Sed de ti, sed de ti, ahora que ocupas ámbito, voz, como el lagar en nave, abedul en portento, no cercana, no ya nieve ni luz. Morirás aunque el pardillo, el retablo del verano, traigan nuevas figuras, otros bailes de hojas, ya esquiando limpiamente. Así será. Aunque vaya por lo ingrave la tierra a su cruceo de cuajadas maravillas, la tierra parte a parte...

Bastaría un Instante

Como esa luz que va de un arce a otro sosteniendo un perfil de desbandada, constantemente, con la misma norma de una paciencia mido tus distancias. Perdidos fresnos bautismales, flechas de zumo o claridad sucumben ácidas con una postración que toma al día por sus rebatos limpios y lo arrastra a duelo horizontal, al sol impulso de lejanía, inerte en sorda trama. Oh la piedra sin tiempo. Quien dispone de la estación y busca por la grama lo que tiene perdido, deja al aire sin el aire, sin sueño las estancias. Prevalen sin mí seres que nunca a mi lado estarán: miro las zarzas reveladoras del campo, ardiendo con el tatuaje doble de sus aguas. ¿Cuándo querrás poner, cosecha áltiva, tu lejanía al alcance de mi alma? Oh nunca, nunca. El desacuerdo inmenso crece en la laxitud de mi constancia. Bastaría un instante. Pero llegan inauditos fragores de alimañas tejido intimidades: la celeste figuración del saico, las torcazas donde se acuna el vértigo, la vena de la semilla en creación labiada. Oh nunca, Nunca. La planicie corre en extensión de piedra. No se acaba el vuelo aquel sin giro que le dice este sol de paciencia a la esperanza.

Con cada voz que escucho cambia todo lo que me acerca a ti. Como un racimo atormentado por los pájaros, distantes o cercanas, asolan mi alma en vilo. Revelación del olmo, con la tarde, presencia en ti los lances encendidos con que quemas mi cuerpo como el árbol que en la muerte ha encontrado un fruto vivo. Otras veces te busco sobre el agua en su cama de nieve, entre lentiscos, mas mi contemplación cruza en el aire distinta imagen de nosotros mismos. Si la hornada retiene sus ardores, y el arcaduz se llena de ruidos, algo nos lanza luego, alguna obra nos trasciende, nos salva en lo furtivo.

Seguimiento

¿En dónde encontraré mi semejanza hecha a fuerza de pan y de molino? Oh truchas cesteleras. Ven los cuerpos: buscándose entre sí con infinitos lazos azules. Saltan. Las veloces soledades se efigian en los tilos. Esta contemplación lleva a tus senos todo lo que en la tarde va perdido: no el desenlace de tus tiempos, como en un espejo donde nazco, sino el desenlace de mis tiempos, donde

heredándote voy, fuga o prodigio. Yo que esperaba la sentencia, salgo con el ruidoso pueblo de estorninos al caso frutal. ¿dónde seremos? Pásame co ntu barca, sol caído. Creía ya tenerte. Estaba el mundo alineando en esta hora el limpio río veloz de sus formas, pero escapus, pero me escapo. Sé que estaba escrito al viento, el sol la laz, mas no te encuentro ni me encuentras. Tu sitio es mi vacío. Yo saco de tus aguas mi silueta y como el pez la soledad es signo.

RAFAEL SOTO VERGES
Virgen de la Consolación, 3. MADRID.

Rafael Soto Vergés



Arte y Cultura

Por SANTIAGO PEDRAZ

Por VICENTE GAOS Ediciones "Guadarrama" Madrid 359 páginas.

TEMAS Y PROBLEMAS DE LITERATURA ESPAÑOLA

más interesante de Vicente Gaos, crítico: "La poética de Campomamor", sobre la que vuelve el autor en uno de los ensayos reunidos en "Temas y problemas de literatura española". No se trata de una vindicación en bloque de un poeta tan desconocido por el gusto imponente en nuestros días como Campomamor...

ción—con hondura y acierto sorprendentes, pudiera desearse de sus principios, tan contradictoria y lamentablemente a la hora de verificar". Sorprenderá, de seguro, a la inmensa mayoría de los lectores que Gaos relacione al "prosaico y decimonónico" don Ramón...

El planteamiento de ese problema, que en esencia, trasciende de sus propios términos, abona la capacidad y doctrina críticas de Vicente Gaos. En definitiva, Campomamor es una figura secundaria. Pero en esos segundos términos, de fondo incierto, habría que colocarla como es debido y lo que más importa, su definitiva, es el punto de vista o método adoptado por Gaos...

Vicente Gaos, poeta de ricas calidades en "Arcángel de mi noche", "Luz desde el sueño", y "Profecía del recuerdo", es el mismo tiempo un crítico tan bien informado como agudo en "La Poética de Campomamor"...

patente genialidad del creador de "Fortunata y Jacinta", "Mina" y los "Episodios nacionales". Se le va haciendo justicia, al como a los demás novelistas de su generación, como observa Gaos que acto seguido pregunta: "¿Y los dramaturgos? ¿Y los poetas?..."

Continuidad: he aquí uno de los criterios que informan la doctrina crítica de Vicente Gaos. No es que sea formulada, expresamente, en página alguna de estos "Temas y problemas de literatura española", sino que se le descubre en un afán bien especificado, de relacionar autores, gustos o escuelas a través de los tiempos...

OSCAR WILDE

Oscar Wilde murió en París en 1900. Al conmemorar el sesenta aniversario de su obituario ras serán las plumas que se detengan en su vida privada, que un lamentable escándalo hizo pública...

Agui, en versiones más o menos plausibles, se reprensen todavía las comedias de Wilde. El cinematógrafo ha contribuido a extender por el mundo entero el nombre y la fama del autor de "El retrato de Dorian Gray".

Pero se produce el hecho curioso de que la celebridad de Wilde sea mayor en el extranjero que en su patria. Casi me atrevería a decir que, después de Shakespeare y Bernard Shaw, el dramaturgo inglés más popular fuera de Inglaterra es Oscar Wilde...

No obstante, más de un crítico compatriota de Wilde discute y rebaja el mérito de esas comedias, tachándolas por de pronto, de superficiales. Compton Rickert, por ejemplo, opina que el teatro de Wilde "es una hábil mezcla de lo del Scribe y Sardou, que en "Dorian Gray" aparecen Balzac y Hugo, menos razonados que en el genio de Wilde".

Woodcock, en su interesantísimo libro "La paradoja de Oscar Wilde" destruye una crítica que el mismo juzga por momentos "excesivamente negligente". Pero esto no le impide reconocer, como también lo hace Compton Rickert, las cualidades de Wilde...

FEDERICO CHOPIN

A muchachumbre me intriga y asombra. Me siento paralizado por las miradas llenas de curiosidad, empujadas ante los extraños que me rodean. "Federico Chopin, apuro de palabras, con una contención que agudiza más el tono apesadumado de su voz; religioso con pocas muestras externas de sus creencias; patriota, sin más pruebas de su amor patrio que ese hilo tenue que hilvana sus obras..."

Volveremos a enfredarnos con platos múltiples basados en lo inventado y lo real, el hecho verdadero como el que la imaginación y la costumbre forjan en el cabo de años y citas insistentes; las notas biográficas, perfiles y siluetas humanas; referencias a lugar, circunstancias, marcos, carácter estético, influjos, orígenes; filar; alanzas de carácter espiritual; logros; todo cuanto; en resumen, tiene relación más o menos directa con Federico Chopin. No cubrirá un pedernal más grandioso de proporciones —no por solidez; que algunos temas de resquebrajarían por las construcciones en el aire sus materiales— para un monumento universal a la memoria de Chopin que aquí en que, por concentración trabajosa, tújese en las obras que subrayan la efemeridad chopiniana.

22 de Febrero de 1810. En Zelazowa Wola nace un músico de signos geniales. Un músico del que habla su obra. Personal, inconfundible, pese a los influjos claros; la ópera italiana, con un deseo de cantar; el virtuosismo pianístico; el aristocratismo que él heredó de su madre, rasta en la música de Mozart y en el ambiente de los salones parisienes; el "mensural" aprendido en el paisaje de Valsievna; el tono desahogado, meditador, de una ternura que es a veces traseada con los en la certidumbre que lo traza —la "libra heroica", calificó al piano— el piano; omejor, más allá, esta curiosa mezcla de armonización, ideal refinado de suspensión; la sencillez de que en un uso sencillo, en un fondo al mismo se encuentra melódico —"pero hacer una obra se necesita ser más sabio que yo" — la sencillez, solo que la más firme, y el temblor constante de sus "Habidas" y "Scherzos".

Quedan deliberadamente borradas referencias en temas a los errores —Compañía María, "Derecho"

"Sand". Delfina...; también cualquier tipo de menciones subsidiarias, simples broceles, adornos pueriles para el artículo, el ensayo, el libro, la charla. Que muchas veces parece como si las particularidades características del hombre —nuestro afilado, manos alargadas y enflaquecidas, ampilas moderas canónicas, nariz de acortada curva, tez suave fragilidad grandes ojos perdidos, figura física, languidez; sentimentalismo, aureola de una Polonia distante, enfermedad y desencantos— son las que confieren y justifican la etiqueta de romántico. Pero, cuando es la música, su propia inspiración sincera, íntima, generosa; frustable; que "como tenue hilo; entaza unos frutos, con otros y los hace, agrupados, constituir la más hermosa herencia representativa de un período, de una línea estética fundamental en la historia del arte.

En siglo y medio los gustos, por fuerza, evolucionan; las citas promueven se pierden, de no ir asistidos por un tempero artístico que apoya tales recuerdos. De nada servirían relatos y semblanzas juicios y sugerencias al margen de la crítica, si esta no prestase los argumentos irrefutables.

Es entonces al escritura, cuando caben todo género de agudezas; las que reciben el amor invariable al desagraviado país de origen; el milagro ya citado de Malerá, en el arrollo período de soledad en compañía —la tan discutida en su carácter bismbechor o falidido— de Aurora; el vaho refinado y sutil de los salones franceses... Cuando puede hablarse del ambiente que para el autor posaban las bellas rocas al servicio de una erata modesta, amplia de línea, rica de expresión; del lirismo que se veera en el libro de maticos, tonos y símbolos transparentes; frases delicadas, giro que se han concebido sin dificultad; reflejo de una inspiración que mana, inintermitente.

Si, cabe pensar, todo ello, y aplicarlo al juicio y gloria del autor. Como su entrega incondicional, permanente al piano. Porque, mas y otras cosas se rampan y explican por la obra. Y es ella, lo que con verdad persiste aquello que contiene inmutables perfiles al creador, confirma y afirma su condición que compositor "tipo" que halo en el teclado un mundo completo cerrado, casa de consolarlo es los sentimientos fracos, de robarse esperanzas y enseñar, pautadas que en Política latina deriva con ciertos giro y cometas líricas; en definitiva, dár caso a su imaginación inconcebible de misterio romántico verdad, que lo es el margen de accidentalidad capaz, de lapsos de vida oscura, relación y circunstancias, por la forma irremediable de su personalidad misma. Mújese insistentemente, el que tuvo el apto de advertir: sus modulaciones y utilizar el sentido que a ellas traer se venía, el piano, en cualquier estado de paralización, sea desde de ampliar maticos y armonías; dispuesto a servir las armonías adormidas. Dentro de un temperamento perfecto para los fines, musical, con la rista de elucubraciones en el teclado modélico.

LIBROS NUEVOS

REFES, ANTONIO: "EL LIBRO DE MI VIDA", SEGUNDO TOMO (MEMORIAS)

Editorial Cultura Clásica y Moderna. 1961. 217 páginas

El gran polígrafo venezolano, Antonio Reyes acaba de publicar la segunda parte de "El libro de mi vida" (Memorias), que, como el anterior, es editado por Cultura Clásica y Moderna. A Antonio Reyes le ha sido ofendido hace escaso tiempo un homenaje de las letras madrileñas con motivo de la publicación de la primera parte de sus "Memorias", y ahora, a los pocos meses, ofrece al lector la continuación. Una continuación que era esperada con gran interés, pues el libro del polígrafo venezolano ha calado hondamente en España en cuanto representa el pensamiento de un penetrante y metódico hispanizador, filósofo agudo y estilo consumado. Antonio Reyes domina todos los recursos del idioma, pero no abusa de ellos; sabe que la sencillez, precisión y colorido justo, son los atributos esenciales de un buen escritor y los amplía con exactitud.

El continuo viajar de Antonio Reyes, guiado por el hambre de saber, que no es sino anhelo de curiosidad, le han con dividido por los más variados rincones de la geografía universal, pero en ninguno se ha detenido con mayor entusiasmo que en España, de la que es cantor desde hace muchos años. Se ha ocupado de España con cariño. Y ahora en este libro, la dedica un gran espacio, pero las "Memorias" de Antonio Reyes es la existencia de una generación, de los hechos y personas que le rodean. Recuerdos en este libro su infancia y juventud en su Venezuela natal hasta el momento en que la reputación le lleva a otros lugares, en los que refiere sus anécdotas y sus casos, con una sencillez grandiosa. Es emocionante leer los capítulos que dedica a su patria de España; en ellos hay sencillez, claridad, que contrasta con la alegría de los registros.

El libro es, en fin, una sencilla cronología histórica del mundo contemporáneo, con sus crisis y sus vicisitudes. La sencillez es el común denominador de esta Historia venezolana y mundial escrita por un escritor.

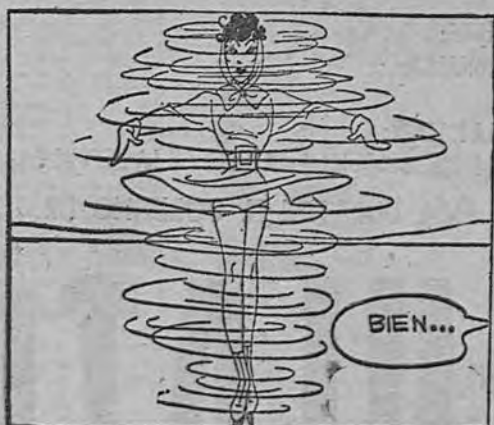
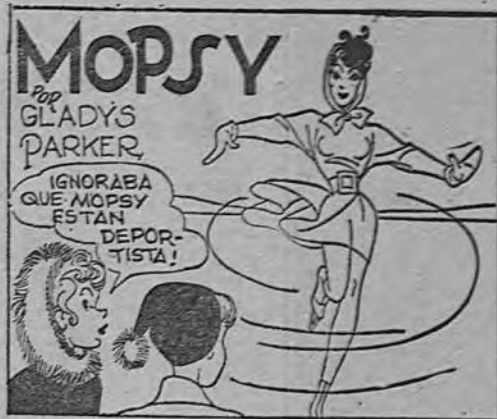


TIERRAS GEMELAS

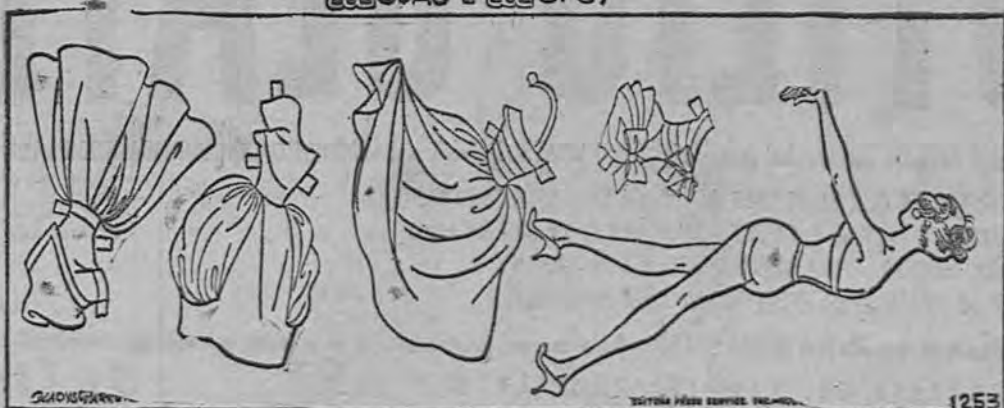
Por O. Lebeck y A. Mc. Williams

Nada da tanto por tan poco como el anuncio impreso





MODAS DE MOPSY



HONOR EDEN



Nada da tanto por tan poco como el anuncio impreso



OBRAS SON AMORES Y NO BUENAS RAZONES!

dice el viejo adagio popular que se convierte en realidad en la vida de los pueblos!

LOS COSTARRICENSES NECESITAMOS IMPERIOSAMENTE:

- UN GOBIERNO RESPETUOSO Y QUE INSPIRE CONFIANZA;
- UNA ADMINISTRACION PUBLICA A BASE DE REALIDADES;
- EXPERIENCIA EN EL MANEJO DE LOS INTERESES NACIONALES;
- SEGURIDAD Y CONFIANZA PARA EL INVERSIONISTA;
- GARANTIA DE ESTABILIDAD PARA EL PROGRESO DE LA NACION;
- EVITAR EL ENSAYISMO Y LAS MEDIDAS IMPROVISADAS QUE DESQUICIAN LA VIDA DE LA REPUBLICA.

TODO ESO LO TUVO EL PUEBLO DE COSTA RICA DURANTE EL GOBIERNO DE

OTILIO ULATE

¡Quien demostró sus grandes capacidades de ESTADISTAS haciendo una ADMINISTRACION PUBLICA EJEMPLAR!

Y POR ESO ES QUE EL PUEBLO DE COSTA RICA ESTA EMPENADO EN
VOLVERLO A LLEVAR A EJERCER EL PODER PARA QUE SIGAMOS
VIVIENDO NUESTRA VIDA REPUBLICANA Y DEMOCRATICA A
BASE DE REALIDADES, EFECTIVIDAD Y DE PROGRESO!

!Y además, porque sólo Don OTILIO ULATE podrá evitar que nuestra querida patria caiga en manos del comunismo!

PREPARESE UD. TAMBIEN PARA AYUDAR AL
PARTIDO "UNION NACIONAL".

Contribuyendo con su Voto al Bienestar de Costa Rica

Vea si está incluido en los Padrones Electorales, si su cédula está correcta
o si necesita hacer su traslado para estar debidamente listo para votar.

En las Oficinas del PARTIDO UNION NACIONAL, situadas esquina opuesta al DIARIO DE COSTA RICA, altos del Almacén
"New England", atenderán todo lo que se relaciona con asuntos electorales.

TANTALO—CRITICA Y GLOSA —VERSIONES POETICAS—

Por Gerardo Diego

Ediciones de AGORA. Madrid.
97 páginas, 45 pesetas.

GERARDO Diego, certero, fe cundo y variado en la creación de su obra poética, vive siempre atento a la poesía ajena, clásica o contemporánea, nacional o extranjera. Bastaría a mo tivar esa mirada solícita la función que le corresponde como catedrático de Literatura; pero es que, además, su intrínseca calidad de poeta le lleva, sin dudar, a enriquecerla con el amor y el conocimiento de la poesía de los demás, según lo acredita ahora en la traducción de muy escogidos textos; tarea no ciertamente improvisada, de la que nos brinda reciente y valioso fruto con el ramo de "versiones poéticas" ligadas por un expreso título, "Tántalo", aunque, evidentemente, la poesía que Diego ama y apetece en tanto grado no se aleja de él, sino que le entrega su secreto, no a simple título de traductor, sino de poeta por cuenta propia, de muy personal acento.

Los textos traducidos por Gerardo Diego pertenecen a Literaturas de lengua y época muy diferentes, si bien no distribuya por igual su atención entre todas ellas, ni a tal propósito tenía en modo alguno que vincularse, ya que no se trata de una Antología orgánica, con vistas a la enseñanza metódica de la Poesía universal, sino de un florilegio que, de seguro, respon de a preferencias y gustos personales, sin que las versiones agrupadas en el volumen excluyan otras de análogo valor, o aún superior, a juicio de Gerardo Diego mismo. A esa luz, quizá hubiera sido conveniente, que el traductor, en adecuado prólogo, nos hablase de los poetas que desfilan por "Tántalo" y de lo que significan en el campo de sus predilecciones: campo, naturalmente, sin puertas de ninguna especie; de acceso fácil y difícil a la vez, por que la última razón del gusto de un poeta por otro poeta, escapa a toda crítica. Y por lo mismo que Gerardo Diego es poeta a la par que teorizante de poesía, interesan mucho sus juicios acerca de la selección que nos presenta.

En su antología "Poesía española contemporánea", Gerardo Diego nos decía: "Creo que han influido en mis gustos y en mis versos algunos clásicos. Lo pe sobre todo, a quien adoro, y entre más contemporáneos, el chileno Vicente Huidobro y Juan Larrosa". La declaración data de 1932 y aún entonces nos parece que adolecía de insuficiencia. Mucho más si la referimos a este momento. Gerardo Diego —huelga puntualizarlo— es poeta formalísimo e in formalísimo, en ocasión constante de revisar juicios anteriores y de formularlos de nueva

planta, por lo que sería muy útil para todo conocer su concreta interpretación d ellos poetas que dan vida a "Tántalo" con algunas de sus convicciones.

Las diversas lingüísticas q' os tenta, en cada caso, las respectivas "versiones poéticas" de "Tántalo" son las siguientes: italiana, francesa, inglesa, alemana, portuguesa, gallega y española. Ese acierto de Gerardo Diego no creemos que reconozca otro antecedente en nuestros días que el de Enrique Díez-Canedo. La enumeración de los poetas traidos por Gerardo Diego a lengua española, hace notar el alicance de su gusto y a saber, Son éstos: Petrarca, Rebera, Sbarbaro, Valéry, Claudel, Rilke —en francés— y en alemán— un autor de escuela sha kspiriana, Huntington, Binn, Eugenio de Castro, Peasco, Virginia Victorino, Fernanda de Castro, Carlos Jacinto, Rosalia de Castro, Jacinto Verdamer, José Carner y José Janés. Tratare de una selección someti da a un determinado criterio, y no podríamos por menos de señalar las desigualdades del resultado. Pero dicho queda que no es ese el caso de "Tántalo", libro en el que Gerardo Diego ha recogido, al azar, unas cuan tas versiones de las rúchhas, muchísimas, que ha llevado a cabo como solaz y desinteresado ejercicio de curioso e inquieto lector y poeta.

Esa última circunstancia de poeta que concurre en el tra-

ductor que "Tántalo" nos presenta, constituyendo, por equi rras de esta eventual tarea, la razón de una personalidad muy escuza y substantiva, tiene sus pros y sus contras en función del empeño a que nos venimos refiriendo. El poeta ayuda al traductor, ósea, y considerablemente, por que nadie mejor que un poeta para captar la op da de otro, sometiéndola a distinta disciplina lingüística. Pero ofrece también un grave inconveniente, por que cuanto ma for sea la personalidad de ese poeta y traductor, corre mayor riesgo de transparentarse con sus propias peculiaridades en la versión que realice, dañando la pureza del original.

Nada de transusión lírica de sangre, en las versiones de Gerardo Diego: cada poeta vive de la sups. en virtud del respeto guardado. Gerardo Diego sabe bien que en trabajos de esta naturaleza hay mucho de académico y escolástico, de clásico y humanístico, por mucho que se interponga un sentido moder no a actual. Las traducciones de Rilke o de Paul Valéry están afectuadas con el mismo espíritu que lo fueren, en el Renacimiento, las de Petrarca, que, por cierto, encabezaba "Tántalo", con la traducción del soneto "Quando mi vñe innanzi il tempo el loco... Sabido es que "Le cimetière marin", de Valéry, viene siendo algo como un laboratorio de ardua poesía en el que Jorge Guillén realizó fel-

lizmas, magistra experiencia de traductor. Pues he aquí a Gerardo Diego remitiendo también en idéntico menester; el mis mo Gerardo Diego que incorpora a "Tántalo" otra de sus mejores versiones, la de "Les fenêtres", de Rilke, publicada por separado hace algún tiempo. Ahora, hemos leído el famoso poema en castellano y en francés, haciéndonos recordar, por temática asociación de ideas, otras "Ventanas", las de Mallarmé, menos afortunadas, que sepan, en hallar el poeta que asome a los lectores de lengua castellana, a un paisaje tan sutilmente intelectualizado por un metafísico y patético simbolismo. En "Las ventanas", de Rilke, llega Gerardo Diego a matizaciones bien calculadas.

En homenaje a Concha Espina, más que por el valor intrínseco de la poesía que Huntington hizo de dedicar a la gran escritora, Gerardo Diego publica su traducción, tema comovedor: "Tú has sido siempre fiel a tus días de luz... En cuánto a poesía en lengua peninsulares que no sean, claro es, la española por autonomías, Gerardo Diego presta un gran servicio, nada superfluo, ya que el portugués, el catalán y el gallego no son veños de transparencia tal que excluyan, contra lo que muchos creen, la necesidad de letratarlos o trasgarrarlos para la completa percepción de esa poesía vernácula, mucho menos conocida de los que creen,

ligeramente, quienes dan por supuesto la facilidad de su lectura.

La poesía portuguesa se auti menos lírica de lo que fue su hermana la novela, en los tiempos de Eça de Queiroz, y no se explica tal postergación, dada la altura de un Aníero de Queiroz o un Eusebio de Castro, incorporado este último a una creación tan ilicamenté hipnótica como el modernismo. Más extraño aún es el caso de Rosalia de Castro, lírica extraordinaria, no sólo en gallego, sino también en castellano. De los cuatro poetas que Gerardo Diego traduce bastaría el titulado "Quando pienso en que te fuiste..." para estimular la aproximación del lector a la delicada e hipersensible poesía, de tantos puntos de contacto con Bécquer. Y aún Joga consideración cabe hacer respecto a "Mosén Cinto", el primer poeta religioso, indiscutiblemente, de la España contemporánea. Buen ejemplo proporciona a quienes necesitan de ese descubrimiento, la traducción que hallamos en "Tántalo" de una tierna y fervorosa composición eucarística. "Sota la rexa".

Muchos libros o cuadernos como el que hemos comentado, pu diera publicar Gerardo Diego. Y debería...

M. Fernández Almagro
DE LA REAL ACADEMIA
ESPAÑOLA.

¡Goce de bienestar general!

...¡tome Alka-Seltzer y note la Diferencia!



¿Goza usted de la vida tanto como debiera de gozarla, o deja que pequeñas molestias le roben su bienestar? Usted también puede sentirse de lo mejor... ¡con ALKA-SELTZER! Una o dos tabletas de ALKA-SELTZER en un vaso de agua forman una burbujeante y refrescante solución que brinda reconfortante alivio general de esos pequeños malestares que tanto desaniman... exceso de acidez... dolor de cabeza.

Cuando no se sienta tan bien como debiera de sentirse — ¡tome ALKA-SELTZER y recobre su bienestar!

Alka-Seltzer

La tableta efervescente que alivia agradablemente



EL GALLO

Alivia el Dolor y acabá con los

CALLOS

CON UNA RAPIDEZ 33% MAYOR!



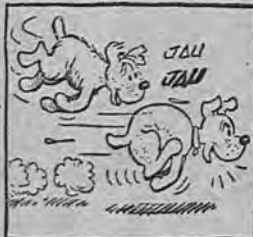
El Gallo penetra por debajo del callo para ayudar a su expulsión. El dolor desaparece casi al instante. Son de plástico. No se adhieren a las medias de nylon, ni se despegan al lavarse. Para toda clase de ampollas y callos — use siempre EL GALLO.

BAUER & BLACK
THE KENDALL COMPANY

BENITÍN Y ENEAS



LA GATA DE TOBITA



RAMONA

Por Lino Palacio

Nada da tanto por tan poco como el anuncio impreso



SUPERMAN

WAYNE BORING



¡ATRAPEN AL PRISIONERO! ¡TRATA DE ESCAPAR!

¡IMPOSIBLE!



¡NADA ES IMPOSIBLE PARA MI, PERO CLARO, EL DICTADOR STRADI NO SUSPECHA NI REMOTAMENTE QUE SU PRISIONERO CLARQUEN ES SUPERMAN!



¡ERES UN IDIOTA! EMPIEZA A EXPLICAR QUE FUE LO QUE OCURRIÓ!

BIEN... VO...



¿QUE LE SUCEDIO A ESA PUERTA? ¡HABLA DE UNA VEZ, IMBECIL!

¡LAS BISAGRAS DE BIEN ESTAR GASTADAS!



¡LO QUE ESTA GASTADO ES TU CEREBRO!

¡TIENE RAZÓN! ¡AY!



¡TODAS LAS CÁRCELES DE VORODA DEBEN ESTAR EN PERFECTAS CONDICIONES PARA APRI-SIONAR A TODOS LOS REACCIO-NARIOS!



¡REPAREN ESA PUERTA INMEDIATAMENTE Y YO LA INSPECCIONARE CUAN-DO TERMINEN!

¿YA JÁ JÁ... ¿POR QUE NO SE BARRA?



¡ESE GRAN INSULTO LE COSTARÁ LA VIDA! ¡SERÁ LLEVADO AL PAREDÓN!

¡OH! ¡ESE ES EL JUEZ RAFOL, QUE DESAPARECIÓ MISTERIOSAMENTE DE SU CASA! ¡SUPONGO QUE SERÍA POR NO ESTAR DE ACUERDO CON LA DICTADURA DE STRADI!



TAN PRONTO LAS BISAGRAS HAN SIDO REPARADAS...

¡AL IGUAL QUE TODOS LOS DICTADORES, STRADI GOBIERNA POR MEDIO DEL TERROR Y EL CHAMEN! ¡LAS CÁRCELES ESTÁN REPLETAS DE ENFERMOS RES-PECTABLES QUE NO ACEPTAN SUS DOCTRINAS DE ODO Y DE VENGANZA! ¡ESTO NO DURARÁ MUCHO!



¡EL PUEBLO QUE AÚN ESTÁ CON EL NO TARDARÁ EN DESCUBRIR LA TERRIBLE VERDAD! ¡LAS PAREDES DE LAS CÁRCELES NO PUEDEN AGL-LLARLA Y TODO EL PAÍS SE LEVANTARÁ EN ARMAS PARA LIBERARSE DE TAN TERRIBLE TIRANÍA! ¡MI MISIÓN SERÁ DIFUNDIR LA VER-DAD, PERO TENDRÉ QUE HACERLO COMO SUPERMAN!



CLARQUEN SE TRANSFORMA EN SUPERMAN Y...

¡REPARARE' EL USO DE MI CELDA CUAN-DO REGRESE!

EDUCANDO A PAPA

Por George Mc.Manus



Nada da tanto por tan poco como el anuncio impreso



Nada da tanto por tan poco como el anuncio impreso

MANDRAKE EL MAGO

Por Lee Falk y Phil Davis



DANIEL el Travieso

Por Hank Ketchum



EL FANTASMA

Por Lee Falk y Wilson McCoy



Nada da tanta por tan poco como el anuncio impreso

1961



por Don MINGO

ESCANDALOS ROMANOS.

Hace unos años tuvimos el gusto de conocer a la profunda humanidad de Silvana Pampanini en una cinta que, si mal no recordamos, tenía el mismo título de las presentes líneas. Hemos recordado a Silvana en cinta a propósito de las bacanales que un vespertino en días pasados denunció sucedían en el llamado "rate presidencial".

De este rate se ha hablado, por lo demás, en otras fechas. Es fama que tiene un olor a pecado que dejaría constipada a más de una monja. En las noches de luna leya anclas y parte por las aguas que son turquesa líquida del golfo, con rumbo desconocido cargado de argentinas risas de sirenas, de fuertes interjecciones de delfines, de carcajadas de tritones, de whisky, gimbra, éncas, agua mineral, marquetas de hielo y de música cuyos ecos se pierden en el horizonte mezclados con el rumor de las marinas ondas. Este bajel que viaja a ninguna parte como no sea a la Gran Grecia, donde todavía no se olvida el culto a Venus y a Baco, es teatro donde se escenifican soñadas fiestas que, por lo común, usan de la presión estática a ochenta atmosféricas, degeneran en punitores, recuérdos a las mamaciás, gritos aterradoros que surgen de gargantas tan grandes como cucllos de cisne, carreras, gruñidos, patadas a la obra muerta y finalmente chapuzones, gorgoritos, estertores, y gritos de "hombre al agua" y pesta de peces humanos con cuerdas y bicberos.

Nos contaba una sirena, tan linda como la ilustración de cierta clase de sardinas enlatadas, que estas fiestas son muy interesantes para ella y sus congéneres. Generalmente una tropa de estos seres mitológicos sigue la estela del barco y cancan en forma tan sublime y armoniosa que más de uno de sus tripulantes y pasajeros se ha lanzado al piélago en su seguimiento, para despertar en los verdes palacios submarinos donde se vive en plena fiesta, emborrachándose con agua de mar y comiendo bocas de chuncheta fresca, seriche al pie de la vaca y camarones que se pescan sin mojarse los calzones (porque ya están mojados).

Por cierto que la sirenita ésta nos relató un "chile" muy interesante ocurrido en una de tales fiestas. Ella entre los alocos pasajeros un muchacho muy afeminado. Como de costumbre lo lanzaron al agua, cuando la resaca se volvió poderosa y un pez espada lo atacó con esta filiforme por mala parte. Esperaron que gritara aterrorizado, pero la expectación fue enorme, cuando se le oyó cantar como en el inolvidable bolero:

"En el mar la vida es más sabrosa
en el mar, te quiero mucho más..."

Y que luego no obliguen a rectificar a Don Mingo, pues queda dicho que todo esto se lo contó una sirenita.

PLATON BONHIA.

Uno de los últimos episodios de la película que comenzó a correrse en la pantalla nacional el 8 de Mayo de 1958, tendrá lugar del 15 al 25 de Julio próximo con ocasión del Congreso Mundial de Filosofía que se verificará en esta capital. El principal papel de esta cinta estará a cargo de don Abe Bonilla Baldares, a quien se le dará chance de ocupar el taburete presidencial y poder atender así en mejor forma a tanto pensador que nos va a amargar la existencia en la semanaña "La Nación", que siempre es cursilona cuando comenta las novedades palaciegas, título así la nota informativa en la cual daba cuenta del suceso: "SE REALIZARA LA REPUBLICA DE PLATON". Dios se le perdone.

Don Abe, según "La Nación" tendrá que vestir túnica de lana hasta los pies y manto por las espaldas, cinturón o sandalias en las de andar y quitá una elata orlando su frente, si no es una corona de uruca. Este atuendo será por lo menos lo visible, porque a nuestra noticia no ha llegado si los gritos de tiempo de Platón usaban camiseta y calzoncillo, o bien preferían el aire sin acondicionar.

Lo malo es que como estamos podridos de democracia, Platón Bonilla no podrá llevar la imitación del verdadero Platón hasta ser servil de un despota, como aquél filósofo lo fue de Dionisio, tirano de Siracusa. Porque por lo común los filósofos clásicos se arriñaban a buen árbol para que los oxera sombra encima, como ocurrió

a Aristóteles que fue el niño consentido de Filipo de Macedonia y de Alejandro el Grande.

Sabemos que en las altas esferas se están haciendo grandiosos preparativos para este festival filosófico. Entre otros números del programa están los siguientes: a) Espléndida recepción de las delegaciones filosóficas extranjeras por Platón Bonilla, en el Atrio Filosófico que un tiempo construyó por el Municipio Capitalino. La vestimenta griega será de rigor en este y todos los actos del evento; b) Concierto de cítaras, sistros, tiras, arpas y flautas pastoriles por la Orquesta Sinfónica Nacional, en el Teatro Nacional en la propia noche de la inauguración. El programa, que lo está preparando el Maestro Mariam, consistirá únicamente en vitelocios y peanes bélicos. En esta ocasión mostrarán al público la potencia de sus "guararutos" los cantantes nacionales don Claudio Brenes y don Gustavo Nileski entonando varias odas.

c) Don Moisés Vincenzi Pacheco comparará el Ministerio de Gobernación y Policía y la Secretaría General del Gobierno durante la semana del Congreso; d) Don León Pacheco será nombrado durante tales días Director General de Policía; e) Como en nuestro país no abundan los filósofos, pues en verdad son "rara avis", se asimilará a filósofos todo el cardumen de poetas que tenemos, por ejemplo: don Salvador Jiménez, Canossa irá al Ministerio de Educación Pública; don Gonzalo Dolles a la Cancillería; don Julián Marchena a Director General de Aviación Civil (para que eche a volar su fantasía), don Jorge Sáenz Córdoba a la Gobernación de San José; don Camilo Sánchez al Departamento de Caza y Pesca del MAG y así por el estilo.

TODOS PENSATIVOS.

Se decretará también una "semana de silencio" en honor del Congreso Filosófico, que abarcará del 15 al 23 de Julio. Las propias sesiones del Congreso se desarrollarán en un silencio sepulcral y los delegados se tendrán por señas y ademanes. Los inspectores y policías de tránsito, que también vestirán toga y manto, despojarán de los "claxons" a todo vehículo motorizado que ande jorobando por esas calles de Dios. Las suétras serán reducidas a la mudez, lo mismo que las esposas que andan riñendo todo el día y pidiendo plata y más plata.

Las maestras serán otras que tendrán que hacer el sacrificio de sus usuales griegos y de los vendedores de chances, papitas tostadas, mani garapinado, mannos, aguacates, manees, etc.; ni se diga.

Por otra parte, don Abe prepara una serie de proyectos de ley y decretos ejecutivos que tendrán un gran contenido filosófico, pero no sabemos cómo podrá promulgar la Asamblea Legislativa los primeros, puesto que allí el silencio es imposible y entre más se berbea, gruñe, grita y hace escándalo, se estima que las leyes salen más chirotras. Parece que con tiempo el Dr. Centeno Güell entrenará a los señores diputados en el lenguaje de los sordomudos y Dios quisiera que después del Congreso Filosófico siguieran hablando en esta forma por secular. Entre esos proyectos están algunos que van a revolucionar la vida en Tiquicia, por ejemplo: que todo joven que aspire a casarse tendrá que matricularse en un curso de Filosofía y Lógica, que al efecto abrirá la Universidad, con lo que se obtendrá que no se case; que todas las mujeres de la vida airada, se les prohíba el amor pecaminoso y sólo se les permita ejercitar el amor platónico, con lo que se espera contribuir poderosamente a la erradicación de cierto tipo de enfermedades; que todas las esposas aprendan los principios de la escuela estoica, tanto para que se resignen a una perenne tierstra, como para que no se pongan hechas unas panteras cuando malas lenguas las noticia de que el maridillo tiene una jota.

Cursos amplios e intensivos de la filosofía de Leibniz, que descansa en el optimismo más bobalicon, serán patrocinados por el Estado para que el pueblo de Costa Rica se sienta en el mejor de los mundos conocidos, no obstante la situación de bancarrota y hambre a la cual nos tienen condenados el último gobierno y el actual.

Cuando todos estemos imbuidos de la filosofía leibniziana pasará fácilmente el proyecto del alza del leblón y sufriremos el estrafalocástico costo de la vida que éste y el Plan Vial nos van a procurar.

Bueno, que este Congreso Filosófico tendrá más trascendencia de lo que parece a primera vista. Eventualmente "est hombre" se quite apartar del timón presidencial para darle chance a don Abe y debemos agradecerle, porque jamás hemos tenido un manda-

tario menos filósofo. Sabe lo que hace cuando se hace a un lado y le dice a don Abe: "Yo no entiendo ni jules de esta quisicosa, así es que mejor me las pinto y entienda usted con tanto sabio."

Lo malo es que don Abe podría estar muy imbuido de las teorías del filósofo Hobbes, quien dijo que "el hombre es el lobo del hombre" y se alza con el Poder para instaurar con bastante tiempo por delante, una real y verdadera "República de Platón".

DON MIGUEL ANGEL Y LOS EMBARAZOS

Don Mingo recuerda aún los tiempos en que ese maestro era una verdadera desgracia. Las madres e hijas casaderas todas las noches rezaban el trisagio y cantaba novena les caía en las menos para que éstas no fueran a cometer la burrada de encapricharse por un maestro de escuela, que ganaba por entonces algo así como ochenta y tres colones noventa y siete centimos al mes, siempre atrasándole el giro, si no era como en el tiempo de los Timoco, que parte de su salario se le pagaba con tercercillas, que no se le hacían efectivas ni poniéndole el pobre un revólver; en el pecho al cajero del Banco, aunque si se le descontaban a un señor amigo del Gobierno, por la puerta de la cocina del Ministerio de Hacienda, después de haber arrebatao al pobre "magister" un modesto 30 o 40 por ciento.

Pero desde que el Médico Azteca estuvo en el candelero, los maestros comenzaron a trepar por la vara de la fortuna y a adquirir importancia política, hasta llegar a una convención en que "ese hombre" salió efecto candidato a la Presidencia con la apatante mas yoría le los educadores. Ahora estos están jí jí. He visto a varios en sus carrizos que hacen poner los ojos bizcos a los pobres discípulos. La mayoría tienen refrigerao y televisión en sus hogares y la manta piñada.

La discusión de la Ley de Personal Docente por esto está alcanzando tintes tan dramáticos en la Asamblea. En ella existen diputados pertenecientes a la vieja guardia del Magisterio, que todavía empleaban la palmeta y las orejas de burro para el alumno discolo y desprecicado. Fueron los tiempos heroicos de la profesión, en que los maestros y maestras andaban con los tacones torcidos y pidiendo "fiato" a diestra y siniestra. Se daba la casualidad de que estos maestros eran más sabios que el conde del Renacimiento Giovanni Pico de la Mirandola y que las enseñanzas que grababan en las testudas de los muchachos nunca se olvidaban, porque practicaban el refrán de que "la letra con sangre entra".

Ahora es una calamidad. Las maestrías son bellisimas, a de menos podría rivalizar con Miss Universo. Los maestros y profesores son caballeros respetables, tan elegantes como el "Beau Brummel" y hablan a lo conceptuoso y gongorino y se dá también la casualidad por culpa de ellos, sino de los alumnos, que estos resultan tan mar de brutos, como para colgarles jaquinima y aperos y ponerlos a tirar de un carretón. Ben dito sea Dios y a tener paciencia.

Uno de estos maestros de la Vieja Guardia (la de "M. la Guardia muere pero no se rinde", que dijo el Gral. Cambronne), es don Miguel Angel Dávila, a quien don Mingo recuerda, cuando hace cuarenta años fue su profesor de Cultura Física en el Liceo de Costa Rica, nueveito, como soldadito de plomo acabado de sacar de la caja, y que venía directamente de la Academia Militar de México. Y se da otra casualidad, la de que don Miguel Angel acortó a ser diputado cuando en la Asamblea se discute el proyecto de Ley del Personal Docente. Esta última casualidad ha llevado de esos egentóres el salón de sesiones de la Asamblea. Don Miguel Angel, cerró contra los maestros y... lo peor contra las maestrías. Dijo que el proyecto les concedía tres meses de licencia cuando sufrieron de embarazo y a las trabajadoras de otras actividades nada más que mes y medio; que además el Estado les daba otros tres meses de vacaciones en verano y quince días en invierno y otras cosas por el estilo que aborotaron el avís pero doernte. Así le ha llovido luego al pobre. Don Mingo, en lugar de don Miruel Angel, habría formulado otra moción: la de que el embarazo de las educadoras coincidiera con las vacaciones trimestrales de verano, con lo que se procuraría una economía considerable al Fisco. Sería sensibísimo! Nada más que el comento del embarazo comenzara en las vacaciones de medio año, para que su término fuera en febrero. Pero no acaló el ex profesor de don Mingo y ahora ni con capa, paraguas y ahuyados podrá dejar de mojarse con el chaparrón que le está lloviendo.

Ayer recibimos copia de la siguiente exposición del Consejo Estudiantil de la Escuela Normal:

"Ante la moción aprobada por la Asamblea Legislativa que establece un servicio rural obligatorio por los hijos a los futuros titulados de las Escuelas Normales y Facultad de Educación de la Universidad Nacional, el Consejo Estudiantil de la Escuela Normal de Costa Rica se permite manifestar a la sesión pública:

- 1º.- Que es un hecho comprobado que el porcentaje elevado de maestras recién graduadas en la Escuela Normal han venido a dejarse abandonar en zonas rurales, algunas abandonando sus propios hogares para irse a trabajar en el campo.
- 2º.- Que la redacción de la moción que se encuentra en el texto original, contiene afirmaciones dudosas en cuanto a la equidad con que se aplicará esta disposición, si no se atienden cuidadosamente las normas de selección de personal, así como la distribución de plazas entre las zonas rurales y urbanas.

El Consejo Estudiantil de la Escuela Normal Presentó Ayer un Pliego de Observaciones

Insistir en las mencionadas cosas han sido eficientes: ya que la capacitación a ellos impartidos les facilita para desempeñar provechosamente, tanto en zonas rurales como urbanas.

3º.- Que la redacción de la moción que se encuentra en el texto original, contiene afirmaciones dudosas en cuanto a la equidad con que se aplicará esta disposición, si no se atienden cuidadosamente las normas de selección de personal, así como la distribución de plazas entre las zonas rurales y urbanas.

4º.- Que para establecer en forma obligatoria el servicio rural como lo pretende la moción, es necesario a nuestro juicio realizar el estudio cuidadoso que quisiera el señor Presidente de la República en análisis cuidadoso del artículo de la Ley de Personal Docente referente al servicio rural y en caso de que lo estime conveniente, se sirva hacerle las observaciones del caso a fin de que la Asamblea Legislativa posea, para la ley, la mejor ley posible.

5º.- Formular un Pliego común para luchar por una solución del asunto, que contemple las intenciones de la asamblea nacional y de los futuros educadores.

6º.- Dejar clara nuestra posición de desahucio a la disposición aprobada por la Asamblea Legislativa y reafirmar nuestra confianza de que el Señor Presidente de la República, con base en las facultades que le confiere la Constitución hará las observaciones pertinentes al artículo citado."

SOLO UN REQUISITO PARA SER PROFESOR ESPECIAL

El Departamento de Educación por las leyes que rigen la educación, para profesores no accede al título de graduados en la Escuela Normal ni la Facultad de Educación de la Universidad Nacional, es preciso que haya obtenido el título de profesor para el lugar.

◆ La Semana en España ◆

LA INDUSTRIA ASTILLERA ESPAÑOLA OCUPA EL CUARTO LUGAR MUNDIAL CERCA DE CINCUENTA MIL TRABAJADORES OCUPADOS EN ELLA.

Madrid. — Actualmente se trabaja en todos los astilleros de los tres mares que circundan la Península, hallándose en construcción cerca de trescientas mil toneladas. De esta potente cifra corren por cuenta de España unas 215.000 toneladas a realizaciones y encargos de países extranjeros. En este ramo de la industria española se ha colocado en una preferente situación de competencia mundial, ocupando el cuarto lugar, después del Japón, Alemania e Inglaterra. Cerca de 50.000 obreros y empleados componen el censo laboral de la industria naval española.

PICASSO OBTIENE EL PREMIO "EUGENIO D'ORS"

MADRID. — El Jurado encargado de conceder el premio "Eugenio D'Ors" para artes plásticas, lo ha otorgado a Pablo Picasso. Este premio, que consiste en una medalla de oro, lo concede la crítica madrileña, a la exposición pictórica de mayor mérito de cuantas se celebren, en el curso de un año, en la capital española. Picasso ha obtenido el premio por unanimidad. Su aún reciente Exposición de grabados ha sido considerada, sin discusión, por el Jurado, como la más interesante de todas las que se han celebrado en Madrid en el último período.

SUPRESION DE VISADO ENTRADA COLOMBIA Y ESPAÑA

La Embajada de España en Bogotá y el Ministerio de Relaciones Exteriores de Colombia han procedido a un canje de notas por el que ha quedado suprimido el requisito del visado para los españoles y colombianos que, provistos de pasaportes ordinarios válidos, se dirijan al territorio del otro estado por estancias no superiores a tres meses. Cuando los viajeros se propongan permanecer por tiempo superior al plazo que se acaba de señalar, deberán entonces proveerse del correspondiente visado consular, que se les concederá con carácter gratuito. Idénticas normas se aplicarán a los pasaportes oficiales, o documentos equivalentes, de ambos países.

ESPAÑA FABRICA SESENTA Y TRES MIL AUTOMOVILES, AL AÑO

La producción se calcula aumentará en doce mil más para 1962.

El auge de la industria automovilística cobra ahora especial relieve en los medios económicos españoles. Se ha mejorado notablemente las cadenas de producción y, de acuerdo con los datos relativos a la producción en estos cinco meses, se calcula que el aumento para el año actual, en relación con 1960, alcance las 11.600 unidades.

Con todo ello y los aumentos en el resto de la fabricación, ya se calcula que para 1962 se llegue a una producción que ronde las 75.000 unidades.

LEKA I, REY DE ALBANIA, FIJARA SU RESIDENCIA EN ESPAÑA

Invitado por su gran amigo el joven Rey SIMON DE BULGARIA, ha llegado a Madrid LEKA I quien hace unos días, por fallecimiento de su padre ZOGU DE ALBANIA, fue proclamado Rey por

los fines albaneses exiliados en Francia.

Leika I piensa fijar definitivamente su residencia en Madrid. Tiene 22 años, mide 2.04 metros de estatura y es un joven atleta que practica excelentemente la equitación, el tenis, la caza y todos los deportes acrobáticos. Su educación cultural ha sido también muy esmerada. Licenciado de la Sorbonne en Ciencias Políticas, ha estudiado en El Cairo, Ginebra y Academia Militar de Sandhurst. Domina a la perfección el inglés, francés, alemán, italiano y árabe.

LOS DUQUES DE KENT, PROCEDES DE ESCOCIA, HAN LLEGADO A MALLORCA

Pasarán en la "Isle Dorada" parte de su "luna de miel", declararon a los periodistas al llegar a un grupo de riguroso incógnito.

ESPAÑA GRAN PREMIO DE LA EXPOSICION DE BOGOTA

BOGOTA. — Ha sido clausurada la Feria de Bogotá, habiéndose concedido a España el Gran Premio de dicha Feria. Los pabellones españoles han sido visitados por 750.000 personas. Las ventas realizadas en los mismos ascienden a 600 millones de pesetas. Uno de los resultados de la brillante exhibición española son las perspectivas de creación inmediata de cincuenta nuevas industrias mixtas para ensamblaje de velos eléctricos a camiones y motocicletas, maquinaria textil y material ferroviario.

EL PINTOR MANUEL VILLASOR, HA OBTENIDO UN GRAN EXITO EN COLONIA

BONN. — Se ha abierto, recién en Colonia, una Exposición de cuadros del pintor español Manuel Villaseñor. La colección presentada ha impresionado vivamente a la crítica alemana, que ha elogiado, sin reservas, la maestría del pintor español, sobre todo en lo que se refiere a su dominio del contraste del claro-oscuro que recuerda a Goya.

MAQUINARIA

MIAMI: SE VENDEN

Camiones, tractores, excavadoras Diesels, piezas de repuestos MARIPORT.

Ship Agents
Freight Forwarders
General Purchasing Agents
TELEFONOS. FR 4-7327 y FR 9-0122

Marine Import -
Export Corporation
841 Biscayne Blvd., Miami
32, Florida
Cable Address: "Mariport".

SUBE LA PESETA EN SUIZA

ZURICH. — La peseta ha experimentado una subida importante en el mercado libre de divisas de Zurich. En efecto, el primero de Mayo pasado para adquirir un dólar norteamericano se precisaba la entrega de 60.10 pesetas. El primero de Junio sólo se precisaba la entrega de 59.90 pesetas. Esta mañana la cotización de un dólar estaba a 59 pesetas.

AHORA

MEXICO



A SU ALCANCE

Nuestra tarifa normal a México era de \$ 153.00

AHORA

el viaje de ida y vuelta a la Ciudad de Los Palacios, le cuesta a usted tan sólo

\$ 137.70

Pero, aplicando la diferencia de

\$ 15.00

si usted lo desea así, puede permanecer

UNA SEMANA en el HOTEL REGIS

Av. Juárez 77 • Tel. 10-00-00 • México 1, D. F.

¡Tradición y Servicio!
NUEVA ADMINISTRACION

Ambiente único
¡DIFERENTE!

4.00
Modernas
habitaciones con
baño y teléfono.

EN EL CORAZON
DE LA METROPOLI

CON TODOS LOS
SERVICIOS
● AGENCIA DE VIAJES
● FARMACIA
● SALON DE BELLEZA
● CINE
● ESTACIONAMIENTO
PROPIO

AHORA \$ 137.70

IDA Y VUELTA

A MEXICO

VIAJANDO POR **LACSA**

Consulte el más sensacional plan en las oficinas centrales de LACSA o en su agencia de viajes.



— En dos o cuatro motores, los servicios de LACSA son superiores —

LIQUIDO PARA FRENOS WAGNER LOCKHEED

— EN —

Compañía Mercantil S. A.

Don Miguel Obregón fue un hombre muy respetado por toda Costa Rica. Desde muy joven mostró su interés por la enseñanza.

MAYRA ESPINOZA — V A —

ESCUELA MIGUEL OBREGON — Alajuela.

ACUERDO BRASILEÑO - AFRICANO PARA REAFIRMAR LOS PRECIOS DEL CAFE

Viene de la Página PRIMERA—

nes de café brasileño han bajado en relación con la llegada del café africano al mercado mundial.

El café africano se usa principalmente para hacer café soluble. En el mercado neoyorquino se cotiza alrededor de 15 centavos la libra. El café brasileño está alrededor de 36 centavos la libra.

Armando Frazao, Presidente del grupo que forma el convenio internacional del café y jefe del Instituto Brasileño del Café, opinó que la declaración conjunta es el punto saliente de la conferen-

Charles Douwahi, Ministro de Agricultura de la Costa del Marfil dijo a periodistas que Frazao había expresado las ideas de los africanos perfectamente.

En los círculos cafeteros se especuló que tal declaración da a entender que eventualmente los tipos africanos de café aumentarían del precio actual de 15 centavos la libra a 22. En la misma forma, los tipos inferiores brasileños aumentarían del precio actual de 22 centavos la libra a 27.

Se informó que Brasil se reuniría con los productores africanos en París después de la Conferencia Interamericana Económica y Social a realizarse en Uruguay este agosto.

El acuerdo cafetero internacional concluyó hoy su reunión de una semana aquí después de asignar las cuotas de exportación de 15 productores latinoamericanos y 13 africanos para el período de julio a septiembre. Fijó un total de 8,778,772 sacos de 60 kilos para todos los países productores de café durante el período de tres meses.

Este total es inferior, en 221,477 sacos al del período de abril a junio de este año, pero 746,661 sacos mayor que el período julio-septiembre de 1960.

A continuación las nuevas cuotas:

Brasil 4,300,000 sacos; Colombia 1,450,000; COSTA RICA 177,959; Cuba 26,542; República Dominicana 44,214; Ecuador 257,126; El Salvador 284,092; Guatemala 187,508; Haití 57,325; Honduras 54,327; México 259,475; Nicaragua (sin cuota durante este período); Panamá 2,793; Perú 4,000.

30,076; Portugal (producción de Angola) 546,683; Francia (producción de sus territorios africanos y sus antefrondos) 206,036;

Gran Bretaña (producción de Kenia, Tanganika y Uganda) 739,271; y Venezuela 104,546. El total de las cuotas para el

período de tres meses asciende al alrededor de 495,000,000 dólares de ingresos para los países productores.

Gran Bretaña Moviliza Fuerzas Militares para Defender a Kuwait

Viene de la Página PRIMERA—

nunció hace una semana.

Acompañado por dos fragatas, el portaaviones "Bulwark" de 22,000 toneladas descargó un grupo de tanques centurion y unos 750 hombres.

La fragata "Loche Alvie" envió oficiales a tierra por helicóptero para conferenciar con las autoridades británicas y kuwaitianas en ex-protecorado.

Jeques armados con rifles llegaron del desierto en automóviles, jurando ayudar al Gubernante de Kuwait el Jeque Ir Abdulah As-Salim As-Sabah a mantener la soberanía del pequeño Estado contra las tropas iraquíes que se congregan en la frontera.

El Ministro de Estado Bader Abulla Mulla anunció que Kuwait ha solicitado una reunión de emergencia del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas para investigar amenazas de Irak que puedan poner en peligro la seguridad e independencia de Kuwait.

Kuwait ha presentado su solicitud de ingreso a las Naciones

Unidas. También quiere unirse a la Liga Árabe de 16 países, la organización en que Irak, y la República Árabe Unida y Arabia Saudita son los miembros más poderosos.

TAMBIEN DESDE KENYA

NAIROBI, Kenia, 19-(P)—La brigada de infantería número 24 está enviando 200 soldados británicos desde esta colonia de África Oriental a Kuwait.

Aviones Británicos de la Real Fuerza Aérea designados para transportar de 84 a 133 hombres miembros de la tripulación, empezaron el movimiento hoy con un destacamento de 100 hombres.

Un segundo grupo de 100 ha de salir al atardecer de hoy.

Un escuadrón de aviones de cazas a chorro volaron hacia Kuwait desde Nairobi.

TUNEZ APOYA A KUWAIT

TUNEZ, 19-(P)—Túnez expresó su apoyo total a la independencia del reino de Kuwait en el Golfo Pérsico.

El Ministro de Informaciones Mohammed Masmoudi dijo que "el gobierno de Túnez cree que la unidad de los árabes, donde quiera que se encuentren, no puede ser construida sobre la base de la Anexión."

QUEJA A LA ONU.

NACIONES UNIDAS, 19-(P)—Kuwait se quejó hoy ante el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas de que el Iraq amenaza su independencia. Solicitó al Consejo que prestara consideración urgente al asunto.

El Secretario de Estado Bader Almulid envió la queja por cable siguiendo instrucciones del gobernante de Kuwait, el Jeque Abdulah As-Salim-As-Sabah.

La queja estaba dirigida al Presidente del Consejo, Embajador Leopoldo Benitez del Ecuador quien el sábado inició la presidencia de un mes del Consejo reemplazando a T. F. Tsang de la China Nacionalista.

USA APOYA

WASHINGTON, 19-(P)— Los Estados Unidos apoyaron hoy la demostración de fuerza de Gran Bretaña en Kuwait para reforzar a ese nuevo país independiente contra la amenaza de Anexión de Iraq.

El Departamento de Estado dijo que tiene la esperanza de que el desembarco de tropas británicas, y tanqu así como el aterrizaje de aviones a chorro en Kuwait así como el anunciado despacho de tropas de Arabia Saudita allí ayudará a asegurar "la preservación de la paz".

Mientras tanto, el oficial de prensa Lincoln White, dijo que Estados Unidos está urgiendo a todos los gobiernos envueltos en esta nueva erupción en el Medio Oriente a que controlen sus acciones de interés de mantener la paz en el Medio Oriente.

Eichmann se convierte en en quebradero de cabeza por sus juzgadores

JERUSALEM, 19-(P)— Adolf Eichmann, en nueve días como testigo ha puesto a prueba la paciencia de sus jueces.

El ex Coronel de la Gestapo en cargo de asuntos judíos ha rechazado toda responsabilidad por el exterminio de seis millones esotras de esperarse.

10 becas otorga la Municipalidad de Gólfito

—VIENE DE LA PAG. PRIMERA

ve, a estudiantes golfiteños que están en Segunda Enseñanza en San José.

Los jóvenes favorecidos con estas becas, son los siguientes:

Francisco Fernández Ramírez; Luis A. Pérez Olivares; Francisco González Valdés; María de los Angeles Solano Barra; M^o Cecil la Bonilla Montoya; Norma Morales Martínez; Guillermo Torres Cruz; Ansel Rachid Céspedes; Juan Francisco Cerdas Chavarría.

Estas becas serán otorgadas, con bases en comendado es con la Dirección de Enseñanza Media y pasarán a la Contraloría General de la República, para los trámites correspondientes de esta noticia ha causado gran interés en Gólfito, por cuanto revela uno de los pasos de la Corporación en pro de la cultura del cantón.

24 HORAS

CHOQUE EN ARGEL

ARGEL, 19-(P)— Las tropas francesas abrieron fuego contra multitudes musulmanas que las atacaron hoy con piedras y palos. Un vocero del gobierno dijo que uno de los manifestantes fue muerto.

Se dijo que dos resultaron heridas en Argel y 15 en la cercana población de Elida.

Los musulmanes salieron a las calles por centenares en obediencia a una convocatoria de huelga expedida por el Frente de Liberación Nacional. Se produjeron choques con los musulmanes contra la policía y tropas.

Sin embargo, poco después del mediodía el gobierno anunció que la situación estaba controlada y que había regresado la calma a la ciudad.

La policía y los soldados dispararon primero al aire para hacer retroceder a los musulmanes que avanzaron gritando frases rebeldes y agitando las banderas verdes, verde y blanca. Cuando los manifestantes lanzaron piedras y atacaron con palos se abrió fuego.

La ira musulmana estuvo dirigida contra la propuesta francesa de dividir el país.

NINGUNA INDEMNIZACION PARA CUBA

AYO HUESO, Florida, 19-(P)—Fidel Castro ha sido notificado perentoriamente que no es compatible con el honor y el interés nacional de los Estados Unidos pagar indemnizaciones por la invasión del 17 de abril contra Cuba.

La insistencia de Castro en llamar a las negociaciones una indemnización acordada con todas las posibilidades de que se pudieran continuar estas para poner en libertad a los 1197 prisioneros de la invasión.

John Hawker Jr., Secretario Ejecutivo del distrito comitido de tractores para la libertad, dijo ayer a los 10 prisioneros enviados por Castro para tratar el asunto que "en nombre del honor del comité cree que no puede dar al Dr. Castro tractores, dinero o créditos como indemnización ni 25 millones de dólares.

ROA DICE QUE EMBAJADOR MANN PATROCINO ATENTADO CONTRA EL

CAYO HUESO, FLORIDA, 19-(P)— Una emisora cubana dijo que el ministro cubano del exterior Raúl Roa, implicó al embajador de los Estados Unidos en México en un atentado contra la vida de Roa hace dos días, en México.

Según la emisora, Roa dijo que el día 29 por la mañana fue lanzada un bomba contra la puerta de la embajada de Cuba, donde se alojó Roa y que los responsables fueron investigados por el embajador Thomas Mann.

Roa volvió ayer de un viaje a Egipto, Checoslovaquia y México.

— CABLES DE LA MADRUGADA —

ELECCIONES HOY EN MEXICO

MEXICO, D.F., 19-(AP)— El domingo habrá elecciones para diputados, seis gobernadores; y muchos funcionarios municipales y estatales. La campaña electoral se caracterizó por la falta de animación y la creencia generalizada de que vencerán una vez más los candidatos del "Partido Revolucionario Institucional".

El "PRI" ha sido el partido dominante en la escena política de México desde hace 30 años. Se considera cosa casi segura que ganará todos los 178 escaños en la Cámara de Diputados y buena parte de los otros puestos.

El principal interés se ha centrado hasta ahora en las elecciones para gobernador del Estado de San Luis Potosí, que pudieran acarrear disturbios. Durante la campaña hubo varios tumultos y murió un joven.

USA APOYA

WASHINGTON, 19-(P)— Los Estados Unidos apoyaron hoy la demostración de fuerza de Gran Bretaña en Kuwait para reforzar a ese nuevo país independiente contra la amenaza de Anexión de Iraq.

DENUNCIADA FINANCIACION DE SABOTAJE EN CUBA

CAYO HUESO, FLORIDA, 19-(AP)— La Radio de La Habana denunció hoy que la Agencia Central de Inteligencia había entregado "100,000 dólares al contrarrevolucionario Manuel Ray para que cometa actos de sabotaje en Cuba".

La radio no citó sus fuentes de información. Ray es uno de los exiliados implicados en la fracasada invasión del 17 de abril. Afirma que es el líder de un movimiento clandestino en la isla.

"Ayudado por los imperialistas yanquis, Ray dirige un llamado movimiento revolucionario popular que no cuenta entre sus miembros ni a un solo campesino cubano" dijo la radio.

LIQUIDO PARA FRENS

WAGNER LOCKHEED

— EN —

Compañía Mercantil S. A.

WESTERN AIRLINES

Solo TACA y WESTERN AIRLINES

OFRECEN

SERVICIO JET DIARIO*

a LOS ANGELES

y SAN FRANCISCO (VIA MEXICO)

Con las Visión Turbo-Jets de TACA y Jets de Boeing 720-8 de Western Airlines.

Sale SAN JOSE 8:30 AM

Llega LOS ANGELES 6:40 PM

Llega SAN FRANCISCO 8:49 PM

Vie a la puerta de salida, a Terminal Aérea, Costa Rica.

Ave. 2a Calle Alameda Vieja y 1A—

Tel. 4822 y 2454

TACA AIRLINES

Publicado por la Biblioteca Nacional "José Cecilio del Valle" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

América Latina al Día

SOCIAL-CRISTIANOS CONTRA VELASCO IBARRA

QUITO, 1º —(AP)— El movimiento Social Cristiano emitió hoy un caudatístico manifiesto político contra el gobierno del presidente José María Velasco Ibarra, rompiendo así su silencio y colocándose abiertamente en el campo de la oposición activa.

"El país vive en una dictadura, tanto más perversa cuanto que trata de ocultarse bajo una apariencia legal", afirmó el dirigente del partido, Francisco Dacosta Yepes. El movimiento fue fundado por el expresidente de la República Camilo Ponce Enriquez.

Sarcásticamente dice el comunicado que la "opinión pública se desorienta "cuando el lunes se proclama que el gobierno no es comunista, el martes se mandan delegaciones al mundo comunista, el miércoles se destituye al embajador en Cuba, el jueves se declara apoyo irrestricto a tesis que interesa a Fidel Castro y el viernes se presenta devoto saludo a la iglesia católica."

Los social cristianos añaden que en el Ecuador no se vive en un sistema democrático sino en una "falsificación de la democracia".

GUAYAQUIL, ECUADOR, 1º —(AP)— A noche aterrizaron aquí tres grandes aviones procedentes de las bases aéreas de los Estados Unidos en Panamá, equipados con equipo de detección submarina.

Esto da peso a los rumores de que se vieron frente a la costa de Manabí, submarinos desconocidos.

MANIOBRAS MILITARES CAUSAN VICTIMAS EN GUATEMALA

GUATEMALA, 1 —(AP)— Las maniobras del ejército celebradas ayer dejaron como saldo un paracaidista muerto y seis heridos. Vientos contrarios arrastraron a los paracaidistas al arrojarse al vacío, sobre sitio edificado cayendo sobre casas.

EPILOGO DEL DESASTRE AEREO EN ARGENTINA

BUENOS AIRES, 1º —(AP)— Una masa de metales retorcidos enterrados en el barro de un parque de Buenos Aires es todo lo que queda de un avión de la compañía argentina Transcontinental que se estrelló anoche matando 22 personas cuando le faltaban tres minutos para aterrizar.

El avión tipo Curtiss Commander traía 35 pasajeros y cuatro tripulantes.

Trece personas milagrosamente sobrevivieron, muchos de ellos caminando de entre los restos. Escuadras de rescate trabajaron toda la noche a la luz de reflectores de emergencia y bajo una helada lluvia pertinaz buscando infructuosamente más sobrevivientes.

El bimotor de la línea aérea Transcontinental Airlines había salido de Salta, al nor este de Argentina, ayer en la tarde. Había efectuado una escala en Córdoba, en la parte central del país.

Testigos presenciales dijeron que el tren de aterrizaje del avión chocó con algunos árboles y luego se estrelló. Según versiones no oficiales el accidente puede haberse producido debido a que el piloto pudo haber equivocado los jardines del parque por la pista de aterrizaje pues había muy poca visibilidad. Sin embargo el aeropuerto informó que todos los aviones estuvieron aterrizando y despegando normalmente a la hora del accidente.

El piloto del avión era Jorge Guillermo Campbell, veterano aviador anglo-argentino que fue comandante de la rama aérea de la marina argentina. Los padres de Campbell se encuentran en la actualidad de visita en Frankfurt, Alemania. El Capitán Campbell deja cuatro hijos.

Tres minutos antes del choque se dijo que el avión había enviado un mensaje radial a la torre de control diciendo que todo estaba conforme y se le concedió permiso para aterrizar.

A la hora del accidente el viento soplaba del sur a una velocidad de 30 kilómetros por hora. Las llamas del incendio atrajeron a muchos curiosos que fueron contenidos por la policía y soldados las ambulancias se apresuraban en cumplir su misión.

Por suerte se evitó una tragedia mayor dado que el avión cayó a poca distancia del Instituto de Rehabilitación de Poliomeilitis que alberga a cientos de niños.

Una comisión investigadora del accidente se dirigió apresuradamente al lugar del accidente y Ramón Maslarena, presidente de la Transcontinental prometió igualmente llevar a cabo una investigación.

Este es el primer accidente serio de la línea Transcontinental.

SU MEJOR INVERSION!

BONOS ELECTRICOS

DEL 8^o/₁₀

LIBRES DE TODO IMPUESTO.



Intereses pagaderos trimestralmente

Para más informes, teléfonos Nos.

567 y 596

Compañía Nacional de Fuerza y Luz, S. A.

FAO ENFRENTA FUERTES CRITICAS POR EL PROYECTADO AUMENTO DE PRESUPUESTO

ROMA, 1º —(P)— El Consejo de la Organización Alimenticia y Agrícola de las Naciones Unidas (FAO) hoy enfrentó las críticas de algunos países porque su proyectado presupuesto para 1962-63 requerirá contribuciones de 7.400.000 dólares más de los países miembros.

El Consejo de 25 naciones, que maneja los asuntos de la FAO entre las conferencias bianuales de la Organización, terminó esta semana una extensa revista de los dos últimos años y un examen de los planes para el futuro.

El Director General de la FAO, B. R. Sen presentó un presupuesto de 28.370.000 de dólares para los próximos dos años —un aumento de un 29 por ciento sobre el período de 1960-61.

La Organización se reúne en noviembre próximo y tendrá entre otras cosas que decir sobre esto.

Muchos delegados expresaron "seria preocupación" por el aumento que se proyecta.

Cuota azucarera otorga Estados Unidos a Las Filipinas

WASHINGTON, 1º —(P)— La acción por parte de los Estados Unidos de darle a la República Filipina una gran porción de las cuotas azucareras de importación fue considerada hoy en los círculos comerciales como una magnífica oportunidad —así como una prueba seria— para la industria Filipina.

El Departamento de Agricultura anunció ayer la concesión de 150.000 toneladas adicionales de azúcar a las Filipinas para ser importadas a este país. En los círculos comerciales y diplomáticos se consideró como un gesto extraordinario de amistad por los Estados Unidos hacia las Filipinas y como indicación de un esfuerzo especial para darle a la isla el mayor apoyo comercial en sus esfuerzos por su avance económico.

Esto hace que la participación Filipina en el mercado azucarero internacional sea de 1.670.000 toneladas. Incluyendo la cuota de 150.000 toneladas y sus las adicionales resultantes de la reducción en las importaciones de Cuba y la República Democrática.

China, Roja considera más peligroso a Kennedy que a Eisenhower

TOKIO, 1º —(P)— La China Roja considera al Presidente Kennedy "más peligroso que Eisenhower".

El ataque contra el Presidente ayer por el Presidente comunista chino Liu Shao-Shi durante una manifestación en Peking en la celebración del 40 aniversario del Partido Comunista chino.

En el discurso transmitido por la radio de Peking, Shao-Chi dijo:

"Desde que el Gobierno de Kennedy tomó el poder ha empujado una política contra-revolucionaria."

"Por un lado utiliza astutamente las tácticas de paz y por otro lado intensifica su política de guerra".

El Presidente chino declaró que la toma del poder por los rojos en China ha cambiado la balanza del poder en el mundo a favor de los comunistas y de sus aliados.

Dió a entender que había disensión dentro de la China Roja. En una indicación aparente de que el país está afectado por la escasez de alimentos y de un creciente desaliento, urgió amplios esfuerzos para incrementar la producción agrícola y ampliar lo que él llamó "las filas de los intelectuales".

Liu Shao-Chi, el número dos en el Partido Comunista después de Mao Tse-Tung, Presidente del Partido, propuso una política de crítica libre para fomentar la ciencia y la cultura.

La ciencia reduce las almorranas. Nuevo sistema sin operarlas. Quita la picazón. Alivia el dolor

Nueva York N. Y. (Especial). El producto Speri Preparation H* en su forma de ungüento y de supositorios se emplea para reducir las hemorroides, quitar la molestia picazón y aliviar los dolores causados por las mismas sin necesidad de cirugía. En muchos casos se han obtenido reducciones de las hemorroides y se ha aliviado el dolor con rapidez por bastante período de tiempo pudiendo llegarse a decir que las almorranas han dejado de ser su problema. Los pacientes que sufren de diferentes tipos de hemorroides por espacio de mu-

chos años han conseguido un restablecimiento muy apreciable con el empleo del producto Speri Preparation H sin necesidad de usar narcóticos, anestésicos o astringentes de ninguna clase. Los supositorios y la pomada Speri Preparation H contienen en su fórmula una sustancia cicatrizante buena para resanar los tejidos dañados y producir mejoría. Compre en cualquier farmacia los supositorios Speri Preparation H que son fáciles de llevar consigo y el ungüento con su aplicador especial para administrarlo.

* Marca Registrada.

Anúnciese en DIARIO DE COSTA RICA

LIQUIDO PARA FRENS

WAGNER LOCKHEED

— EN —

Compañía Mercantil S. A.

Mundo Social

A cargo de LIA COBONADO

PRIMER ANIVERSARIO DE MATRIMONIO



Señora BERTY CHAVARRIA DE PEÑA

Los jóvenes y muy estimados esposos don Gordiano Peña Ch. y doña Berty Chavarría de Peña, celebran en esta fecha el primer año de su feliz matrimonio. Aumenta la natural alegría de este dichoso aniversario, la bella Zayda Gisella, primogénita del hogar, al que deseamos perdurable bienandanza y mucha prosperidad.

Boda de Ayer en la Iglesia de Santa Teresita

Mediante la ceremonia religiosa del sacramento, a cargo de Monseñor Guillermo Arié Cascante, contrajeron ayer matrimonio en la Iglesia de Santa Teresita, a las nueve de la mañana, los muy estimables jóvenes don Jorge Nils Gutiérrez Gamboa y la señorita María de los Angeles Cruz Cordero. Los jóvenes esposos son hijos de dos hogares muy acatados y respetables: el de don J. Milton Gutiérrez y doña Nydia Gamboa de Gutiérrez y el de don Carlos Manuel Cruz Espinoza y doña Carmen Cordero de Cruz. El brindis por la felicidad de los desposados, tuvo lugar en el Hotel Balmoral.

Muy afectuosamente felicitamos a Jorge Nils y a María de los Angeles, y les deseamos larga y verdadera dicha en su nuevo hogar.

SARA EUGENIA JIMENEZ PEREZ

En la ciudad de Puntarenas, celebra hoy la llegada de un nuevo

año de vida, la gentil señorita Sara Eugenia Jiménez Pérez, a quien felicitamos y deseamos mil venturas a lo largo de su vida.

EUGENIA MARIA CARRILLO LARA



Presencia de familia íntima y afectuosa, es la que hoy se celebra en el hogar de la distinguida señorita Eugenia María Carrillo Lara, con motivo de su cumpleaños. A las muchas felicitaciones que recibe la gentil Eugenia María, unimos la nuestra muy sincera y cordial.

SOLEDAD ZAMORA SECO

En la ciudad de Cartago, en donde tanto se le estima y quiere, la muy joven y culta señorita SOLEDAD ZAMORA SECO, celebra en esta fecha y con toda alegría, su natalicio. Le presentamos cariñosamente, nuestras congratulaciones muy sinceras.

ESPOSOS GARRO - MORA

En Coronado, en donde residen, cumplen hoy el primer año de su venturoso matrimonio, los jóvenes esposos don Rodolfo Garro Marín y doña Lillán Mora de Garro. Al felicitarlos, formulamos votos muy sinceros, por la ventura perdurable de su hogar.

CECILIA FALLAS AMADOR

Alumna distinguida del Colegio de María Auxiliadora, es la gentil y dulce Cecilia Fallas Amador quien acaba de cumplir quince años. Sus buenos padres Lic. don Otto Fallas Monge y la Prof. doña Flora Amador Gisellini, celebran con alegría este grato aniversario de Cecilia, a quien deseamos toda dicha y muy larga y próspera vida.

EMILIA MARIA CALVO GUERRERO

Un año más de vida, cumple en esta fecha, la estimada señorita Emilia María Calvo Guerrero. Unimos nuestras cariñosas felicitaciones, a las muchas que recibe de sus amigas y allegados con este feliz motivo.

MIRIAM GONZALEZ TORRENTE

Muy felicitada fue en el día de ayer, la gentil señorita Miriam González Torrente, por ser la fecha grata de su natalicio. Que sea siempre muy feliz, es nuestro más sincero deseo.

JENNY LEON BARTH CUMPLE QUINCE AÑOS

Jenny es hija del hogar muy estimado de don Mario León Vargas y doña Yolanda Barth de León. Estudia en el Colegio de Ntra. Sra. de Sión y llega a la dichosa edad de los quince años, con todas las fustas propias de su tierna juventud, y ante el lente maravilloso que aumenta las felices esperanzas. Felicitamos cariñosamente a Jenny León Barth y deseamos que su vida sea siempre próspera y dichosa.

Concierto que dará la Banda de San José — en la Casa Italia — el domingo 2 de julio de 1961, dirige el profesor César a Nieto, Director Gral. de Bandas.

- 1- Himnos de Costa Rica e Italia.
- 2- Cleopatra gran marcha: Man cinelli.
- 3- Turandot (Tu Che Di Sei Cintia) Puccini.
- 4- Turandot (Non Piangere Liu) Puccini.
- 5- Aida (Ritorno Vincitore): Verdi.
- 6- La Gioconda (Cielo e Mare) Puccini.
- 7- Nabucodonosor Obertura Verdi.

Por esta razón no hay concierto en el Parque Central.

DICHOSO CUMPLEAÑOS



Niña VILMA MERCEDES ZEPEDA ESQUIVEL

La simpática y muy graciosa niña Vilma Mercedes Zepeda Esquivel, llega hoy a sus nueve años de edad, y para celebrar este feliz acontecimiento, sus buenos papás don Hernán Zepeda Ortega y doña Rosa María Esquivel de Zepeda, ofrecerán en las horas de la tarde de hoy, una linda fiesta en la que Vilma Mercedes, atenderá con toda gentileza a sus invitados. Saludamos cariñosamente a la pequeña agasajada y hacemos votos sinceros por su eterna felicidad.

GENEROSO ACTO DE DAMAS VENEZOLANAS



Recientemente la señora Gisela Villapol de Grooscorcs, esposa del Embajador de Venezuela en Costa Rica, recibió en su residencia a la Junta Directiva de la Sociedad de Ciegos Helen Keller para hacerle entrega de un cheque como contribución a los fondos de dicha Sociedad. Ese dinero fue recogido en Venezuela en un Té-Causta organizado al efecto por las esposas de los ciudadanos venezolanos que vivieron en Costa Rica como desterrados políticos entre los años 1948 y 1958.

En la gráfica aparece la señora de Grooscorcs momentos antes de hacer entrega del cheque correspondiente a la no-vidente Señorita María de los Angeles Valverde Zúñiga. Le acompañan damas y señoritas integrantes de la citada Junta Directiva: Señorita Marta Westover, Secretaria General, Señorita Mercedes Campos Porras, Tesorera; Señorita María de los Angeles Valverde, Segundo Vocal; Señorita Herminia Zúñiga, Vocal, y la señora Sofía de Ballou.

BODA CASTRO — ESQUIVEL

En la Iglesia de Santa Teresita, tuvo efecto ayer, a las ocho de la mañana, el matrimonio de los distinguidos y bien apreciados jóvenes don Carlos Fernando Castro y la gentil señorita Vilma G. Esquivel, hija de don Rafael Esquivel de muy grata memoria y doña Dora Zamora viuda de Esquivel. Don Carlos Fernando, es hijo del estimable hogar de don Fernando Castro G. y doña Belarmina Z. de Castro.

Quiera el cielo que todas las ilusiones y gratas esperanzas que hoy animan a los nuevos esposos, se conviertan en felices realidades en su hogar, y que su dicha sea perdurable.

PATRICIA MARIA

Una niña, sana y risueña, ha nacido felizmente en el hogar de los esposos don Carmelo Morelli Conde y doña Ella del Vecchio de

Morelli, quienes han escogido para la pequeña, los nombres de Patricia María a quien deseamos toda dicha, en unión de sus padres y de su hermanito Adriano.

Feria de San Juan — Campo Ayala. Cartago.

1 y 2 DE JULIO

EL CARNAVALITO

Ayude a que el listado se convierta en un ser útil, contribuya para su rehabilitación vocacional.

Hospital San Juan de Dios
DEPTO. SERVICIO SOCIAL

PROF. DON ENRIQUE SANOU



El Prof. de Inglés don Enrique Sanou, sale hoy hacia Estados Unidos, directamente a la ciudad de Washington. Por espacio de seis meses, el Prof. Sanou, hará cursos de Especialización en Técnica y Métodos de la enseñanza del idioma Inglés. El Programa comprende Visitas a Seminarios, y a los principales Centros de Enseñanza, lo mismo que a diversas Universidades en los diferentes Estados. Estos interesantes Cursos que va a seguir de manera tan efectiva el señor Sanou, son llevados a la práctica gracias a becas concedidas por el Departamento de Estado de Estados Unidos. Despedimos al estimable Profesor deseándole todo éxito en sus próximos estudios, que indudablemente han de redundar en bien de sus futuros discípulos en Costa Rica.

PRIMOGENITO

Con los nombres de Zaida Cejudo, será próximamente bautizada, la hija primogénita recientemente nacida en el dichoso hogar de los jóvenes esposos don Rodrigo Núñez Blanco y doña Zaida M. de Núñez, a quienes muy sinceramente felicitamos, deseando para la recién nacida toda dicha a lo largo de su vida.



¿Sufrir de cansancio?

¿Se siente usted agobiada y falta de energías al terminar las labores diarias de casa? Consulte a su médico, quien seguramente le indicará las Pastillas McCoy para administrar a su organismo las vitaminas A y D del Aceite de Hígado de Bacalao... Hierro para enriquecer la sangre... Calcio para los dientes y huesos... Fósforo y otros minerales esenciales, que le ayudarán a recobrar las energías perdidas diariamente. Pida Pastillas McCoy. Rebusa substitutos.

Pastillas MCCOY de aceite de hígado de bacalao

***** AÑO CRISTIANO *****

2 de Julio

Apenas oyó Isabel el saludo de María exultó el niño en su seno, y fue Isabel hecha del Espíritu Santo. Lucas. I. 14.)

MEDITACION: Sobre la situación. Apenas la Virgen se enteró, por boca del ángel, que Isabel, su prima, tendría un hijo, fue a visitarla. María nos enseña hoy que visitas podemos hacer. Aquellas a las cuales nos obligan la caridad o la necesidad. Visita a los pobres, a los enfermos, a los prisioneros, son deberes de caridad.

Cuál es el tema de la conversación de María e Isabel? Apenas se saludaron, como se hace entre parientes. Seguramente se pusieron a hablar de Dios; no del profeta. Podemos hablar de aquello que nos da eficacia al próximo.

Apenas cumplida la misión, regresó María a su casa. Esto primer las visitas ajenas. Debe permanecer más tiempo en la casa, pensando en los propios deberes y deseos de no dudar la dirección. En los ruegos solamente ser malicia ajena.

MATRIMONIO BUJAN - BOZA

A las ocho de la mañana de ayer, celebraron su matrimonio en la Capilla del Sagrario, los jóvenes don Milton Bujan Arias, hijo de don Valdemar Bujan Vargas de grata recordación y doña María Rosa Arias de Bujan, y la gentil y distinguida señorita Carmen María Boza Cordero hija de don Tránsito Boza y doña María Julia Cordero de Boza. Después de la ceremonia religiosa fue ofrecido un brindis por los señores padres de la desposada, en el Restaurante Hispano.

Al felicitar a los nuevos esposos formulamos votos muy sinceros, por la perenne dicha de su hogar.

Don Miguel Obregón fue fundador y director del Instituto de Alajuela, y también fue un ilustre maestro muy querido y distinguido por los costarricenses.

INES MOLINA G. — V A — ESCUELA MIGUEL OBREGON — Alajuela.

SALUDO DE CUMPLEAÑOS

La simpática señorita Emilia María Carrillo Briceno, saluda hoy la llegada de un nuevo año de vida, que deseamos sea muy feliz y lleno de sorpresas agradables y dichosas. Para agasajarla, tendrá lugar, en su casa, una animada reunión.

CINCO AÑOS

Con una linda fiesta que le ofrecen sus buenos papás don Francisco Vives y doña Ana María Blanco de Vives, celebrará hoy su quinto cumpleaños, la linda Ana Marcela Vives Blanco. Muy grato día deseamos a la pequeña festejada.

DIPLOMACIA:

Recepción que ofrecerán el Señor Embajador de Venezuela y la Señora de Groosocors

El señor Embajador de Venezuela y la distinguida señora de Groosocors ofrecerán en el Costa Rica Country Club, el próximo miércoles 5 de Julio, una elegante Recepción en conmemoración del 150º aniversario de la Independencia Nacional de Venezuela, país que tan dignamente representan en Costa Rica. El acto tendrá lugar de las once a las trece horas. agradecemos la gentil invitación.

Gran Feria se celebra hoy en Santo Domingo de Heredia

Organizada por el Colegio Vocacional de Santa María de Guadalupe, está celebrándose desde ayer sábado, una Gran Feria en la Ciudad de Santo Domingo de Heredia. Sabido es de todos, que este Colegio Vocacional, que cuenta además con la Sección del Bachillerato, presta servicios de incalculable valor. El producto de los festejos y ventas y rifas, juegos y demás entretenimientos, será destinado a la adquisición de materiales de enseñanza. La Comisión de alumnos del II y III Años que nos visitó encargó la asistencia a esta atractiva Feria en la que participará la Banda Juvenil de Música de Santo Domingo y en la que tendrá lugar hoy el interesante partido de Fútbol que jugarán los verdaderos veteranos de la Liga Deportiva Alajuelense y los de Santo Domingo de Heredia.

LO NUEVO... NUEVO!
LO RICO... RICO!
ES LA

EXQUISITA
MAYONESA



TIPO CASERO



CON MAYONESA CLOVER BRAND
YA NO NECESITO COMPLICARME
HACIENDOLA EN CASA!



Sin complicarse su vida con enredos en la cocina, sin molestias de ninguna clase ahora Ud. puede conseguir la deliciosa mayonesa "tipo casero" Clover Brand, Fabricada para Ud. a base de huevos fresquitos, aceites vegetales super-refinados winterizados, finos especias de Oriente y vinagre blanco americano.

La mayonesa Clover Brand es suave, cremosa y exquisita... no podría encontrarse nada superior!



Fabricado por NUMAR S.A.

PARA GARANTIA DE PUREZA Y FRESCURA ESTE SEGURA DE QUE EL FRASCO ESTA SELLADO CON LA "BANDA BLANCA DE SEGURIDAD".

Mundo Social

REINA DE SERVICIO SOCIAL

MARIA DEL CARMEN COTO GARCIA



Celebró ayer con toda felicidad, la grata fecha de su natalicio, la bella señorita Maria del Carmen Coto Garcia, a quien sus amigas agasajaron con una reunión en su casa. Que sea siempre muy feliz es nuestro sincero deseo.

ANIVERSARIO MATRIMONIAL

Seis años de venturosa vida matrimonial, celebran en esta fe-

cha los esposos don Manuel Antonio Rodríguez Cascante y doña Odilia Barquero de Rodríguez, a quienes presentamos nuestras sin cercas congratulaciones, y deseamos toda dicha en su hogar.

DICHOSO ANIVERSARIO DE BODA

En la ciudad de Unión, celebran hoy el primer aniversario su venturoso matrimonio, los jóvenes esposos don Hugo Araya C. y doña Gladys Morales de Araya, para quienes deseamos positiva y perdurable dicha en su hogar.

LIGIA MARIA GONZALEZ CORDERO

Con toda felicidad, y muy agasajada por los suyos, celebra hoy su cumpleaños en la ciudad de Cartago, la gentil y culta señorita Ligia Marie González Cordero, a quien saludamos afectuosamente y deseamos toda felicidad.

COMPROMISO DE MATRIMONIO

Los jóvenes don José Manuel Peraza Pallas y la gentil señorita Vilma María Bready González formalizaron ayer, en las horas de la noche, su compromiso de Boda. El acto tuvo lugar en la residencia de los padres de la prometida don Antonio Bready Hadad y doña Erenestina González de Bready, don José Manuel, es hijo de don Carmelo Peraza Vargas, y doña Angela Pallas de Peraza, de muy grata memoria. Anuncia este compromiso, la formación de un nuevo hogar, al que deseamos muy estable y venturosa felicidad.

NOVENARIO EN SAN VICENTE DE MORAVIA

Nueve días se cumplen hoy, del fallecimiento del joven don Juan de Dios Umaña, asesinado en San Vicente de Moravia, en donde fue siempre muy apreciado, y cuya muerte causó verdadera pena en toda la población.

Al celebrarse hoy este doloroso novenario de su muerte, renovamos nuestra condolencia muy sensible a sus padres don Efraim Umaña y a su señora esposa doña Olivia Perlini de Umaña, a sus hermanos Abelardo, Tito y demás miembros de su familia.



Srta. Florysabel Ramirez nos visita

Su Majestad, la Srta. Florysabel Ramirez, Reina de la Escuela de Servicio Social, visitó ayer la Redacción de nuestro periódico, en compañía de los jóvenes universitarios señores Rafael Angel Badilla, Humberto Mario Pérez, Dyaló Fandiño y Vilma Gajardo.

La Reina Florysabel, cuyos admirables y múltiples atributos de Soberana, ponen una nota de gala en nuestras columnas, manifestó:

—Estoy contenta —agregó— sobre todo, por la elección de que mis compañeros me han hecho objeto, habiendo en nuestra Escuela otras compañeras que también eran acreedoras a conquistar el Trono.

—Ahora —dijo— espero que todos sepan aprovechar estos días, que para nosotros son de alegría, y que todos los estudiantes sean muy felices.

ILEANA MARIA QUIROS FONSECA

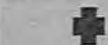


Un año más de vida, cumple hoy la joven señorita Ileana María Quiros Fonseca, a quien nos complace saludar, deseándole toda suerte de felicidades en el porvenir.

Señora CLEMENCIA JINESTA DE PESCOD

Celebró ayer, la muy grata fecha de su natalicio, la muy estimada señora doña Clemencia Jinesta de Pescod, esposa del señor Freddy Pescod Gerente de All American Cables, en Costa Rica. En su casa, siempre acogedora y cordial, se reunieron ayer todas sus familiares y algunas amigas quienes fueron finamente atendidas por doña Clemencia y su esposa, con lazos y de manera gentil.

Al felicitar a la señora de Pescod, hacemos votos muy sinceros por la ventura de su hogar.



La señora Doña

LOLA VARGAS CASTRO vda. DE RICHMOND

Murió ayer sábado a las 14 horas, auxiliada católicamente en su domicilio, situado a 150 metros al Norte del Hospital San Juan de Dios Casa N° 147.

Los oficios religiosos serán en el Templo de La Merced, pasadas las 2 y media hacia el Cementerio General. Sean sus flores para el Hospicio de Huérfanos, agradeciendo mucho las coronas espirituales de preferencia. Por su asistencia y oraciones quedarán comprometidos, Macabeo Vargas Castro Natalia Vargas C., Rafael R. Vargas C., Luis Vargas C., Conrado D'Avola, Carmen Fernández de D'Avola., Amelia González Marchena de Vargas e hijos, Marcial y Carmen Vargas Fernández, Rodrigo Vargas y Sra., y sus nietos.

LIQUIDO PARA FRENS
WAGNER LOCKHEED
— EN —
Compañía Mercantil S. A.

ÉSTA SÍ
ES DE POLLO



Pruebe la
Nueva Sopa de Pollo
MAGGI extra

AHORA A PRECIO POPULAR

TV: Vea los martes a las 9:00 p.m.
"PANICO" el Programa NESTLE



Deportes



Redactor: FERNANDO NARANJO

La Asociación Organizará Campeonatos en Todo el País

En la sesión del viernes de la Asociación Nacional de Fútbol se decidió organizar campeonatos futboleros en todo el país mediante la organización de filiales.

Cada uno de los cinco equipos de primeras divisiones organizará campeonatos intercantonesales, con el propósito de formar las terceras divisiones con equipos campeones de todo el país.

El Herediano organizará el campeonato cantonal en su provincia; los equipos jugarán en todas las localidades; por ejemplo, los cuadros de Santa Bárbara y Santo Domingo, jugarán una vez en cada lugar, para que así todos los cantones de la provincia tengan la oportunidad de ver fútbol en sus respectivas localidades. En Alajuela, la Liga organizará su campeonato cantonal, y lo mismo ocurrirá en Cartago. En lo que respecta a San José, los equipos Sapriosa y Orión serán los encargados de poner a jugar a todos los cantones de la provincia. Se organizará un verdadero campeonato intercantonal para que el campeón forme parte en el certamen de terceras divisiones.

La organización, financiación y manejo del campeonato correrá a cargo de los respectivos equipos locales. Y trabajarán en la organización de los mismos, los viejos jugadores pertenecientes a los clubes de la Asociación, quienes están dispuestos a colaborar para que este torneo sea el verdadero representativo del fútbol nacional.

El Lic. Horacio Chaves, miembro de la Ascfútbol, salió para la zona de Guanacaste, con el propósito de organizar a los deportistas pamperos que ingresen en la Asociación; lo mismo se hará con la zona bananera de Golfito, representando a la provincia de Puntarenas. Delegados irán a aquel lugar y conversarán con miembros del Comité de Deportes de Golfito y con funcionarios de la Compañía Bananera para que el fútbol del pacífico ingrese en la Asociación.

Ya hay cinco provincias representadas en el campeonato; incorporando a Guanacaste y Puntarenas—Pacífico Sur—, se tendría ya la verdadera representación del fútbol nacional.

La increíble aventura del "Santa María"

¿Qué pasó en realidad en el caso del Santa María? Conozca muchos detalles desconocidos hasta ahora, sobre cómo fue planeado y ejecutado el secuestro naval.

Lea en *Sucesos del Reader's Digest* de junio el relato verídico de aquellos *doce días*, dramáticos no solo para el pasaje y la tripulación, sino para las cancelas. (No se pierda el número de junio de *Sucesos*!)

En San Juan de Tobosí actuarán los equipos femeninos

Ahora los equipos Femeninos América y Odrea han recibido su nueva invitación de parte del deporte de San Juan de Tobosí, y de su secretario don Leopoldo Padilla Mora para visitar esta preciosa localidad el día domingo 9 de julio. Lo que harán muy complacidos las representantes de ambos equipos y sus directivos. También por allí se les prepara un esplendoroso almuerzo dedicado al match a las 10:00 de la Zona Rural de Crédito del Banco Nacional de Costa Rica.

El Deporte Centroamericano:

El Real Madrid Jugará También en Guatemala

Apuntes de: SANTOS

Noticias que nos llegan desde la capital de Honduras, dan cuenta que los "peña-campeones de la Copa de Europa darán una sola exhibición en el amplio coliseo guatemalteco "MATEO FLORES", ocho días después de actuar en el Estadio de La Sabana en San José. De la prensa catracha, reproducimos algunos apuntes en los que se puede observar, oírse restarle muchos clientes del mismo centroamericano, principalmente de El Salvador y Honduras, al partido que los merengues españoles celebrarán en nuestro Estado. Hasta el momento, noticias en lo que respecta al contrato del celebrado conjunto con autoridades balompedicas de Guatemala.

Del diario EL DIA editado en Tegucigalpa, son las siguientes notas:

REAL MADRID EN GUATEMALA

Con verdadera satisfacción ha sido recibida la noticia en Tegucigalpa y quizá en Honduras, de la actuación única que harán los futbolistas del REAL MADRID en la ciudad de Guatemala el 26 de Agosto. La noticia ha corrido y ya

están funcionando los vendedores de pasajes de las excursiones. Ahora, los fanáticos tendrán mejor oportunidad de ver a los "merengues" porque ya son dos plazas Centroamericanas que programan el espectáculo del año, ahora será cuestión de elegir: Guatemala o San José de Costa Rica. La verdad es que tanto la afición hondureña como la salvadoreña han mejorado sus posibilidades de poder ver sencillamente una exhibición en la que brillen los D'Stéfano, Puskas, Osta, De Sol y las otras damas del Real.

REAL MADRID JUGARA EN CIUDAD DE GUATEMALA

—En vista de la noticia que había circulado sobre que el gran REAL MADRID actuaría en ciudad de Guatemala, el Directorio de la FNDE consultó a la Asociación Nacional de Fútbol de Guatemala sobre si era cierta la noticia; el día de ayer se recibió respuesta telegráfica, por la cual se confirma que, efectivamente, el domingo 26 de agosto de 1961 dará una exhibición en el Estadio Mateo Flores de la ciudad capital de la república de Guatemala.

SANTOS GOLEO

ATENAS, 28 —(AP)—El equipo de fútbol Santos de Sao Paulo Brasil derrotó al equipo griego AEK 3-0.

Unos 20.000 espectadores asistieron al estadio de Alexandro Ave que ateniense.

Los griegos eran víctimas propiciatorias en el encuentro cuando salieron al estadio ateniense. Los brasileños tomaron el mando del partido al comienzo del mismo y continuaron presionando durante todo él, especialmente en el primer tiempo en el que marcaron todos sus tantos.

SAN JOSE - SARCHI Y REGRESO SERA LA CICLISTICA PARA HOY

Después de un merecido descanso inicia la Federación Nacional de Ciclismo sus actividades en este valiente deporte.

Ha programado el torneo de Invierno con las siguientes fechas:

- 1º 2 de julio. San José-Sarchi-San José. 100 Km.
- 2º 9 de julio. San José-Turril-

- ta-San José. 130 Km.
- 3º 16 de julio. San José-San Ramón-San José. 150 Km.

NOTA: Todas estas tres carreras saldrán a las siete de la mañana del Parque Central, en la fecha indicada.

La Organización de Ciclismo

Héctor Masís ya inscribió a todos sus corredores ante la dirección de Deportes para todos estos eventos.

La Organización de Ciclismo Héctor Masís cita a todos sus corredores para el sábado 19 de julio a las tres de la tarde en el local de costumbre.

Presentación del Matador de Toros Mexicano

ENRIQUE ESPARZA

★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★

quien lidiará 6 toros de una famosa ganadería de Guanacaste.

SOBRESALIENTES LOS NOVILLEROS

SERGIO SANTANDERU y CARLOS DE HEREDIA

HOY DOMINGO 2 DE JULIO A LAS 12 m.

ENTRADA ₡ 5.00

REDONDEL DEL CAMPO AYALA

FERIA SAN JUAN



POR LAS GRANDES LIGAS

NUEVA YORK, 1 (AP)—Bohannon y Mickey Mantle de los Yankees de Nueva York, Willie Mays de San Francisco y Eddie Mathews del Milwaukee eran los cinco jugadores de 1960 que se tomaron los días para integrar los equipos que intervienen en los desafíos "todas estrellas" que se han de realizar el 11 de este mes en San Francisco y el 21 en Boston.

El resultado de la votación hecha por los jugadores, coaches y menajeros de las ligas mayores, fue anunciado por la oficina del Comisionado de Beisbol Ford Frick Hubertson 293 votos de los 16 clubs de la Liga Americana y 233 votos de los ocho clubs de la

Nacional. Norm Cash, el jugador principal de la Liga Americana y la sensación de los jonrones en los Tigres de Detroit logró ingresar al equipo "Todas Estrellas" por primera vez y fue el que recibió el mayor número de votos con 235. Frank Bolling, el segunda base del Milwaukee ocupó el primer puesto en la votación de la Liga Nacional con 183 votos.

—OOO—

PITTSBURGO, 1 (AP)—Doble de Willie McCovey en la octava entrada hizo ganar a los Gigantes sobre los Piratas por 4 a 3. Otro doble de McCovey fue uno de los tres hits clave en ofensiva de 2 carreras con 4; ellos Gigantes empujaron la anotación a 3 en la sexta entrada.

Sam Jones lanzando como relevista se apuntó la victoria, aceptando 2 hits en los últimos cinco episodios. El derrotado fue Bob Friend.

Cuadrangular de Viridon con uno en base dió 2 carreras a los Piratas en la tercera entrada, y la otra le hicieron en la cuarta con sencillos de Roberto Clemente, Hal Smith y Mazerowski. Clemente dió 2 hits. Por los Gigantes Cepede se fue sin hit y Matty Alou entró de emergente por Sanford sin conectar hit.

—OOO—

NUEVA YORK, 1 (AP)—El cin cuadrangular número 26 de Roger Maris con Tony Kubek embasador en la novena entrada dió a los Yankees el triunfo de 7-5 sobre los Senadores de Washington. Mickey Mantle bateó dos tremendos

home runs, produjo las 4 primeras carreras de los Yankees y anotó la quinta, teniendo un día perfecto al bate, de 3-3.

Los Senadores anotaron 3 carreras en la segunda entrada contra Phil Stauford con base a Green, sencillo de Long y home run dentro del parque de Marty Keough. El primer batizo de cuatro equinas de Mantle, su número 26, lo dió sin nadie en base y marcó su carrera produciendo número 1000. En la tercera aumentaron los Senadores su ventaja a 5-1 con cuadrangular de Green con un embasador, y en su turno los Yankees hicieron 3 con el segundo home run de Mantle en el juego teniendo a Kubek y a Maris en las bases.

En la séptima todo el cuadro de los Senadores se cargó a la derecha cuando se presentó a batear Mantle después de dos home runs y un sencillo, pero recibió base por bolas, se estáfo la segunda y anotó la carrera del empate con sencillo de Howard.

Al abrir la novena Dale Long con un home run puso adelante a los Senadores, pero Mickey Vernon quitó a Joe McLain por un bateador emergente y mandó a Sisler a lanzar la novena; al pri-

mer lanzamiento Kubek dió hit y el segundo Maris dió home run y el juego terminó.

Luis Arroyo, sacando solamente un out en la novena, fue el pitcher ganador y Sisler, por culpa suya, el derrotado.

—OOO—

BOSTON, 1 (AP)—Empañado un juego por primera vez en la temporada, Barry Latman se anotó su séptimo triunfo sin derrotar al llevar a los Indios de Cleveland a una victoria de 7-3 sobre los Medias Rojas.

Kirkland encabezó la ofensiva que apoyó a Latman, produciendo 3 carreras con un sencillo con la casa llena y un doble. Woolie Held, Tito Francona, Bubba Phillips y Vic Power batearon dos im-parables cada uno. De la Hoj dió un rit.

El derrotado fue Cisco. La última entrada la lanzó el cubano Forrioles aceptando un hit y ponchando a uno.

MILWAUKEE, 1 (AP)—Les Burdette se anotó su primera victoria sobre los Rojos de Cincinnati en esta temporada, pero necesitó ayuda de Don MacMahon en la novena entrada. Los Bravos ganaron 5-1.

— VARIOS —

TRANSPORTES ZELEDON HERMANOS

MUDANZAS Y ACARREOS: ESPECIALIDAD EN EL TRANSPORTE DE MAQUINARIA PESADA CHOPERES SERIOS Y RESPONSABLES. TELEFONO 3162—APARTADO: 1993

TRANSPORTES CHINCHILLA

PARA TODA CLASE DE ACARREO O TRANSPORTE PIDA SU CAMION O PICK-UP A LOS TELEFONOS 4135—6350

VENDO STATION WILLYS 55 DOBLE TRACCION DE FABRICA Y COMMER 56. —REFRIGERADORA ADMIRAL 12 PIES, VENDO O CAMBIO POR OTRA MENOR VALOR Y VUELTO, RADIO CONSOLA REGALADA, CON GABINETE PARA DISCOS, \$ 700.00, DISCOS MUSICA TIPICA ARGENTINA, COMO NUEVOS A MITAD DE PRECIO. —INFORMA GALLARDO 125 VRS. OESTE CLINICA BIBLICA DE 8 A 11 A.M.

MEDICAMENTOS HOMEOPATICOS, DE LA MEJOR PROCEDENCIA Y A PRECIOS BAJOS, EN LA BOTICA DEL CARMEN, 300 VARAS NORTE HOTEL COSTA RICA, TELEFONO: 1177.

AUTOMOVILES

"SECCION VEHICULOS"

Jeep Land Rover 1957
Panel Willys 1957
Pick-up Fargo 1955

Buenas condiciones mecánicas. Facilidades de pago.

MIGUEL MACAYA & CIA
MAQUINARIA AGRICOLA E INDUSTRIAL LTDA.
APARTADO LETRA "A"
TELEFONOS 5830-5831

Yegoneta de Volvo International 1947, 3 yardas cúbicas capacidad, perfecto estado mecánico, facilidades de pago.

MIGUEL MACAYA & CIA
MAQUINARIA AGRICOLA E INDUSTRIAL LTDA.
APARTADO LETRA "A"
TELEFONOS 5830-5831

Ambulancia Ford 1953 con luz intermitente, sirena y camilla. Precio especial.

MIGUEL MACAYA & CIA
MAQUINARIA AGRICOLA E INDUSTRIAL LTDA.
APARTADO LETRA "A"
TELEFONOS 5830-5831

PARA CAMINOS—NIVELACION
Destronques por hora o contrato, llame Cia. de Tractores Joliffe Ména, Teléfono rural 194 73, Escari.

NEGOCIOS

x RUDGE LA MEJOR BICICLETA DE LA GRAN BRETANA. Paseo de los Estudiantes.

x BICICLETAS DE SEGUNDA MANO BIEN REVISADAS;

x marca BURNUS 28 x 1 1/2 de doble barra. C \$ 225.00

x marca Raleigh 28 x 1 1/2 de una barra. C \$ 150.00

x marca DURGÉ 28 x 1 1/2 de una barra. C \$ 150.00

x marca HERCULES 26 x 1 1/2 de transporte, como nueva, una ganza. C \$ 275.00

x MANTENEMOS UN COMPLETO TO SUITIDO DE REPUESTOS PARA TODA CLASE DE BICICLETAS Y MOTOCICLETAS.

x DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS DE LAS FAMOSAS BICICLETAS RUDGE, CON LA VE EN LA BORGUILLA.

x AGENCIA DE BICICLETAS RUDGE EN EL PASO DE LOS ESTUDIANTES TELEFONO 4724 APARTADO 2114

LOTES EN BARRIO OTOYA PEQUEÑOS ESQUINEROS, magnífica agua, listos para construir casas o apartamentos. Facilidades de pago. Sitios diagonales de "Flor de Otoyá". Teléfono 4207.

NO PIDA DINERO SIN ANTES VER dónde cómo y quién se lo facilita. Nosotros lo ayudaremos
OFICINA RICARDO ROJAS DIAZ
Tel. 5929
\$ 500.000.00
200.000.00
100.000.00
75.000.00
50.000.00
30.000.00
20.000.00
15.000.00
10.000.00
5.000.00

y otras partidas tengo para solocar con garantía hipotecaria.

OFICINA RICARDO ROJAS DIAZ
Tel. 5929

LOTE DE UN CUARTO DE MAN. ZANA, PLANO, SE VENDE A C 25.00 VARA, O SE CAMBIA. FRENTE AL INVU EN HATI LLO.—TELEFONO 1449 O J. 6710, SR. GARITA.

ALQUILERES

SE ALQUILA CASA POR PASEO LOS ESTUDIANTES, 4 DORMITORIOS, SALA, COMEDOR, COCINA, PRECIO C 450.00.— INFORMES SALON DE BELLEZA BORDALLO. TELEFONO J.—6338.—

MAQUINARIA

"SECCION MAQUINARIA"
Tractor de ORUENAS International Modelo TD-14 con pala y winch perfecto estado mecánico y garantía de mil horas sobre el motor. Facilidades de pago.
Miguel Macaya & Cia.
Maquinaria Agrícola e Industrial Ltda.
Apartado Letra "A", Telefonos 5830—5831

AUTOMOVILES

"SECCION VEHICULOS"

Camión Dodge modelo 1960 2 1/2 ton., motor diesel Perkins, magníficas condiciones, precio ganza, facilidades de pago.

MIGUEL MACAYA & CIA
MAQUINARIA AGRICOLA E INDUSTRIAL LTDA.
APARTADO LETRA "A"
TELEFONOS 5830-5831

LISTA CORRECTA 94—315—324 500—582—31—424—406 Oroya



ORION Y ALAJUELENSE HOY

EN ALAJUELA:—Hoy a las diez y media de la mañana, los campeones nacionales recibirán la visita del equipo orionista. Los punteros del certame, defendiendo su título frente a la escuadra azul grana. Arriba, el equipo Orion y en la parte inferior el Alajuelense cuando jugó en Checoslovaquia.



PROPIEDADES

CASA GRANDE DE CONCRETO en Sta. Eduvigis, rodeada de paredes, tiene hipoteca con el banco a largo plazo. C \$ 32.000.00 Presentes C 40.000.00 saldo... C 28.000.00 en cómodos abonos. Precio C 100.000.00 Informe Luis Sienz. Tel. J.—5538 Apartado 3683.

CASA EN BARRIO GUELL, sala, 2 dormitorios, comedor, cocina, 2 servicios sanitarios, cuarto de servicio. Precio C 60.000.00. Informes Luis Sienz Tel. J.—5538 Apartado 3683.

CASA DE HABITACION en San Pedro de Montes de Oca, 150 varas norte de Agencia Banco Anglo, precio C \$ 35.000.00 mitad al contado resto facilidades de pago. Informes Luis Sienz Tel. J.—5538 Apt. 3683.

LOTE EN ZAPOTE— Bosque cubierto, mitad presente, mide 280 varas x 1 x 40 varas. Precio C \$ 3.500.00. Informes Luis Sienz Tel. J.—5538 Apt. 3683.

LOTE EN LAS AMERICAS—Nor te de La Sabana, 800 Varas. 18 mis. de frente. Precio C 72.000.00 Informe Luis Sienz. Tel. J.—5538 Apt. 3683.

LOTE EN ESCAZU—300 Vrs. al Sur del Country Club con casa pequeña. Precio a tres calles, mide 4000 Vrs. Precio C 80.000.00 Informe Luis Sienz. Tel. J.—5538 Apt. 3683.

LOTE EN BARRIO PINTO en carretera 27 X 50 mts. 100 vrs. al Norte Pulpurita Los Angeles. Precio C 50.000.00. Informes Luis Luis Sienz. Tel. J.—5538, Apt. 3683.

CASA DE FACHADA DE MIXTO en suadualpe, sala, comedor, 2 dormitorios, cocina, pilas, servicios sanitarios, buena agua. 584 150 vrs. de última parada de camiones, carretera a Coronado. Precio C 37.000.00. Tiene Hipoteca. Informes Luis Sienz Tel. J.—5538. Apt. 3683.

LOTE EN URBANIZACION ESQUIVEL—Bonilla, Frente Clínica Católica, costado Norte de Iglesia de San Antonio de Padua, mide 1163 Vrs.2 con 30 mis. de frente, C 70.00 Vrs.2, facilidades de pago. Informes Luis Sienz Apt. 3683. Tel. J.—5538.

PROPIEDAD GRANDE Sarcoste cementerio de Oroya. Con 6 casas viejas mide 4900 Vrs.2 vende a razón de C 50.00 la Vrs.2 Informa Luis Sienz Tel. J.—5538, Apt. 3683.

LOTE DE 2000 VARAS, 20 Vrs. de frente con frente a dos calles, en el Cerrito de Barrio Luján. Precio C 50.00 Vara 2. Facilidades de pago, informa Luis Sienz Tel. J.—5538. Apt. 3683.

LOTE EN LAS AMERICAS—Nor te de La Sabana, 800 Vrs.2. 18 mis. de frente. Precio C 72.000.00 Informe Luis Sienz. Tel. J.—5538 Apt. 3683.

LOTE EN ESCAZU—300 Vrs. al Sur del Country Club con casa pequeña. Precio a tres calles, mide 4000 Vrs.2 Precio C 80.000.00 Informe Luis Sienz. Tel. J.—5538 Apt. 3683.

PROPIEDAD GRANDE Sarcoste cementerio de Oroya. Con 6 casas viejas mide 4900 Vrs.2 vende a razón de C 50.00 la Vrs.2 Informa Luis Sienz Tel. J.—5538, Apt. 3683.

PROPIEDAD GRANDE Sarcoste cementerio de Oroya. Con 6 casas viejas mide 4900 Vrs.2 vende a razón de C 50.00 la Vrs.2 Informa Luis Sienz Tel. J.—5538, Apt. 3683.

Annúnciese en
DIARIO DE COSTA RICA

Sucesos y acontecimientos

DOS INCENDIOS EN UNA MISMA CASA

Un hecho verdaderamente inólito tuvieron que atender: los bomberos de la Central del Cuerpo de Bomberos y los de la sub-estación de Barrio León, al producirse un corto circuito en la residencia que alquila la señora Flory de Cruz al señor Juan Vargas Cordero, situada en calle once, entre avenidas central y segunda. Las llamas con simieron el medidor, y de no haber sido por la pronta intervención de los bomberos los daños materiales hubieran sido mucho mayores. Pero lo curioso del caso es que poco después la señora de Cruz, que vive en la planta alta, prendió una cocina de gas en un anafre para poder cocinar pues el percance ocurrió al mediodía, la familia de la planta baja alarmada por el humo que salía creyó que el incendio había vuelto a cobrar fuerza por lo que nuevamente fueron llamados los bomberos, constatando que nada anormal ocurría.

ACLARADO ROBO DE HERRAMIENTAS

Don Luis Fallas Garro, vecino de Aserri, se presentó en la Dirección General de Detectives para denunciar que desde hacía algún tiempo se venían desapareciendo de herramientas de su propiedad, por un valor bastante elevado. Las autoridades de investigación encargadas del asunto llevaron a cabo las pesquisas de rigor procediendo a la detención de un sujeto de apellido Amador quien al ser sometido a interrogatorio terminó con confesar por lo que se le puso a la orden del señor Alcalde de Aserri. De la gran cantidad de herramientas robadas al señor Fallas pudo recuperarse únicamente un martillo.

ASALTADO VENDEDOR DE LOTERIA

El vendedor de lotería Leonardo Quesada Ballesteros en horas de la mañana y por los alrededores del Teatro Variedades fue asaltado por un sujeto que le sustrajo toda la lotería por valor de ochocientos colones. Dio la bendición de que el delincuente llegó a venderle la lotería robada a mitad de precio a la esposa del perjudicado que también es vendedora de lotería por lo que ésta le hizo detener inmediatamente.

El autor del atraco fue conducido a la Dirección General de Detectives donde fue reconocido por el señor Quesada por lo que se le puso a la orden de las autoridades judiciales competentes, en este caso la Juez Tutelar de Mesopos por tratarse de un delincuente juvenil.

SAQUEADAS TRES AVIONETAS CHILENAS EN CAÑAS

Tres avionetas de matrícula chilena que a causa del mal tiempo tuvieron que realizar aterrizajes de emergencia fueron saqueadas por sujetos inescrupulosos que se llevaron todo lo que de valor encontraron en el interior de las navas. Los propietarios de las mismas reanudaron su viaje no sin antes haber presentado la correspondiente denuncia ante las autoridades de esa localidad.

El Jefe Político de Cañas señor Sánchez después de una serie de investigaciones en compañía de dos detectives logró echar el guante a los autores del robo por lo que se le puso a la orden de las autoridades judiciales competentes, en este caso el señor Juez Penal de Liberia. Todos los objetos robados fueron recuperados.

CASI LO MATAN POR QUERER TOMAR CHIRRITE

El Agente Principal de Policía de Parrita don Tobías Sánchez informó que en aquella localidad tuvo lugar una rifa a causa de que un ciudadano se negó a ingerir el guaro de contrabando que le ofrecían. De acuerdo con el reporte llegado al Ministerio de Gobernación, José y Ramón Chaves, padres de hijo, la emprendieron a machetazos contra Benigno Delgado Badilla por cuanto éste no quiso ingerir el licor que se le ofrecía, recibiendo heridas en una mano, en la cabeza y en la espalda por lo que tuvo que ser trasladado al Hospital de Quepos.

Lo grave del caso es que las autoridades de Parrita también reportaron que en aquella localidad el chirrite o guaro de contrabando se vende públicamente por lo que se solicitó la intervención de los Resguardos Fideles de Quepos y Puriscal para llevar a cabo una batalla en gran escala y poner a los infractores a la orden de las autoridades judiciales competentes.

DOS HERIDOS EN UN ACCIDENTE DE TRANSITO

El Jefe Político de Cañas don Tobías Sánchez envió un mensaje por la vía teleférica a sus superiores en el Ministerio de Gobernación dando cuenta que en aquella localidad se volcó el jeep placas 361 que llevaba al volante Ramón Salgado Salgado. En el percance resultaron lesionados los ciudadanos José Luis Mayorga y Gonzalo González Mora, quienes fueron trasladados para su atención médica al Hospital Regional de Liberia.

Otros cuatro pasajeros del mismo vehículo incluyendo al conductor sufrieron golpes de menor importancia. El jeep quedó seriamente averiado.

MENOR DESAPARECIDO CON UNA BICICLETA PRESTADA

Roberto Barrantes Barrantes vecino de San Francisco de Guadalupe, le prestó su bicicleta a un menor de 16 años de edad para que fuera a dar una vuelta pero éste en vez de hacerlo le dio vuelta pero el vehículo pues lo vendió a un señor de apellido Marin de Desamparados en la suma de cincuenta colones de la cual recibió como primer abono ₡ 22.00.

El perjudicado valora la bicicleta en ₡ 250.00 habiendo sido ésta recuperada gracias a la diligencia con que actuaron los detectives. El menor involucrado confesó su delito por lo que se le envió al Centro de Orientación Juvenil Luis Felipe González Flores a la orden de la Juez Tutelar de Mesopos.

EXTRAVIADO SELLO DE LA ESCUELA DON BOSCO

La Dirección de la Escuela Don Bosco nos pidió informar al público el resultado de un sello expedido con letra consecuentemente a dicha escuela.

Por las autoridades de esa centro que en público tiene noticia de esto para que se le debe ser devuelto por personas interesadas.

Anóciense en DIARIO DE COSTA RICA

DEVOLUCION DE OBJETOS ROBADOS A AVIONETAS CHILENAS

El Jefe Político de Cañas señor Sánchez informó que por medio de la Embajada de Chile se han devuelto a sus propietarios una serie de valiosos objetos que fueron robados por sujetos inescrupulosos a tres avionetas de esa nacionalidad que en días pasados tuvieron que hacer un aterrizaje de emergencia en el campo de Cañas, lo que fue aprovechado por

los delincuentes para cometer su fechoría.

El Jefe Político Sr. Sánchez manifestó que lo que se quería era borrar la mala impresión que de nuestro país se llevaron los propietarios de las avionetas chilenas. Los objetos robados son sumamente valiosos, de acuerdo con los datos suministrados a nuestros contactores.

LIQUIDO PARA FRENS
WAGNER LOCKHEED
— EN —
Compañía Mercantil S. A.

Teatro Dominical de Gala



HOY 8 P.M.

Reddy Kilowatt
presenta
"CON LA VIDA DEL OTRO"
farsa de Carlos Llópez, en adaptación de Roberto Garriga,
a través de
NUEVA ALMÁTICA, (800 Kcs.)

Dedicado a quienes no pueden asistir al Teatro los domingos por la noche

PROTAGONIZAN
Marta CASANAS y Santiago GARCIA ORTEGA
secundados por
**Mercy Lara
Margarita Prieto
Angel Espansande
Homero Gutiérrez
José Díaz Lastra
Oswaldo Alvarez**
Narrador: Eusebio Valls;
Producción y Dirección: Miguel Liza

Compañía Nacional de Fuerza y Luz, S. A.
Una empresa a su servicio con utilidades limitadas por ley

NO TRAFIQUE CON LA MUERTE

Algunos países han sancionado leyes para proteger al automovilista contra el riesgo que representa usar un fluido de frenos de mala calidad. Como los vehículos modernos se están haciendo constantemente más potentes y poderosos, es menester que el sistema de frenado esté provisto de un buen fluido de servicio pesado, con punto de ebullición elevado. En los Estados Unidos existen leyes sumamente estrictas en el campo de los transportes. No obstante, sólo catorce de los Estados de la Unión han adoptado medidas legislativas que especifiquen la calidad de fluidos para frenos, de acuerdo con las recomendaciones de la Sociedad de Ingenieros del Automóvil (S.A.E.). Posiblemente existan las mismas condiciones en el país de usted. El Estado de Nueva York tiene ahora en estudio legislación que establecerá requisitos mínimos para los fluidos de frenos que se venden en el Estado. Si usted, como dueño de taller o estación de servicio, desea proteger a sus clientes, podrá atender a las siguientes especificaciones la próxima vez que deba comprar fluido de frenos.

Esta calidad se conoce en el comercio con la designación "70-R". La mayoría de las fábricas americanas superan esta especificación y ofrecen un fluido vendido bajo la designación "70-R", cuyo punto de ebullición mínimo es de 188°C. En los modernos motores, es usual que el fluido para frenos se recaliente hasta 120°C, lo que dejaría un margen de seguridad de más de 68°C cuando se usa fluido de servicio pesado.

Una encuesta realizada en el Estado de Nueva York revela que más de una tercera parte del fluido para frenos vendido en el Estado, ya sea a granel o en las selladas de fábrica, hierve a una temperatura de 10° C o menos, lo que da un margen de seguridad muy pequeño, justificando la sanción de la nueva ley.

Mientras no existan leyes especiales todo dueño de taller o de flota debía considerar que es su deber usar o vender exclusivamente fluidos de superior calidad. Un fluido obtenido a bajo precio suele ser de mala calidad o con punto de ebullición muy bajo. Por consiguiente, no juegue usted con la muerte; proporcione a sus clientes tan sólo el mejor fluido aun cuando cueste unos centavos más.

Cortesía de Cia. Mercantil S. A. Distribuidores de Fluido para frenos WAGNER LOCKHEED

La Sociedad de Ingenieros del Automóvil ha establecido que un buen fluido para frenos, de servicio pesado, debe tener un punto de ebullición mínima de 188°



REX

A las 3.30 C 3.
7.30 C 4.

¡SIGUE EL GIGANTESCO TRIUNFO FILMICO, LA MARAVILLOSA SUPERPRODUCCION que costó DOCE MILLONES de dólares y tardó 14 años en su ASOMBROSA FILMACION en Cinemascope-Colores!

¡VEAN el más sensacional reparto en una película que HACE SENTIR ESCALOFRIOS de EMOCION!! ¡UNA LUCHA HERICA EN UNA GRAN BATALLA!!

El Alamo

John Wayne - Richard Widmark - Laurence Hawey - Linda Cristal

RAVENTOS

7-9 C 3.00

LUX

6.30-8.45 C 2.50

ARANJUEZ

8 C 2.50

¡LA SUPERCOMEDIA SATIRICA que les divertirá como no se IMAGINAN! ¡UN FILM muy especial para personas de fino paladar filmico, para los que les gusta lo bueno, PICARESCO y BELLO!

PROHIBIDA PARA MENORES DE 21 años!!

MELINA MERCOURI

NUNCA EN DOMINGO

Además HORIZONTES con las famosas "peladas de coco" en LA UNIVERSIDAD.

ADELA

2-4 C 1.50

7-9 C 2.00

Clavillazo con Sara García-Prudencia Gri-pel - Rosa de Castilla

MIS ABUELITAS NO MAS

CAPITOLIO

1.30 - 3.30 C 1.50

6.45-9 C 2.00
¡EL AMOR, EL ODIO y el PANICO se enfrentan con fuerza TITANICA!!

KALAPUR

RAVENTOS

1.30-4 C 2.00

LUX

1.00 C 1.50

2.30 C 2.00

ARANJUEZ

3 C 2.00

LA REVISTA de CHAPLIN

PALACE CALIFORNIA IDEAL
1.45 y 4 C 2.00 3.00-8.00 C 3.00 2.30 C 2.00
7 y 9.00 C 3.00 6.30 - 8.30 C 2.50



¡La noche de bodas más divertida que persona alguna pueda imaginarse!

COLUMBIA PICTURES Presenta UNA PRODUCCION STANLEY DONEN

YUL BRYNNER · KAY KENDALL "Otra Vez... Con Amor!"

VARIEDADES COLON
4.00 C 2.00 6.30 C 2.00
7.00 - 9.00 C 2.50 8.30 C 2.00



MOR Y AVENTURAS TAN AJUDAZ Y EXCITANTES COMO EL REPARTO! (La historia que según decían no era posible filmar)

M-G-M presenta TAMANGO

MODERNO ZAIDA LIBANO
4.00 C 1.50 6.00 C 2.00 3.30 C 1.50
6.45 - 8.45 C 2.00 8.00 C 2.00 7.15 - 9.15 C 2.00

JUDITH Y HOLOFERNES



MASSIMO GIROTTI · ISABELLE COREY · RENATO BALDINI · YVETTE MASSON
Directed by FERNANDO CERCHIO - A Co-production of VIC FILM, Rome and C.E.C., Paris

PALACE
1.45 C 2.00
OTRA VEZ CON AMOR
4.00 C 2.00
OTRA VEZ CON AMOR
7 - 9 C 3.00
Otra vez con amor

VARIEDADES
2.00 C 1.50
AVENTURAS DE PULGARCITO
4.00 C 2.00
TAMANGO
7 - 9 C 2.50
TAMANGO

CALIFORNIA
2.00 C 2.00
LEYENDA DEL MAR
4.00 C 2.00
LA PATRULLA DE BATAN
6 - 8 C 3.00
Otra vez con amor

MODERNO
2.00 C 1.00
BOTIN DE PROFUGOS
4.0 C 1.50
JUDITH Y HOLOFERNES
6.45 - 8.45 C 2.00
Judith y Holofernes

IDEAL
1.30 C 1.00
GRANDEZA INDIA
3.30 C 2.00
OTRA VEZ CON AMOR
6.30 - 8.30 C 2.50
Otra vez con amor

LIBANO
1.30 C 1.00
PIRATAS DE MONTE- RREY
3.30 C 1.50
JUDITH Y HOLOFERNES
7.15 - 9.15 C 2.00
Judith y Holofernes

ROXY
2.00 C 1.50
LAS 1001 NOCHES
4.00 C 1.50
BAGDAD
7 - 9 C 2.00
BAGDAD

COLON
2.00 C 1.00
NOCHE TRAGICA
4.00 C 1.50
EL TESORO DE TARZAN
6.30 - 8.30 C 2.00
TAMANGO

ZAIDA
2.00 C 1.00
LA FUGA DE TARZAN
4.00 C 1.25
NOCHE TRAGICA
6 - 8 C 2.00
Judith y Holofernes

CASTRO
2.00 C 1.00
HOMBRES SIN PATRIA
6.00 C 1.50
RETRATO EN NEGRO
8.00 C 1.50
Retrato en negro

RIO
2.00 C 1.00
RIO DE SANGRE
4.00 C 1.50
PROMESAS DE MARINERO
7.00 C 2.00
3.00 C 1.50
Promesas de Marinero